# **SWACE**

## AUDIOJÄRJESTELMÄN OMISTAJAN KÄSIKIRJA

Säilytä aina autossa. Sisältää tärkeää tietoa turvallisuudesta, käytöstä & huollosta.



Pikaopas	Perusjärjestelmien yleiskatsaus	1
Perustoiminto	<ul> <li>Tiedot, jotka on syytä lukea ennen käyttöä</li> <li>Alkuasetusten määrittäminen ennen käyttöä</li> <li>Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen yhdistäminen</li> </ul>	2
Audiovisuaalinen järjestelmä	<ul><li>Radion kuuntelu</li><li>Musiikin ja videoiden toistaminen</li></ul>	3
Puheohjaus- järjestelmä	Puheohjausjärjestelmän käyttö	4
Auton ulkopuolen monitorointi- järjestelmä	Tilanteen tarkistaminen auton ympärillä	5
Puhelin	Puhelimen käyttö     (Hands-free-järjestelmä matkapuhelimia varten)	6
_		

Hakemisto

Haku aakkosellisesti

Johdanto	4
Tämän käyttöohjekirjan	
lukeminen	5

#### Pikaopas

#### 1-1. Perustoiminto

Painikkeiden kuvaus		8
Valikkonäyttö	1	0
Tilakuvake	1	1
"Määritys"-näyttö	1	3

#### Perustoiminto

2

2-1.	Perustiedot ennen käyttöä
	Aloitusnäyttö16
	Kosketusnäyttö 17
	Home (koti) -näytön käyttö 19
	Kirjaimien ja numeroiden syöttäminen/luettelonäytön käyttö20
	Näytön säätäminen24
	Monitoiminäytön ja järjestelmän yhdistäminen25
2-2.	Yhteysasetukset
	Bluetooth <sup>®</sup> -laitteen rekisteröinti/yhdistäminen 26
	Yksityiskohtaiset Bluetooth <sup>®</sup> - määritykset <b>30</b>
	Yhdistäminen Miracastiin <sup>®</sup> Wi-Fi <sup>®</sup> :n kautta
2-3.	Apple CarPlay/ Android Auto™
	Apple CarPlay/ Android Auto

Muut määritykset	
Yleiset määritykset48	
Puheasetukset51	
Ajoneuvon määritykset 52	

## 3 Audiovisuaalinen järjestelmä

#### 3-1. Peruskäyttö

	Toimintojen esittely 56
	Perustietoja57
3-2.	Radion käyttö
	AM/FM/DAB-radio62
3-3.	Median käyttö
	USB-muisti67
	iPod/iPhone
	(Apple CarPlay) 69
	Android Auto71
	Bluetooth®-audio72
	Miracast <sup>®</sup> <b>75</b>
• •	

#### 

#### 

#### 4 Puheohjausjärjestelmä

### 4-1. Puheohjausjärjestelmän toiminta

Puheohjausjärjestelmä9	0
Komentoluettelo9	2

#### 5 Auton ulkopuolen monitorointijärjestelmä

#### 5-1. Peruutuskamerajärjestelmä

Peruutuskamera-
järjestelmä96
Peruutuskamerajärjestelmän
turvallisuusohjeet98
Tärkeää tietää103

#### 6 Puhelin

6-1.	Puhelimen käyttö (Hands-free-järjestelmä metkonubelimis vorten)
	Toimintojen esittely106
	Perustietoja107
	Puhelun soittaminen
	Bluetooth <sup>®</sup> -hands-free-
	järjestelmää käyttäen111
	Puhelun vastaanottaminen
	Bluetooth <sup>®</sup> -hands-free-
	järjestelmässä114
	Puhuminen
	Bluetooth <sup>®</sup> -hands-free-
	järjestelmässä114
	Bluetooth <sup>®</sup> -puhelimen
	viestitoiminto116
6-2.	Määritys
	Puhelinasetukset121
6-3.	Mitä tehdä, jos
	Vianetsintä130

#### Hakemisto

Aakkosellinen hakemisto ....136

#### Johdanto

#### Mediakeskuksen käyttöohjekirja

Tämä käyttöohjekirja käsittelee järjestelmän toimintaa. Lue tämä käyttöohjekirja huolellisesti, jotta osaat käyttää järjestelmää oikein. Käyttöohjekirja kannattaa pitää aina autossa.

Tämän kirjan näyttökuvat ja järjestelmän näytöt eroavat toisistaan riippuen siitä, olivatko toiminnot ja/ tai sopimus olemassa ja karttatiedot käytettävissä tämän kirjan valmistumisen aikana.

Tämän käyttöohjekirjan näyttökuvat eroavat myös järjestelmän näytöistä, jos näyttöjen teema-asetuksia on muutettu. (Teema-asetukset:  $\rightarrow$ S.48)

Joissain tilanteissa näytöt vaihtuvat normaalia hitaammin, näyttö saattaa olla hetkellisesti tyhjä tai siinä saattaa olla kohinaa.

Huomaa, että tämän käyttöohjekirjan sisältö saattaa poiketa järjestelmästä tietyissä tapauksissa, esimerkiksi jos järjestelmän ohjelmisto on päivitetty.

Tässä käyttöohjekirjassa esiintyvät yhtiönimet ja tuotenimet ovat vastaavien yhtiöiden tavaramerkkejä ja rekisteröityjä tavaramerkkejä.

#### SUZUKI MOTOR CORPORATION

#### Tämän käyttöohjekirjan lukeminen

#### Selvitys tässä käyttöohjekirjassa käytetyistä symboleista

#### Käyttöohjekirjan symbolit

Symbolit	Merkitys
	VAROITUS: Kertoo sen, että jos oh- jeita ei noudateta seu- rauksena voi olla kuole- ma tai vakavat henkilö- vahingot.
	HUOMAA: Kertoo sen, että jos oh- jeita ei noudateta seu- rauksena voi olla autoon tai sen varusteisiin koh- distuvat vauriot tai toi- mintahäiriöt.
1 <sub>2 3</sub>	Ilmaisee käyttöön tai työskentelyyn liittyviä toi- menpiteitä. Seuraa vai- heita numerojärjestyk- sessä.

#### Symbolit ja kuvat



## Symbolit



Merkitys Osoittaa toimintaa (painamista, kääntämistä jne.), jossa käytetään katkaisimia ja muita laitteita.





Osoittaa komponenttia tai selitettyä paikkaa.

#### Turvallisuusohje

Jotta järjestelmän käyttö olisi mahdollisimman turvallista, noudata kaikkia seuraavia turvallisuusohjeita.

Älä käytä mitään järjestelmän toimintoa, mikäli se haittaa keskittymistä ja häiritsee turvallista ajamista. Ajon aikana auton turvallinen käsittely on aina tärkeintä. Noudata aina kaikkia liikennesääntöjä ajaessasi.

Opettele käyttämään järjestelmää ja tutustu siihen huolellisesti ennen käyttöä. Lue koko käyttöohjekirja ymmärtääksesi järjestelmän toiminnan. Älä anna muiden käyttää järjestelmää ennen kuin he ovat lukeneet ja ymmärtäneet tämän käyttöohjekirjan ohjeet.

Turvallisuutesi vuoksi joidenkin toimintojen käyttö on estetty auton liikkuessa. Himmennetyt näyttöpainikkeet eivät ole käytettävissä.

#### VAROITUS

Noudata erityistä huolellisuutta, jos käsittelet järjestelmää ajon aikana. Riittämätön tien, liikenteen ja sääolosuhteiden huomioiminen voi aiheuttaa onnettomuuden.



#### 1-1. Perustoiminto

Painikkeiden kuvaus	-	8
Valikkonäyttö	1	0
Tilakuvake	1	1
"Määritys"-näyttö	1	3

#### Painikkeiden kuvaus

#### Eri osien toiminnot



- ▲ Voit käyttää valittuja toimintoja koskettamalla näyttöä sormellasi. (→S. 17, 18)
- B Paina etsiäksesi asemaa ylös- tai alaspäin tai valitaksesi haluamasi raidan/tiedoston. (→S. 62, 67, 69, 71, 72)
- C Paina tätä painiketta käyttääksesi Bluetooth<sup>®</sup>-hands-free-järjestelmää. (→S. 106)

Kun Apple CarPlay -yhteys on luotu, paina saadaksesi esiin puhelimen sovellusnäytön.<sup>\*1</sup> ( $\rightarrow$ S. 41)

- D Paina painiketta saadaksesi esiin "Määritys"-näytön. (→S. 13)
- E Käännä vaihtaaksesi radioasemaa tai siirtyäksesi seuraavaan tai edelliseen raitaan/tiedostoon. (→S. 62, 67, 69, 71, 72)
- F Paina kytkeäksesi audiovisuaalisen järjestelmän päälle ja pois päältä ja käännä säätääksesi äänenvoimakkuutta. Paina ja pidä painettuna käynnistääksesi audiojärjestelmän uudestaan. (→S. 16, 57)
- **G** Kun Apple CarPlay/Android Auto -yhteys on luotu, paina saadaksesi esiin kartan sovellusnäytön.<sup>\*1, 2</sup>

H Paina tätä painiketta käyttääksesi audiovisuaalista järjestelmää. (→S. 56, 57)

 $\square$  Paina painiketta saadaksesi "Valikko"-näytön esiin. ( $\rightarrow$ S. 10)

J Paina painiketta saadaksesi Home (koti) -näytön esiin. ( $\rightarrow$ S. 19)

- \*1: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.
- <sup>\*2</sup>: Yksityiskohtaisia tietoja Apple CarPlay/Android Auto-sovelluksista:  $\rightarrow$ S. 41

#### Valikkonäyttö

#### Valikkonäytön käyttö

Paina MENU saadaksesi "Valikko"-näytön esiin.



- A Näyttää kellon. Valitse saadaksesi esiin kellon asetusnäytön. (→S. 49)
- **B** Valitse saadaksesi esiin audiojärjestelmän ohjausnäytön. ( $\rightarrow$ S. 56)
- C Valitse saadaksesi esiin hands-free-toiminnon näytön. (→S. 106) Kun Apple CarPlay -yhteys on luotu, valitse saadaksesi esiin puhelimen sovellusnäytön.\*1 (→S. 41)
- ▶ Kun Apple CarPlay -yhteys on luotu ja tämä painike tulee esiin, valitse se saadaksesi esiin Apple CarPlay -sovelluksen kotinäytön.<sup>\*1</sup> (→S. 41)
- **E** Kun Android Auto -yhteys on luotu ja tämä painike tulee esiin, valitse se saadaksesi esiin Android Auto -sovelluksen näytön.<sup>\*1</sup> ( $\rightarrow$ S. 42)
- F Valitse saadaksesi esiin polttoaineenkulutuksen tai energiamonitorin näytön.\*2
- G Valitse saadaksesi esiin "Määritys"-näytön. (→S. 13)
- H Valitse säätääksesi näyttöjen kontrastia ja kirkkautta, jne. (→S. 24)
- \*1: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.
- \*2: Katso Omistajan käsikirja

#### Tilakuvake

Tilakuvakkeet näytetään näytön yläosassa.

#### Tilakuvakkeen selitys



- ▲ Yhdistetyn puhelimen vastaanoton tason näyttö (→S. 11)
- B Jäljellä olevan akkuvarauksen näyttö (→S. 12)
- C Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen yhteyden tilan näyttö (→S. 12)
- D Wi-Fi<sup>®</sup> P2P -toiminnon vastaanoton (→S. 11) taso
- Näytettävissä olevien tilakuvakkeiden lukumäärä vaihtelee ja riippuu esillä olevasta näytöstä.

#### Vastaanoton tason näyttö

Vastaanoton taso ei aina vastaa tasoa, joka näkyy matkapuhelimessa. Kuuluvuustason näyttäminen riippuu käytettävästä puhelimesta.

Jos matkapuhelin on verkon kattaman alueen ulkopuolella paikassa,

jonne radioaallot eivät pääse, 減 tulee näkyviin.

"Rm" osoittaa, että valitulla verkolla on yhteiskäyttösopimus operaattorin kanssa (roaming). Verkkovierailun aikana "Rm" näkyy kuvakkeen vasemmassa yläkulmassa.

Kuuluvuusalueen näkyminen riippuu Bluetooth<sup>®</sup>-puhelinmallistasi.

 Matkapuhelimen ollessa yhdistettynä

Taso	Merkkivalot
Huono	all.
Erinomainen	Ē

 Käytettäessä Wi-Fi<sup>®</sup> P2P -toimintoa

Taso	Merkkivalot
Ei yhteyttä	
Huono	((( ↓ ↓ ↓
Erinomainen	

 Jos Wi-Fi<sup>®</sup>-toiminto on pois päältä, yhtään kohdetta ei näytetä.

#### Jäljellä olevan akkuvarauksen näyttö

Näytetty määrä ei aina vastaa Bluetooth<sup>®</sup>-laitteessa näytettyä määrää.

Jäljellä olevan varauksen määrää ei aina voida päätellä näytöltä, sillä se riippuu kytketystä Bluetooth<sup>®</sup>laitteesta.

Järjestelmässä ei ole lataustoimintoa.

Jäljellä oleva varaus	Merkkivalot
Tyhjä	
Täysi	

#### Bluetooth<sup>®</sup>-yhteyden tilan näyttö

Bluetooth<sup>®</sup>-yhteyden käyttämä antenni on sisäänrakennettu kojetauluun.

Bluetooth<sup>®</sup>-yhteyden tila saattaa heiketä ja järjestelmä ei ehkä toimi, jos Bluetooth<sup>®</sup>-puhelinta käytetään seuraavissa tilanteissa ja/tai paikoissa:

Jos tietyt esineet estävät matkapuhelimen toiminnan (esimerkiksi, jos se on istuimen takana tai hansikastai konsolilokerossa).

Jos matkapuhelin koskettaa metallia sisältävää materiaalia tai on sen peitossa.

Jätä Bluetooth<sup>®</sup>-puhelin paikkaan, jossa on hyvä Bluetooth<sup>®</sup>-yhteys.

Merkkivalot	Tilat
(Sininen)	Osoittaa, että Bluetooth <sup>®</sup> -yhteyden tila on hyvä.
(Harmaa)	Tässä tilassa äänen laatu puheluiden aikana saattaa heiketä.
Z	Ilmaisee, että matkapu- helin ei ole yhdistetty Bluetooth <sup>®</sup> -yhteyden kautta.

#### "Määritys"-näyttö

#### "Määritys"-näyttö

Paina SETUP-painiketta tai paina MENU-painiketta, valitse sitten "Määritys" saadaksesi esiin "Määritys"-näytön. "Määritys"-näytössä näkyvien kohteiden asetuksia voidaan muuttaa.



- A Valitse vaihtaaksesi kieltä, muuttaaksesi toimintojen ääniasetuksia yms. (→S. 48)
- B Valitse määrittääksesi Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen ja Bluetooth<sup>®</sup>-järjestelmän asetuksia. (→S. 30)
- C Valitse määrittääksesi ääniasetuksia. (→S. 79)
- ▶ Valitse asettaaksesi puhelimen äänen, yhteysasetuksia yms. (→S. 121)

- E Valitse määrittääksesi puheasetuksia. (→S. 51)
- F Valitse määrittääksesi ajoneuvon tietoja. (→S. 52)
- G Valitse muuttaaksesi Wi-Fi<sup>®</sup>-yhteyden asetuksia. (→S. 38)

#### Perustoiminto

#### 2-1. Perustiedot ennen

käyttöä
---------

	Aloitusnäyttö16
	Kosketusnäyttö 17
	Home (koti)
	-näytön käyttö19
	Kirjaimien ja numeroiden syöttäminen/
	luettelonäytön käyttö20
	Näytön säätäminen24
	Monitoiminäytön ja
	järjestelmän
	yhdistäminen25
2-2.	Yhteysasetukset
	Bluetooth <sup>®</sup> -laitteen
	rekisteröinti/
	yhdistäminen26
	Yksityiskohtaiset
	Bluetooth <sup>®</sup> -määritykset 30
	Yhdistäminen Miracastiin <sup>®</sup>
	Wi-Fi®:n kautta38
2-3.	Apple CarPlay/
	Android Auto <sup>™</sup>
	Apple CarPlay/
	Android Auto 41
2-4.	Muut määritykset
	Yleiset määritykset48
	Puheasetukset51
	Ajoneuvon määritykset 52

#### Aloitusnäyttö

Kun käynnistyspainikkeesta valitaan ACC- tai ON-toimintatila, aloitusnäyttö ilmestyy esiin ja navigointijärjestelmä käynnistyy.

#### Varoitusnäyttö

Muutaman sekunnin kuluttua varoitusnäyttö tulee esiin.

Noin 5 sekunnin kuluttua tai valittuasi "Jatka", varoitusnäyttö vaihtuu automaattisesti seuraavaan näyttöön.



#### **VAROITUS**

Käytä turvallisuuden vuoksi aina seisontajarrua silloin, kun auto on pysäköitynä ja hybridijärjestelmä toiminnassa

#### Järjestelmän uudelleenkäynnistäminen

Jos järjestelmä vastaa erittäin hitaasti, sen voi käynnistää uudelleen.

1 Paina POWER VOLUME -nuppia ja pidä sitä painettuna vähintään 3 sekuntia



#### Kosketusnäyttö

#### Kädenliikkeet kosketusnäyttöä käytettäessä

Toimintoja käytetään koskettamalla kosketusnäyttöä suoraan sormella.

Toimintatapa	Yleiskuvaus	Tarkoitus
	• Kosketa Kosketa nopeasti ja vapauta.	<ul> <li>Näyttöpainikkeen valitseminen</li> </ul>
	<ul> <li>Vedä<sup>*1</sup></li> <li>Kosketa näyttöä sor- mellasi ja siirrä näyt- töä haluamaasi koh- taan.</li> </ul>	<ul> <li>Luetteloiden vieri- tys</li> <li>Kohteen liikuttami- nen luettelossa</li> </ul>
	<ul> <li>Pyyhkäisy<sup>*1</sup></li> <li>Siirrä näyttöä sormel- la pyyhkäisemällä.</li> </ul>	<ul> <li>Päänäyttösivun vie- rittäminen</li> </ul>
	<ul> <li>Nipistä/venytä*2</li> <li>Liu'uta sormesi toi- siaan kohti tai kauem- maksi toisistaan näy- töllä.</li> </ul>	<ul> <li>Kartan mittasuh- teen muuttaminen</li> </ul>

<sup>\*1</sup>: Edellä mainittuja toimintoja ei voida suorittaa kaikilla näytöillä.

<sup>\*2</sup>: Apple CarPlay Maps -sovellus ei tue monen kosketuksen nipistysliikkeitä.

Pyyhkäisytoimintoja ei välttämättä voida suorittaa sujuvasti suurissa korkeuksissa.

#### Kosketusnäytön käyttö

Järjestelmää käytetään pääasiassa näytöllä olevilla painikkeilla. (Tässä käyttöohjekirjassa niitä kutsutaan näyttöpainikkeiksi.)

Kun näyttöpainiketta painetaan, kuuluu äänimerkki. (Äänimerkin asettamiseksi: →S. 48)

#### HUOMAA

- Jotta näyttö ei vahingoittuisi, paina näyttöpainikkeita vain kevyesti sormenpäillä.
- Paina näyttöä vain sormellasi, älä käytä muita esineitä.
- Pyyhi sormenjäljet pois näytöltä käyttämällä lasin puhdistukseen tarkoitettua liinaa. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita kosketusnäytön puhdistamiseen, koska ne voivat vahingoittaa näyttöä.
- Mikäli järjestelmä ei reagoi näyttöpainikkeen painamiseen, siirrä sormesi pois näytöltä ja paina painiketta uudelleen.
- Himmennettyjä painikkeita ei voi käyttää.
- Näytön ollessa kylmä saattaa kuva olla normaalia tummempi ja kuvan liikkeet hieman epätarkkoja.
- Erittäin kylmissä olosuhteissa näyttö ei välttämättä näy ja käyttäjän syöttämät tiedot saatetaan menettää. Kosketusnäytön painikkeiden painaminen saattaa myös olla tavallista hankalampaa.

Jos katsot näyttöä polarisoivan materiaalin, kuten polarisoivien aurinkolasien läpi, näyttö saattaa vaikuttaa tummalta ja näytöllä olevia asioita on vaikea erottaa. Katso tällöin näyttöä toisesta kulmasta, säädä näytön asetuksia näytön asetusnäytöllä tai ota aurinkolasit pois silmiltäsi.

näkyy näytössä, valitse

palataksesi edelliseen näyttöön.

#### Kapasitiiviset näyttöpainikkeet

●Kun

Kapasitiivisten näyttöpainikkeiden toiminnalliset alueet käyttävät kapasitiivisia kosketustunnistimia, eivätkä ne välttämättä toimi oikein seuraavissa tilanteissa:

- Jos näyttö on likainen tai märkä
- Jos vahva sähkömagneettisia aaltoja lähettävä lähde tuodaan lähelle näyttöä
- Jos käytetään käsinettä
- Jos näyttöä kosketaan kynnellä
- Jos näyttöpainikkeita käytetään osoitinkynällä
- Jos kämmenesi koskettaa toisen painikkeen toiminnallista aluetta käytön aikana
- Jos painiketta kosketaan nopeasti
- Jos kapasitiivisten näyttöpainikkeen toiminnallista aluetta kosketaan tai peitetään metallisella esineellä, kuten esimerkiksi seuraavalla, se ei välttämättä toimi oikein:

- · Magneettisella eristyskortilla
- Metallikalvolla, kuten savukerasian sisäpakkauksella
- Metallisilla lompakoilla tai laukuilla
- Kolikoilla
- · Levyillä, kuten CD- tai DVD-levyillä
- Jos kapasitiivisen näyttöpainikkeen toiminnallista aluetta pyyhitään se saattaa toimia hallitsemattomasti.
- Jos kapasitiivista näyttöpainiketta kosketaan, kun käynnistyspainikkeesta valitaan ACC- tai ONtoimintatila, painike ei välttämättä toimi oikein. Tässä tilanteessa poista kaikki mikä koskettaa painiketta, valitse käynnistyspainikkeesta OFF-toimintatila ja valitse sitten ACC- tai ON-toimintatila tai käynnistä järjestelmä uudelleen painamalla POWER VOLU-ME -nuppia vähintään kolmen sekunnin ajan.

 Kapasitiivisen näyttöpainikkeen tunnistimen herkkyyttä voidaan säätää.
 (→S. 48)

#### Home (koti) -näytön käyttö

Home (koti) -näytöllä useita näyttöjä, kuten audiovisuaalisen järjestelmän näyttö, hands-free-järjestelmän ja kellon näyttö voidaan ottaa esiin samanaikaisesti.

#### Home (koti) -näytön käyttö

1 Paina HOME-painiketta.



2 Tarkista, että Home (koti) -näyttö ilmestyy esiin.



- Kun näyttö valitaan se aukeaa kokonäyttöön.
- Home (koti) -näytön tietoja ja näytön aluetta voidaan mukauttaa.

Perustoiminto

#### Home (koti) -näytön mukautus

Home (koti) -näytön tietoja/näytön aluetta voidaan vaihtaa.

1 Paina SETUP-painiketta.



- Jos yleisten määritysten näyttö ei ole esillä, valitse "Yleiset".
- 2 Valitse "Aloitusnäytön mukautus"
- Valitse kohteet, jotka haluat asettaa.



A Valitse vaihtaaksesi näytön tiedot ja alueen kotinäytöltä.

#### Kirjaimien ja numeroiden syöttäminen/ luettelonäytön käyttö

#### Kirjaimien ja numeroiden syöttö

Kun haku tehdään osoitteen, nimen tms. avulla, tai kun syötetään tietoja, voidaan kirjaimia ja numeroita syöttää näytössä.



- A Tekstikenttä. Syötetyt merkit näytetään.
- B Valitse poistaaksesi yhden merkin. Valitse ja pidä valittuna jatkaaksesi merkkien poistamista.
- C Valitse saadaksesi esiin ennustavan tekstinsyötön.<sup>\*</sup> (→S. 22)
- D Valitse saadaksesi esiin luettelon ennustavista tekstiehdotuksista, kun niitä on enemmän kuin yksi.\* (→S. 22)
- E Valitse syöttääksesi haluamasi merkkityypit.
- F Valitse syöttääksesi merkkejä pienillä tai isoilla kirjaimilla.
- G Valitse vaihtaaksesi merkkien tyypin.

- Valitse muuttaaksesi merkin tyyppejä ja näppäimistön ulkoasun.
- Valitse laittaaksesi välilyönnin kohdistimeen.
- \*: Nämä toiminnot eivät ole käytettävissä joillekin kielille.
- Kun <>> on esillä, sen valitseminen siirtää kursorin tekstikenttään.

#### Merkkityypin ja näppäimistöasettelun vaihtaminen

1 Valitse

Laitteen nimen muokkaus					2:	30	al		
	Al				-		<	>	*⊃
	А		AAA	4	And		As		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Q	W	Е	R	Т	Y	U	I	0	Р
	A S	5	DF	F (	G H	+ .	Jł	<	L
₽	Z	Х	С	V	В	Ν	М	-	
Vaih	ida tyyppi	ä A	BC		Välilyö	inti		С	K

2 Valitse haluamasi merkki ja näppäimistö ja valitse "OK".



#### Merkkityypin vaihtaminen

1 Valitse "Vaihda tyyppiä".

Lait	Laitteen nimen muokkaus					2	:30	atl	. 0
	A				+		<	> .	€
	А		AAA	4	And		As		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Q	W	Е	R	Т	Y	U	1	0	Р
	A S	0	) I	F	G H		J K	L	
₽	Z	Х	С	V	В	Ν	M	-	
Vaih	da tyyppiä	A	BC		Välilyön	ti		OK	

#### 2 Valitse haluamasi merkkityyppi.

Laitteen nimen muokkaus		kkaus	2:31			
A		-	Į.		<u>م</u>	
	Valits	se näppäimistöl	тууррі		5	
	ABC		123			
	Muu		ÀÄÅ			
	ÐĒĖ					
Vaihda tyyppiä	ABC	Välilyör	nti	0	ιK	

 Riippuen esillä olevasta näytöstä, näppäimistön merkkien vaihtaminen ei välttämättä ole mahdollista.

## Ennustavan tekstinsyötön näyttäminen\*

Syötettäessä tekstiä järjestelmä ennakoi parhaillaan kirjoitettavan tekstin loppuosan antamalla eri ehdotuksia, jotka sopivat yhteen tekstin alkuosan kanssa.

- 1 Syötä teksti.
- 2 Valitse haluamasi ehdotus.



 Valitaksesi ehdotuksen, joka ei ole esillä, valitse ••• ja valitse sitten haluamasi ennakoitu ehdotus.



\*: Nämä toiminnot eivät ole käytettävissä joillekin kielille.

#### Luettelonäyttö

Luettelonäytön voi ottaa esiin merkkien syöttämisen jälkeen. Kun luettelo on esillä, käytä sopivaa näyttöpainiketta luettelon vierittämiseen.

#### Luettelonäytön vierittäminen

Kun luettelo on esillä, käytä sopivaa näyttöpainiketta luettelon vierittämiseen.

****	*	2:28	atl 🖬 🛙
() Historia	********		<b>B</b> [ ≈ ]
★ Suosikit	******		
🛔 Kontaktit 🛛 🗛	*****		С
III Näppäimistö	*****		
Laitteen valinta	******		B ≥
💌 Viesti	********* 		Q

- A Vierittääksesi luetteloa ylös/ alas, sipaise luetteloa ylös/alas.
- **B** Valitse siirtyäksesi seuraavalle tai edelliselle sivulle.

Valitse ja pidä \land tai 📎 valittuna vierittääksesi näytössä olevaa luetteloa.

- C Osoittaa näytettyjen vaihtoehtojen paikat koko luettelossa. Vierittääksesi luetteloa ylös/ alas, tee vetoliike palkissa.
- Mikäli näkyy kohteen nimen oikealla puolella, on nimi liian pitkä mahtuakseen näytölle.\*1
- Valitse vierittääksesi nimen loppuun.
- Valitse 🔨 siirtyäksesi nimen alkuun.

- Luettelo näyttää tietokannassa olevat kohteet, jotka sopivat antamaasi sanaan, vaikka syöttämäsi osoite tai nimi ei olisikaan täydellinen.
- Luettelo näytetään automaattisesti, jos suurin mahdollinen merkkimäärä on syötetty, tai jos sopivat kohteet voidaan esittää yhdellä luettelonäytöllä.
- Luettelossa olevien sopivien kohteiden lukumäärä näkyy näytön oikeassa reunassa. Jos sopivien kohteiden lukumäärä on suurempi kuin 999, näytölle ilmestyy "\*\*\*".<sup>\*2</sup>
- \*1: Nämä toiminnot eivät ole käytettävissä joillekin kielille.
- \*2: Joissakin malleissa

#### Haku luettelosta

Kohteet näytetään luettelossa siten, että hakuun nähden lähimmät tulokset löytyvät luettelon yläosasta.

Valitse Q.



2 Syötä teksti.



- 3 Valitse "Haku".
- Luettelo tulee esiin.

2

#### Näytön säätäminen

Näytön näyttämän kuvan kontrastia ja kirkkautta voidaan säätää. Voit myös sammuttaa näytön ja/tai vaihtaa näytön joko päivä- tai yötilaan.

(Katso lisätietoa audiovisuaalisen näytön säätämisestä: →S. 60)

## Näytön säätämisen näytön esiin ottaminen

1 Paina MENU-painiketta.



- Valitse "Näytä".
- Valitse kohdat, joita haluat muuttaa.



 A Valitse sammuttaaksesi näytön.
 Kytkeäksesi sen päälle, paina mitä tahansa painiketta.

- B Valitse kytkeäksesi päivätilan päälle/pois päältä. (→S. 24)
- C Valitse säätääksesi näyttöä. (→S. 24)
- D Valitse säätääksesi kameran näyttöä. (→S. 24)
- Kun näyttöä katsotaan polarisoivien aurinkolasien läpi, siinä voi näkyä sateenkaarikuvio näytön optisten ominaisuuksien takia. Jos tämä on häiritsevää, käytä näyttöä ilman polarisoivia aurinkolaseja.

#### Yö- ja päivätilojen vaihtaminen

Ajovalokatkaisimen asennosta riippuen, näyttö vaihtuu päivä- tai yötilaan. Tämä ominaisuus on käytettävissä, kun ajovalokatkaisin on kytketty päälle.

- 1 Valitse "Päivätila".
- Mikäli näyttö asetetaan päivätilaan, kun ajovalokatkaisin on päällä, säilyy tämä tila muistissa, vaikka hybridijärjestelmä sammutetaan.

#### Kontrastin/mkirkkauden säätäminen

Näytön kontrasti ja kirkkaus voidaan säätää ympäristön kirkkauden mukaan.

- 1 Valitse "Yleiset" tai "Kamera".
- 2 Valitse haluamasi kohde.
- Vain "Näytä (Yleiset)" -näyttö: Valitse "<" tai ">" valitaksesi haluamasi näytön.

"+": Valitse lisätäksesi näytön kontrastia.

"-": Valitse heikentääksesi näytön kontrastia.

- "Kirkkaus"
- "+": Valitse kirkastaaksesi näyttöä.
- "-": Valitse tummentaaksesi näyttöä.

Monitoiminäytön ja järjestelmän yhdistäminen

Seuraavat järjestelmän toiminnot on liitetty yhteen mittaristossa sijaitsevan monitoiminäytön kanssa:

- Puhelin<sup>\*</sup>
- Audio

yms.

Näitä toimintoja voidaan ohjata ohjauspyörässä olevilla mittariston ohjauspainikkeilla. Katso yksityiskohtaisemmin. Omistajan käsikirjasta.

\*: Kun Apple CarPlay -yhteys on luotu, tämä toiminto ei ole käytettävissä.

#### Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen rekisteröinti/yhdistäminen

Voidaksesi käyttää hands-freejärjestelmää täytyy Bluetooth<sup>®</sup>puhelin rekisteröidä järjestelmään.

Kun puhelin on rekisteröity, on hands-free-järjestelmän käyttö mahdollista.

Tätä toimenpidettä ei voi suorittaa ajon aikana.

Kun Apple CarPlay -yhteys on luotu, järjestelmän Bluetooth<sup>®</sup>toiminnot poistuvat käytöstä ja kaikki Bluetooth<sup>®</sup>-laitteet kytketään irti.<sup>\*</sup>

Kun kytkeydytään Android Auto -toiminnolle, Bluetooth<sup>®</sup>yhteys muodostuu automaattisesti.<sup>\*</sup>

Kun Android Auto -yhteys on luotu, joitakin Bluetooth<sup>®</sup>-toimintoja, muita kuin hands-freejärjestelmää, ei voida käyttää.\*

\*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

#### Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen rekisteröinti ensimmäisen kerran

#### Rekisteröinti järjestelmästä käsin

- Kytke Bluetooth<sup>®</sup>-yhteys puhelimesi asetuksista.
- Tämä toiminto ei ole käytettävissä, kun puhelimesi Bluetooth<sup>®</sup> yhteys on pois päältä.
- 2 Paina MENU-painiketta.



- 3 Valitse "Puhelin".
- Tähän asti suoritetut toimenpiteet voidaan suorittaa myös painamalla PHONE (puhelin) katkaisinta kojetaulusta.
- 4 Valitse "Kyllä" rekisteröidäksesi puhelimen.



 Valitse haluamasi Bluetooth<sup>®</sup>laite.

Lisää laite	3:47	
	Valitse älypuhelimesi alhaalta.	5
Vaihe 1:	****	\$
Vaihe 2:	****	
Vaihe 3:	****	
	Jos et löydä	

- Jos haluamasi Bluetooth<sup>®</sup>-puhelinta ei näy luettelossa, valitse
   "Jos et löydä..." ja seuraa näytön ohjeita. (→S. 28)
- Rekisteröi Bluetooth<sup>®</sup>-laite käyttäen Bluetooth<sup>®</sup>-laitettasi.



- Katso yksityiskohtaiset tiedot Bluetooth<sup>®</sup>-laitteesi käytöstä sen mukana tulleesta käyttöohjekirjasta.
- PIN-koodia ei tarvita SSP (Secure Simple Pairing) -yhteensopivia Bluetooth<sup>®</sup>-laitteita yhdistettäessä. Riippuen yhdistettävän Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen mallista, Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen näyttöön saattaa ilmestyä rekisteröinnistä vahvistusviesti. Käsittele Bluetooth<sup>®</sup>-puhelintasi vahvistusviestin sisällön mukaisesti.

7 Tarkasta, että esiin tulee seuraava näyttö, joka ilmoittaa pariliitoksen onnistuneen.



- Järjestelmä yhdistyy rekisteröityyn laitteeseen.
- Tässä vaiheessa Bluetooth<sup>®</sup>-toiminnot eivät ole vielä käytettävissä.
- 8 Tarkasta, että "Yhdistetty" tulee esiin, jolloin rekisteröinti on valmis.

Lisää laite			3:48	al 🗊 🕄
	Yhdistetty			t)
Vaihe 1:				
Vaihe 2:				7
Vaihe 3:	İ	• • @	) • •	
			_	-

- Jos toimintahäiriöviesti tulee esiin, seuraa näytöllä olevia ohjeita ja yritä uudelleen.
- Mikäli matkapuhelin ei toimi kunnolla yhdistämisen jälkeen, kytke matkapuhelin pois päältä ja sitten takaisin päälle ja yhdistä se uudelleen.

- Rekisteröinti puhelimesta
- 1 Valitse "Jos et löydä...".



 Valitse "Rekisteröinti puhelimesta".



 Tarkasta, että seuraava näyttö on esillä ja rekisteröi Bluetooth<sup>®</sup>-laite omalla Bluetooth<sup>®</sup>-laitteellasi.



 Katso yksityiskohtaiset tiedot Bluetooth<sup>®</sup>-laitteesi käytöstä sen mukana tulleesta käyttöohjekirjasta.

- PIN-koodia ei tarvita SSP (Secure Simple Pairing)-yhteensopivia Bluetooth<sup>®</sup>-laitteita yhdistettäessä. Riippuen yhdistettävän Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen mallista, Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen näyttöön saattaa ilmestyä rekisteröinnistä vahvistusviesti. Käsittele Bluetooth<sup>®</sup>-puhelintasi vahvistusviestin sisällön mukaisesti.
- 4 Seuraa vaiheita kohdassa "Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen rekisteröinti ensimmäisen kerran" alkaen vaiheesta 7. (→S. 26)

#### Bluetooth<sup>®</sup>-audiosoittimen rekisteröinti ensimmäisen kerran

Voidaksesi käyttää Bluetooth<sup>®</sup>-audiojärjestelmää sinun täytyy rekisteröidä audiosoitin järjestelmään.

Kun soitin on rekisteröity, Bluetooth<sup>®</sup>-audiojärjestelmää voi käyttää.

Tätä toimenpidettä ei voi suorittaa ajon aikana.

Katso lisätietoja Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen rekisteröinnistä: →S. 33

- Kytke audiosoittimesi Bluetooth<sup>®</sup>-yhteys päälle.
- Tämä toiminto ei ole käytettävissä, jos audiosoittimesi Bluetooth<sup>®</sup>-yhteys on kytketty pois päältä.

#### 2 Paina AUDIO-painiketta.



- 3 Valitse "Lähde" audionäytöltä tai paina AUDIO-painiketta uudelleen.
- 4 Valitse "Bluetooth".
- **5** Valitse "Kyllä" rekisteröidäksesi audiosoittimen.
- 6 Seuraa vaiheita kohdassa "Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen rekisteröinti ensimmäisen kerran" alkaen vaiheesta 5. (→S. 26)

#### Profiilit

Järjestelmä tukee seuraavia palveluita.

#### Bluetooth<sup>®</sup>-perusvaatimukset

- Ver. 2.0 (Suositeltava: Ver. 4.2)
- Profiilit:
- HFP (Hands Free Profile) Ver.
   1.0 (Suositeltava: Ver. 1.7)
- Tämä profiili mahdollistaa handsfree-puhelut matkapuhelimen avulla. Siinä on toiminto puheluiden soittamiseen ja vastaanottamiseen.
- OPP (Object Push Profile) Ver.
   1.1 (Suositeltava: Ver. 1.2)
- Tämä on profiili, jolla yhteystiedot siirretään.
- PBAP (Phone Book Access Profile) Ver. 1.0 (Suositeltava: Ver. 1.2)
- Tämä on profiili, jolla puhelinmuistion tiedot siirretään.
- MAP (Message Access Profile) Ver. 1.0 (Suositeltava: Ver. 1.2)
- Tämä on profiili, jonka avulla käytetään puhelimen viestitoimintoja.
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Versio 1.0 (Suositeltava: Ver. 1.3)
- Tämä on profiili, joka lähettää stereoääntä tai korkealaatuista ääntä audiovisuaaliseen järjestelmään.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Versio 1.0 (Suositeltava: Ver. 1.6)
- Tämä on profiili, joka mahdollistaa A/ V-laitteiden kauko-ohjauksen.

- Tämä järjestelmä ei välttämättä toimi kaikkien Bluetooth<sup>®</sup>-laitteiden kanssa.
- Jos matkapuhelimesi ei tue HFP:tä, et voi rekisteröidä Bluetooth<sup>®</sup>-puhelinta tai käyttää PBAP- tai MAP-profiileja yksittäin.
- Jos yhdistetyn Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen versio on suositeltua vanhempi tai yhteensopimaton, Bluetooth<sup>®</sup>-laite ei ehkä toimi oikein.
- Todistus



Bluetooth on rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa Bluetooth SIG, Inc.

#### Yksityiskohtaiset Bluetooth®-määritykset

Kun Apple CarPlay -yhteys on luotu, tämä toiminto ei ole käytettävissä.\*

#### Kun Android Auto -yhteys on luotu, jotkut toiminnot eivät ole käytettävissä.\*

\*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

## Bluetooth<sup>®</sup>-määritysnäytön esiin ottaminen

1 Paina SETUP-painiketta.



- 2 Valitse "Bluetooth".
- Valitse kohta, jota haluat muuttaa.

#### Bluetooth<sup>®</sup>-määritysnäyttö

Määritys	3:51	
<ii>SYleiset</ii>	Rekisteröity laite	Α
Bluetooth	Lisää uusi laite	в
♪ Ääni	Irrota laite	С
D Puhelin	Yksityiskohtaiset asetukset	D
≪ź Puhe		
~		

- A Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen yhdistäminen ja Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen tiedot (→S. 31, 34)
- B Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen rekisteröinti (→S. 33)
- C Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen poistaminen  $(\rightarrow S. 34)$
- Bluetooth<sup>®</sup>-järjestelmän asetusten määrittäminen (→S. 36)

#### Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen yhdistäminen

Enintään 5 Bluetooth<sup>®</sup>-laitetta (Puhelimia (HFP) ja audiosoitinta (AVP)) voidaan rekisteröidä.

Jos useampi kuin yksi Bluetooth<sup>®</sup>laite on rekisteröity, valitse yhdistettävä laite.

- 1 Ota esiin Bluetooth<sup>®</sup>-määritysnäyttö. (→S. 30)
- 2 Valitse "Rekisteröity laite".
- 3 Valitse yhdistettävä laite.

Rekisteröity laite		2:31	.il 🗑 🕄
5	****		t)
5	****		
őö	Halutut laitease	tukset	Poista
	iteröi	teröity laite          Image: state st	teröity laite 2:31

"Lisää": Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen rekisteröinti (→S. 33)

"Halutut laiteasetukset": Valitse muuttaaksesi automaattisesti yhdistyvien rekisteröityjen Bluetooth<sup>®</sup>-laitteiden tärkeysjärjestyksen. ( $\rightarrow$ S. 36)

"Poista": Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen poistaminen ( $\rightarrow$ S. 34)

- Tuettujen profiilien kuvakkeet ilmestyvät näyttöön.
- 📋 : Puhelin
- ♪ : Audiosoitin
- Parhaillaan yhdistettynä olevan laitteen profiilikuvake näkyy värillisenä.

- Jos valitaan profiilikuvake, jonka toiminto ei ole yhdistettynä, se kytkeytyy päälle.
- Jos haluamasi Bluetooth<sup>®</sup>-laite ei ole luettelossa, valitse "Lisää uusi laite" rekisteröidäksesi laitteen. (→S. 33)
- 4 Valitse haluamasi yhteys.



"Laitetiedot": Valitse vahvistaaksesi ja vaihtaaksesi Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen tietoja. ( $\rightarrow$ S. 34)

- Jos toinen Bluetooth<sup>®</sup>-laite on yhdistetty
- Jos haluat kytkeä Bluetooth<sup>®</sup>laitteesi irti, valitse "Kyllä".
- 5 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun yhteys on valmis.
- Jos toimintahäiriöviesti tulee esiin, seuraa näytöllä olevia ohjeita ja yritä uudelleen.
- Saattaa kestää jonkin aikaa ennen kuin yhteys muodostuu, jos Bluetooth<sup>®</sup>-audiosoitin soittaa musiikkia.
- Riippuen yhdistetystä Bluetooth<sup>®</sup>-laitteesta, saattaa olla välttämätöntä suorittaa lisäasetuksia laitetta käyttäen.
- Kun Bluetooth <sup>®</sup>-laite irrotetaan on suositeltavaa, että irrottaminen suoritetaan järjestelmää käyttäen.

Bluetooth <sup>®</sup>-laitteen yhdistäminen toisella tavalla (puhelimen päänäytöltä)

→S. 108

Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen yhdistäminen toisella tavalla (puhelimen määritysnäytöltä)

→S. 121

Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen yhdistäminen toisella tavalla (Bluetooth<sup>®</sup>-audionäytöltä)

#### →S. 75

#### Automaattinen yhdistämistoiminto

Kytke automaattinen yhdistämistoiminto päälle painamalla "Bluetooth" tilaan päällä. ( $\rightarrow$ S. 36) Jätä Bluetooth<sup>®</sup>-laite paikkaan, jossa yhteys voidaan muodostaa.

- Kun käynnistyspainikkeesta on valittu ACC- tai ON-toimintatila, järjestelmä alkaa etsiä lähistöllä olevaa rekisteröityä laitetta.
- Järjestelmä kytkeytyy edellisellä kerralla yhdistettynä olleeseen laitteeseen, jos kyseinen laite on lähettyvillä. Jos automaattinen yhdistämistoiminto on asetettu päälle ja useita Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimia on käytettävissä, järjestelmä yhdistää automaattisesti Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen, joka on asetettu tärkeysjärjestyksessä ensimmäiseksi. (→S. 36)

#### Manuaalinen yhdistäminen

Jos automaattista yhdistämistä ei tapahdu tai "Bluetooth" on kytketty pois päältä, täytyy Bluetooth<sup>®</sup>-yhteys luoda manuaalisesti.

- 1 Ota esiin Bluetooth<sup>®</sup>-määritysnäyttö. (→S. 30)
- Seuraa vaiheita kohdassa "Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen yhdistäminen" alkaen vaiheesta 2. (→S. 31)

#### Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen kytkeminen uudelleen

Jos Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen yhteys on katkennut huonon Bluetooth<sup>®</sup>verkon kuuluvuuden vuoksi, kun virtatilaksi on valittu ACC tai ON, järjestelmä yhdistää Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen automaattisesti uudestaan.

#### Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen rekisteröinti

Enimmillään 5 Bluetooth<sup>®</sup>-laitetta voidaan rekisteröidä.

Bluetooth<sup>®</sup>-yhteensopivat puhelimet (HFP) ja audiosoittimet (AVP) voidaan rekisteröidä samanaikaisesti.

Tätä toimenpidettä ei voi suorittaa ajon aikana.

- 1 Ota esiin Bluetooth<sup>®</sup>-määritysnäyttö. (→S. 30)
- 2 Valitse "Lisää uusi laite".
- Jos toinen Bluetooth<sup>®</sup>-laite on yhdistetty
- Jos haluat kytkeä Bluetooth<sup>®</sup>laitteesi irti, valitse "Kyllä".
- Jos 5 Bluetooth<sup>®</sup>-laitetta on jo rekisteröity
- Yksi rekisteröity laite on korvattava. Valitse "Kyllä" ja valitse sitten korvattava laite.
- Seuraa vaiheita kohdassa "Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen rekisteröinti ensimmäisen kerran" alkaen vaiheesta 5. (→S. 26)

#### Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen irrottaminen

Tätä toimenpidettä ei voi suorittaa ajon aikana.

- 1 Ota esiin Bluetooth<sup>®</sup>-määritysnäyttö. (→S. 30)
- 2 Valitse "Irrota laite".
- 3 Valitse haluamasi laite.

Irrota laite		2	3:52		
Valit	se irrot	tettava laite:		4	
	1	****			
		*****			
	5	*****			
	7	****			

- 4 Valitse "Kyllä", kun vahvistusnäyttö tulee esiin.
- 5 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun toimenpide on suoritettu.

 Kun poistat Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen, yhteystiedot poistuvat samanaikaisesti.

#### Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen tietojen muokkaaminen

Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen tiedot voidaan esittää näytöllä. Esitettyä tietoa voidaan muokata.

Tätä toimenpidettä ei voi suorittaa ajon aikana.

- 1 Ota esiin Bluetooth<sup>®</sup>-määritysnäyttö. (→S. 30)
- 2 Valitse "Rekisteröity laite".
- Valitse laite, jota haluat muokata.
- 4 Valitse "Laitetiedot".

****	3:51	
Kytke *********		€
Katkaise yhteys **********		
Yhdistä puhelimena		
Yhdistä audiosoittimena		
Laitetiedot		
	Kytke ******* Kytke ******* Katkalse yhteys ******* Yhdistä puhelimena Yhdistä audiosoittimena Laitetiedot	********* 3:51 Kytke ******** Katkaise yhteys ****** Yhdistä puhelimena Yhdistä audiosoittimena Laitetiedot

5 Vahvista ja muuta Bluetooth<sup>®</sup>laitteen tietoja.

Laitteen tiedot	3:52	10	0
Laitteen nimi	***	>	<b>A</b> >
Yhdistä audiosoitin laitteesta	Ajoneuvo	~	B
Bluetooth-osoite	**!**!**!**!**!		С
Puhelinnumero	****		D
Tuetut profiilit:			≈
Oletus	F		
Laitteen tiedot	3:53	21	
Yhdistä audiosoitin laitteesta	Ajoneuvo	~	5
Bluetooth-osoite	**:**:**:**:**:**		\$
Puhelinnumero	****		
Tuetut profiilit:			E
HFP. PAN. SPP. OPP. PBAP. A2D	P, AVRCP, MAP		- >>

A Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen nimi näytetään. Voit vaihtaa nimen mieleiseksesi. (→S. 35)

F

Oletus

- B Valitse asettaaksesi Bluetooth<sup>®</sup>audiosoittimen yhdistämismenetelmän. (→S. 35)
- C Laitteen osoite on yksilöllinen, eikä sitä voi muuttaa.
- D Puhelinnumero on Bluetooth<sup>®</sup>puhelimen yksilöllinen numero, eikä sitä voi muuttaa.
- F Profiili on yksilöllinen Bluetooth<sup>®</sup>-laitteelle, eikä sitä voi muuttaa.
- F Valitse palauttaaksesi kaikki asetuskohteet oletusarvoihin.

- Jos kaksi Bluetooth<sup>®</sup>-laitetta on rekisteröity samalla laitenimellä, laitteet voi erottaa toisistaan niiden osoitteiden perusteella.
- Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen mallista riippuen on mahdollista, ettei kaikkia tietoja voida näyttää.

#### Laitteen nimen vaihtaminen

- 1 Valitse "Laitteen nimi".
- 2 Syötä nimi ja valitse "OK".
- Vaikka muutat laitteen nimeä, Bluetooth<sup>®</sup>-laitteeseen rekisteröity nimi ei muutu.

#### Audiosoittimen yhdistämistavan asettaminen

- Valitse "Yhdistä audiosoitin laitteesta".
- Valitse haluamasi yhdistämistapa.



"Ajoneuvo": Valitse kytkeäksesi audiosoittimen ajoneuvon audiovisuaalisesta järjestelmästä.

"Laite": Valitse kytkeäksesi ajoneuvon audiovisuaalisen järjestelmän audiosoittimesta.
Riippuen audiosoittimen ominaisuuksista, joko "Ajoneuvo"- tai "Laite" -yhdistämistapa voi olla parempi. Katso lisätietoja audiosoittimen mukana tulleesta käyttöoppaasta.

# "Yksityiskohtaiset asetukset" -näyttö

Bluetooth<sup>®</sup>-asetuksia voidaan vahvistaa ja muuttaa.

- 1 Ota esiin Bluetooth<sup>®</sup>-määritysnäyttö. (→S. 30)
- 2 Valitse "Yksityiskohtaiset asetukset".
- Valitse kohta, jota haluat muuttaa.

Yksityiskohtaiset asetu	ikset	3:53	
Bluetooth		Pääll	äA⊃
Halutut laiteasetukset			В
Järjestelmätiedot			С
Oletus	D		

- A Valitse asettaaksesi Bluetooth<sup>®</sup>yhteyden päälle/pois päältä. (→S. 36)
- B Valitse muuttaaksesi automaattisesti yhdistyvien rekisteröityjen Bluetooth<sup>®</sup>-laitteiden tärkeysjärjestyksen. (→S. 36)
- C Valitse muokataksesi järjestelmätietoja. (→S. 37)
- D Valitse palauttaaksesi kaikki asetuskohteet oletusarvoihin.

#### "Bluetooth"-tilan vaihtaminen.

1 Valitse "Bluetooth".

Kun "Bluetooth" on päällä: Bluetooth<sup>®</sup>-laite kytkeytyy automaattisesti, kun virtatilaksi valitaan ACC tai ON.

Kun "Bluetooth" on pois päältä: Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen yhteys katkeaa, eikä järjestelmä yhdistä siihen seuraavalla kerralla.

 Ajon aikana automaattisen kytkeytymisen tila voidaan vaihtaa tilasta "pois päältä" tilaan "päällä", mutta sitä ei voi vaihtaa tilasta "päällä" tilaan "pois päältä".

#### Automaattisen kytkemisjärjestyksen muuttaminen

Automaattisesti yhdistyvien Bluetooth<sup>®</sup>-laitteiden järjestystä voidaan muuttaa.

- 1 Valitse "Halutut laiteasetukset".
- Valitse kohta, jota haluat muuttaa.



A Valitse asettaaksesi automaattisen kytkemisjärjestyksen päälle/ pois päältä.

- B Valitse muuttaaksesi automaattisesti yhdistyvien rekisteröityjen Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimien tärkeysjärjestystä. (→S. 37)
- C Valitse muuttaaksesi automaattisesti yhdistyvien rekisteröityjen Bluetooth<sup>®</sup>-audiosoittimien tärkeysjärjestystä. (→S. 37)
- D Valitse palauttaaksesi kaikki asetuskohteet oletusarvoihin.
- Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen automaattisen kytkemisjärjestyksen muuttaminen
- 1 Valitse "Halutut puhelimet" tai "Halutut audiosoittimet".
- 2 Valitse haluamasi Bluetooth<sup>®</sup>laite ja valitse "Siirrä ylös" tai "Siirrä alas" muuttaaksesi kytkeytymisjärjestystä.



 Äskettäin rekisteröity Bluetooth<sup>®</sup>-laite nousee automaattisesti etusijalle kytkeytymisjärjestyksessä.

#### Järjestelmän tietojen muokkaaminen

- 1 Valitse "Järjestelmätiedot".
- 2 Valitse kohta, jota haluat muuttaa.





- A Näyttää järjestelmän nimen. Voidaan vaihtaa mieleiseksi nimeksi. (→S. 38)
- Bluetooth<sup>®</sup>-laitetta rekisteröitäessä käytetty PIN-koodi. Voidaan vaihtaa mieleiseksi koodiksi. (→S. 38)
- C Laitteen osoite on yksilöllinen, eikä sitä voi muuttaa.
- Valitse asettaaksesi puhelimen yhteystilan näyttämisen tilaan päällä/pois päältä.
- Valitse asettaaksesi audiosoittimen yhteystilan näyttämisen päälle/pois päältä.
- F Järjestelmän tuetut profiilit

- **G** Valitse palauttaaksesi kaikki asetuskohteet oletusarvoihin.
- Järjestelmän nimen muokkaaminen
- 1 Valitse "Järjestelmän nimi".
- 2 Syötä nimi ja valitse "OK".
- PIN-koodin muokkaaminen
- 1 Valitse "Järjestelmän PIN".
- 2 Syötä PIN-koodi ja valitse "OK".

# Yhdistäminen Miracastiin® Wi-Fi®:n kautta

Wi-Fi<sup>®</sup>-toiminnon avulla tämä järjestelmä voi muodostaa yhteyden Miracastiin<sup>®</sup>. Tätä toimintoa ei kuitenkaan ole tarkoitettu internet-yhteyden muodostamiseen.

Se on tarkoitettu vain yhteyden muodostamiseen Miracastiin<sup>®</sup>.

# Wi-Fi<sup>®</sup>-määritysnäytön esiin ottaminen

1 Paina SETUP-painiketta.



- 2 Valitse "Wi-Fi\*".
- Valitse kohdat, joita haluat muuttaa.
- \*: Wi-Fi<sup>®</sup> on rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>.

## Wi-Fi<sup>®</sup>-määritysnäyttö

Määritys		3:55
	Wi-Fi	Päällä A
♪ Ääni	Miracast™	Pois päältä 🖪
D Puhelin		
wit Puhe		
📾 Ajoneuvo		
œ Wi-Fi		

- A Valitse kytkeäksesi Wi-Fi<sup>®</sup>-toiminnon päälle/pois päältä. (→S. 39)
- B Näyttää Miracast<sup>®</sup>-yhteyden tilan.

"Päällä": Yhdistää

"Pois päältä": Ei yhdistä

 Miracast<sup>®</sup>-tila näkyy vain Miracast<sup>®</sup>-yhteensopiville laitteille.

#### Wi-Fi<sup>®</sup>-toiminnon kytkeminen päälle/pois päältä

- Ota esiin Wi-Fi<sup>®</sup>-asetusten näyttö. (→S. 39)
- 2 Valitse "Wi-Fi\*".
- Joka kerta kun se valitaan, Wi-Fi<sup>\*</sup>-virta kytkeytyy päälle/pois päältä.
- \*: Wi-Fi<sup>®</sup> on rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>.

# Wi-Fi<sup>®</sup>-toiminnon käyttövihjeitä

 Jos auto on lähellä radioantennia, radioasemaa tai muuta voimakkaita radioaaltoja ja sähköisiä häiriöitä lähettävää lähdettä, yhteys saattaa olla hidas tai yhteyttä ei ole.

# VAROITUS

- Käytä Wi-Fi<sup>®</sup>-laitteita ainoastaan, kun se on turvallista ja laillista.
- Audioyksikkö on varustettu Wi-Fi<sup>®</sup>antenneilla. Implantoitavaa sydämentahdistinta, rytmihäiriötahdistinta tai implantoitavaa defibrillaattoria käyttävien henkilöiden on säilytettävä riittävä etäisyys Wi-Fi<sup>®</sup>-antenneihin. Radioaallot voivat vaikuttaa tällaisten laitteiden toimintaan.
- Ennen Wi-Fi<sup>®</sup>-laitteiden käyttöä muiden sähkökäyttöisten lääketieteellisten laitteiden kuin implantoitavan sydämentahdistimen, rytmihäiriötahdistimen tai implantoitavan defibrillaattorin käyttäjien on kysyttävä laitevalmistajalta tietoja laitteen toiminnasta radioaaltojen vaikutuksen alaisena. Radioaalloilla voi olla odottamattomia vaikutuksia tällaisten lääketieteellisten laitteiden toimintaan.

Wi-Fi<sup>®</sup>-kuvakkeilla näytettävät tilat

Vastaanottotaso näkyy näytön oikeassa ylälaidassa. (→S. 11)

# Määrittelyt

- Kommunikaatiostandardit IEEE 802.11b
   IEEE 802.11g
   IEEE 802.11n (2,4 GHz)
- Turvallisuus WPA™ WPA2™
- WPA™ ja WPA2™ ovat tavaramerkkejä, jotka omistaa Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>.

# Apple CarPlay/ Android Auto<sup>\*</sup>

\*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

Apple CarPlay/Android Auto mahdollistavat eräiden sovellusten, kuten Map, Phone ja Music, käytön järjestelmässä.

Kun Apple CarPlay/ Android Auto -yhteys on luotu, Apple CarPlay/ Android Auto yhteensopivat sovellukset näkyvät järjestelmän näytöllä.

Yhteensopivat laitteet

Apple iPhone (iOS Ver. 9.3 tai uudemmat), jotka tukevat Apple CarPlay -toiminnallisuutta.

Katso lisätietoja https://www.apple.com/ios/carplay/.\*

Android-laitteet, joissa on versio Android OS ver 5.0 tai suurempi, jotka tukevat Android Auto toiminnallisuutta ja joissa on Android Auto -sovellus asennettuna.

Katso lisätietoja https://www.android.com/auto/.\*

\*: Jotkut laitteet eivät ehkä toimi tämän järjestelmän kanssa.

# Apple CarPlay -yhteyden luominen

- 1 Ota yhdistettävästä laitteesta Siri käyttöön.
- 2 Kytke laite USB-liittimeen. (→S. 58)
- 3 Valitse "Always enable" (Salli aina) tai "Enable once" (Salli kerran).
- Jos valitaan "Do not enable" (Älä salli) Apple CarPlay -yhteyttä ei luoda. Tässä tapauksessa laitetta voidaan käyttää normaalina Apple-laitteena, kuten iPod. Apple CarPlay pysyy yhdistämättömänä, kunnes "Ensisijainen palvelu" yleisistä asetuksista asetetaan tilaan "Apple CarPlay". (→S. 48)
- Yhdistetystä laitteesta riippuen saattaa kestää noin 3 - 6 sekuntia ennen kuin järjestelmä palaa edelliseen näyttöön.
- Näyttö saattaa vaihtua vaiheeseen 6 järjestelmästä riippuen.
- 4 Paina MENU-painiketta.



5 Valitse "Apple CarPlay".

6 Varmista, että Apple CarPlay:n kotinäyttö tulee esiin.



A Valitse näytölle Apple CarPlay:n kotinäyttö.

Valitse ja pidä valittuna Siri aktivoidaksesi sen.

B Valitse aloittaaksesi sovelluksen.

Käyttäjä voi käyttää mitä tahansa iPhone-sovellusta, joka on Apple CarPlay:n tukema.

 Paina MENU-painiketta palataksesi järjestelmän näytölle.

# Android Auto -yhteyden luominen

- Varmistu, että Android Auto -sovellus on asennettuna yhdistettävään laitteeseen.
- 2 Kytke laite USB-liittimeen. (→S. 58)
- Valitse "Päällä" kytkeäksesi toiminnon päälle.
- "Pois päältä": Kytkeäksesi Android Auto -sovelluksen päälle, valitse yleisistä asetuksista "Ensisijainen palvelu" ja edelleen"Android Auto". (→S. 48)
- Yhdistetystä laitteesta riippuen saattaa kestää noin 3 - 6 sekuntia ennen kuin järjestelmä palaa edelliseen näyttöön.
- Näyttö saattaa vaihtua vaiheeseen 6 järjestelmästä riippuen.
- 4 Paina MENU-painiketta.



- 5 Valitse "Android Auto".
- 6 Varmista, että Android Auto -näyttö tulee esiin.

Kun Apple CarPlay/Android Auto -yhteys on luotu, joidenkin järjestelmäpainikkeiden toiminnot vaihtuvat.

- Kun Apple CarPlay-/Android Auto -yhteys on luotu, esimerkiksi seuraavien järjestelmien toiminnot korvaantuvat vastaavilla Apple CarPlay-/ Android Auto -toiminnoilla, tai niiden käyttö estyy:
- iPod (Audion toisto)
- USB-audio/USB-video
- Bluetooth<sup>®</sup>-audio
- Bluetooth<sup>®</sup>-puhelin (vain Apple CarPlay)
- Kun Android Auto -yhteys on luotu Miracast<sup>®</sup>-toiminnon ollessa käytössä, Miracast<sup>®</sup>-toiminnon käyttö saattaa estyä.
- Kun Apple CarPlay/Android Auto -yhteys on luotu, puheohjausjärjestelmän (Siri/Google Assistant) ja karttasovelluksen äänenvoimakkuutta voidaan vaihtaa valitsemalla "Puheäänen voimakkuus" äänimääritysten näytöltä. (→S. 51) Sitä ei voi vaihtaa POWER VOLUME -nupista audion ohjauspaneelista.
- Apple CarPlay/Android Auto on sovellus, joka on kehitetty Apple Inc/ Google LLC toimesta. Sen toiminnot ja palvelut voidaan lopettaa tai niitä voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta riippuen kytketyn laitteen käyttöjärjestelmästä, laitteistosta ja ohjelmistosta tai Apple CarPlay/Android Auto -määritysten muutoksista.
- Katso luettelo sovelluksista, joita Apple CarPlay tai Android Auto tukee, kunkin verkkosivustolta.
- Näitä toimintoja käytettäessä ajoneuvo- ja käyttäjätiedot, kuten sijainti ja ajoneuvon nopeus, jaetaan vastaavan sovelluksen julkaisijan ja matkapuhelinpalvelun tarjoajan kanssa.
- Lataamalla ja käyttämällä kutakin sovellusta hyväksyt niiden käyttöehdot.
- Näiden toimintojen tiedot siirretään internetin välityksellä, ja siitä saattaa aiheutua maksuja.

Lisätietoja tiedonsiirtomaksuista saat matkapuhelinoperaattoriltasi.

- Sovelluksesta riippuen tiettyjä toimintoja, kuten musiikin toisto, saatetaan rajoittaa.
- Koska jokaisen toiminnon sovellukset tarjoaa kolmas osapuoli, niitä voidaan muuttaa tai ne voidaan keskeyttää ilman erillistä ilmoitusta. Katso lisätietoja toiminnon verkkosivustolta.
- Jos USB-kaapeli irrotetaan, Apple CarPlay/Android Auto -sovelluksen toiminta loppuu.
   Tällän äänonteista loppuu ja järjesta

Tällöin äänentoisto loppuu ja järjestelmän näyttö tulee esiin.



- Apple CarPlay -logon käyttö tarkoittaa, että ajoneuvon käyttöliittymä täyttää Applen suorituskykystandardit. Apple ei ole vastuussa tämän ajoneuvon toiminnasta tai sen turvallisuustai sääntelystandardeista. Huomaa, että tämän laitteen käyttö Apple-tuotteen kanssa voi vaikuttaa langattoman yhteyden suorituskykyyn.
- Apple CarPlay on Apple, Inc:n tavaramerkki
- Yhteensopivat mallit

Tehty laitteille

- iPhone X
- iPhone 8
- iPhone 8 Plus
- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s

# androidauto

 Android ja Android Auto ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

#### VAROITUS

Δ

Älä yhdistä älypuhelinta tai käytä säätimiä ajon aikana.



- Älä jätä älypuhelintasi autoon. Erityisesti korkea lämpötila auton sisällä voi vahingoittaa älypuhelinta.
- Älä paina älypuhelinta alaspäin tai kohdista siihen tarpeetonta voimaa, kun se on liitetty, sillä se voi vahingoittaa älypuhelinta tai sen liitäntää.
- Älä aseta vieraita esineitä liitäntään, sillä se voi vahingoittaa kannettavaa älypuhelinta tai sen liitäntää.

# Vianetsintä

Jos sinulla on vaikeuksia Apple CarPlay/Android Auton käytössä, tarkista seuraava taulukko.

Oire	Ratkaisu	
	Tarkista, tukeeko laite Apple CarPlay/Android Auto -sovellusta. Tarkista, onko Apple CarPlay/Android Auto käytössä yhdistetyssä laitteessa. Varmistu siitä onko Android Auto -sovellus on asen- nettuna yhdistettävään laitteeseen. Katso lisätietoja Apple CarPlay: <u>https://www.apple.com/ios/carplay/</u> . Android Auto: <u>https://www.android.com/auto/</u> . Katso Apple CarPlay -sovelluksen käytettävissä ole- vat maat tai alueet kohdasta <u>https://www.apple.com/ios/feature-availability/</u> <u>#apple-carplay</u> .	
Apple CarPlay/Android Auto -yhteyttä ei voida muodostaa	Tarkista onko "Ensisijainen palvelu" -asetukseksi yleisten määritysten näytöllä on asetettu "Apple CarPlay"/ "Android Auto". (→S. 48)	
	Tarkista, onko käytetty USB-kaapeli kunnolla kytketty laitteeseen ja USB-porttiin. Tarkasta, että laite on yhdistetty suoraan järjestel- män USB-liitäntään ja että se ei ole yhdistetty USB- hubiin. Apple CarPlay: Tarkista, onko Apple hyväksynyt käy- tetyn Lightning-kaapelin. Tarkista, onko Siri käytös- sä.	
	Korvaa USB-kaapeli toisella kaapelilla. (Lyhyt USB- kaapeli on suositeltava)	
	Kun olet tarkistanut kaikki yllä olevat, yritä luoda Apple CarPlay/Android Auto -yhteys. (→S. 41, 42)	
Kun Apple CarPlay/ Android Auto -yhteys on muodostettu ja videota toiste- taan, videon toistoa ei näyte- tä, mutta ääni lähetetään jär- jestelmän kautta.	Koska järjestelmää ei ole suunniteltu toistamaan vi- deota Apple CarPlay/Android Auto -sovelluksen kautta, tämä ei ole toimintahäiriö.	

Oire	Ratkaisu
Vaikka Apple CarPlay/ Android Auto -yhteys on luo- tu, ääntä ei lähetetä järjestel- män kautta.	Järjestelmä voi olla vaimennettu tai äänenvoimak- kuus saattaa olla alhainen. Lisää järjestelmän ää- nenvoimakkuutta.
Apple CarPlay/Android Auto -näytössä on häiriöitä ja/tai Apple CarPlay/Android Auto	Tarkista, onko laitteen liittämiseen käytetty USB-kaa- peli vaurioitunut. Tarkistaaksesi onko USB-kaapeli vaurioitunut sisäi- sesti, kytke laite toiseen järjestelmään, kuten tietoko- neeseen, ja tarkista tunnistaako järjestelmä kytketyn laitteen. (Laitteen tulisi aloittaa lataus, kun se on kyt- ketty.)
-äänentoistossa on kohinaa.	Korvaa USB-kaapeli toisella kaapelilla. (Lyhyt USB- kaapeli on suositeltava)
	Kun olet tarkistanut kaikki yllä olevat, yritä luoda Apple CarPlay/Android Auto -yhteys. (→S. 41, 42)
Apple CarPlay Maps -sovel- luksen karttanäyttöä ei voi suurentaa tai pienentää monen kosketuksen nipistys- liikkeillä.	Apple CarPlay Maps -sovellus ei tue monen koske- tuksen nipistysliikkeitä, joten tämä ei ole toimintahäi- riö.
Jos Apple CarPlay -musiikki- sovelluksen (Apple Music, Spotify jne.) toiston aikana iPhonea käytetään käynnis- tämään ja toistamaan ääni- sovellus, joka ei ole yhteen- sopiva Apple CarPlay* -sovel- luksen kanssa ja sisäänra- kennetun laitteen äänenvoi- makkuus muuttuu, yhteensopimattoman sovel- luksen äänentoisto pysähtyy ja järjestelmä jatkaa alkupe- räisen musiikkisovelluksen toistoa.	Tämä toimenpide suoritetaan sisäänrakennetun lait- teen määritysten mukaisesti, tämä ei ole toimintahäi- riö.

Oire	Ratkaisu
Kun äänentoiston keskeydyt- tyä (kuten navigoinnin reittio- pastus) ääntä toistetaan so- velluksesta, joka ei ole yh- teensopiva Apple CarPlay -sovelluksen kanssa, sisäi- sen laitteen toistaessa ääntä äänilähteestä järjestelmä ei jatka alkuperäisen ääniläh- teen toistoa.	Tämä toimenpide suoritetaan sisäänrakennetun lait- teen määritysten mukaisesti, tämä ei ole toimintahäi- riö. Vaihda itse käsikäyttöisesti äänilähdettä. Tai älä käytä sovelluksia, jotka eivät ole yhteensopivia Apple CarPlay -sovelluksen kanssa. <sup>*</sup> Koska jotkut navigoin- tisovellukset ovat yhteensopivia alkaen iOS12-versi- osta, päivitä uusimpiin iOS- ja sovellusversioihin.
Kun käytät Apple CarPlay -so- vellusta, reittiopastusnuolet ja käännös käännökseltä -na- vigointi eivät näy monitoimi- näytössä ja järjestelmän näy- tössä. Kun käytät Android Auto -so- vellusta, käännös käännök- seltä -navigointi ei näy moni- toiminäytössä ja järjestel- män näytössä.	Tämä ei ole toimintahäiriö, koska näiden asioiden näyttäminen ei ole mahdollista tällä toiminnolla.
Kun käytät Android Autoa,	Irrota puhelin USB-kaapelista ja tarkista, kuuluuko hands-free-puhelun ääni hands-free-järjestelmää käyttämällä.
hands-free-puhelun ääntä ei kuulu auton kaiuttimista.	Liitä puhelin järjestelmään Android Auto -sovelluksel- la, lisää järjestelmän äänenvoimakkuutta ja tarkista, kuuluuko hands-free-puhelun ääni. Tarkista, kuuluuko auton kaiuttimista muita ääniä.

\*: Sovellukset, jotka eivät ole yhteensopivia Apple CarPlay -sovelluksen kanssa, ovat iPhoneen asennettuja sovelluksia, joita ei näytetä Apple CarPlay -näytön sovellusluettelossa. (kuten visuaalinen vastaaja)

#### Yleiset määritykset

Kello-, toimintoääni- ym. asetuksia voidaan muuttaa.

## Yleisten määritysten näytön esiin ottaminen

1 Paina SETUP-painiketta.



- Jos yleisten määritysten näyttö ei ole esillä, valitse "Yleiset".
- 2 Valitse kohdat, joita haluat muuttaa.

Määritys	2	2:31 📲	
( ) Yleiset	Kello		~
Bluetooth	Kieli	Suomi	
♪ Ääni	Aloitusnäytön mukautus		
D Puhelin	Puheentunnistuskieli	English	
wit Puhe	Ensisijainen palvelu An	droid Auto 🗸	
~	Äänimerkki	Päällä	~

#### Yleisten määritysten näyttö

"Kello"

Valitse vaihtaaksesi aikavyöhykkeen ja valitaksesi kesäajan toiminnolle sekä kellon automaattiselle siirrolle "Päällä" tai "Pois päältä". (→S. 49)

• "Kieli"

Valitse vaihtaaksesi kielen. Apple CarPlay/

Android Auto -sovelluksen kieliasetuksia voidaan muuttaa vain yhdistetyssä laitteessa.

"Aloitusnäytön mukautus"

Valitse mukauttaaksesi aloitusnäyttöä. (→S. 19)

• "Puheentunnistuskieli"

Valitse vaihtaaksesi puheentunnistuksen kielen.

"Ensisijainen palvelu"\*

Yhdistetyn laitteen haluttu yhteystoiminto (matkapuhelin, älypuhelin) voidaan asettaa. Jos laite on kytketty järjestelmään USB-liitännän kautta, tätä asetusta ei voi muuttaa. Ennen kuin muutat tätä asetusta, kytke irti kaikki USB-liitännässä olevat laitteet.

"Äänimerkki"

Valitse kytkeäksesi äänimerkin päälle/ pois päältä.

"Teema-asetukset"

Valitse muuttaaksesi teema-asetusta.

"Mittayksikkö"

Valitse vaihtaaksesi etäisyyden/polttoaineenkulutuksen mittayksiköt.

• "Poista näppäinhistoria"

Valitse poistaaksesi näppäinhistorian.

 "Tallenna näppäinhistoria muistiin"

Valitse asettaaksesi näppäinhistorian muistamisen päälle/pois päältä.

"Animaatio"

Valitse asettaaksesi animaatiot päälle/ pois päältä.

 "Henkilökohtaisten tietojen poistaminen"

Valitse poistaaksesi henkilökohtaiset tiedot. ( $\rightarrow$ S. 50)

"Ohjelmiston päivitys"

Valitse päivittääksesi ohjelmistoversiot. Ota yhteyttä SUZUKI-jälleenmyyjään tai ammattitaitoiseen korjaamoon, jos haluat lisätietoja.

"Gracenote tietokannan päivitys"

Valitse päivittääksesi Gracenote<sup>®</sup>-tietokannan versiot. Ota yhteyttä SUZUKIjälleenmyyjään tai ammattitaitoiseen korjaamoon, jos haluat lisätietoja.

"Ohjelmistotiedot"

Valitse saadaksesi esiin ohjelmistotiedot. Ilmoitukset tässä tuotteessa käytettävien kolmansien osapuolten ohjelmistoista on sisällytetty. (Näihin kuuluvat ohjeet ohjelmistojen hankkimiseksi, jos sellaisia tarvitaan.)

"SW herkkyystaso"

Valitse muuttaaksesi kapasitiivisen kosketusnäytön herkkyyden tasoa 1 (matala), 2 (keskitaso) tai 3 (korkea).

\*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

#### Kellon asetukset

- Ota esiin yleisten asetusten näyttö. (→S. 48)
- 2 Valitse "Kello".
- Valitse kohdat, joita haluat muuttaa.



- ▲ Valitse vaihtaaksesi aikavyöhykkeen. (→S. 49)
- B Valitse asettaaksesi kesäaikatoiminnon päälle/pois päältä.
- C Valitse asettaaksesi kellon automaattisen säädön GPS:n avulla päälle/pois päältä. Jos toiminto on pois päältä, kelloa voidaan säätää manuaalisesti. (→S. 50)
- D Valitse asettaaksesi 24 tunnin aika-asetuksen päälle/pois päältä.

Kun asetus on pois päältä, kello näytetään 12 tunnin aika-asetuksella.

#### Aikavyöhyke

- 1 Valitse "Aikavyöhyke".
- 2 Valitse haluamasi aikavyöhyke.

Perustoiminto

#### 50 2-4. Muut määritykset

 Jos "Muu" vaihtoehto valitaan, aikavyöhyke voidaan säätää manuaalisesti. Valitse "+" tai "-" säätääksesi aikavyöhykkeen.

Kellon säätäminen manuaalisesti

Kun "Säädä automaattisesti GPS:llä" on kytketty pois päältä, kelloa voidaan säätää manuaalisesti.

- 1 Valitse "Säädä automaattisesti GPS:llä" asetus pois päältä.
- 2 Säädä kello manuaalisesti.



A Valitse "+" siirtääksesi aikaa tunnilla eteenpäin ja "-" siirtääksesi aikaa tunnilla taaksepäin.

B Valitse "+" siirtääksesi aikaa minuutilla eteenpäin ja "-" siirtääksesi aikaa minuutilla taaksepäin.

 C Valitse pyöristääksesi lähimpään tuntiin. esim.
 1:00 - 1:29 → 1:00

 $1:30 - 1:59 \rightarrow 2:00$ 

#### Henkilökohtaisten tietojen poistaminen

Rekisteröidyt tai muutetut henkilökohtaiset asetukset poistetaan tai palautetaan oletusarvoihin.

- 1 Ota esiin yleisten asetusten näyttö. (→S. 48)
- Valitse "Poista henkilökohtaiset tiedot".
- 3 Valitse "Poista".
- 4 Valitse "Kyllä", kun vahvistusnäyttö tulee esiin.

Esimerkkejä asetuksista, jotka voidaan palauttaa oletusasetuksiin:

- Ääniasetukset
- Puhelinasetukset

yms.

# Puheasetukset

Puheopastuksen äänenvoimakkuus yms. voidaan asettaa.

# Puheasetusten näytön esiin ottaminen

1 Paina SETUP-painiketta.



- Valitse "Puhe".
- 3 Valitse kohdat, joita haluat muuttaa.

# Puheasetusten näyttö

Määritvs 2:33 Se Yleiset Puheäänen voimakkuus 3 A Puheentunnistuksen komennot Päällä В Bluetooth С Aäni Oletus D Puhelin 15 Puhe

- A Valitse säätääksesi puheopastuksen äänenvoimakkuuden.\*
- B Valitse asettaaksesi puheentunnistuksen komennot päälle/pois päältä.
- C Valitse palauttaaksesi kaikki asetuskohteet oletusarvoihin.
- \*: Kun Apple CarPlay/Android Auto -yhteys on luotu, puheohjausjärjestelmän (Siri/Google Assistant) ja karttasovelluksen äänenvoimakkuutta voidaan muuttaa.

# Ajoneuvon määritykset

Määritykset ovat käytettävissä ajoneuvon mukauttamiseen.

# Ajoneuvon määritysnäytön esiin ottaminen

1 Paina SETUP-painiketta.



- 2 Valitse "Ajoneuvo".
- 3 Valitse kohdat, joita haluat muuttaa.

# Ajoneuvon määritysnäyttö



- A Valitse asettaaksesi auton mukautukseen liittyviä tietoja.\*
- B Valitse asettaaksesi pysäköintipalvelutilan. (→S. 53)
- \*: Katso Omistajan käsikirja

# Pysäköintipalvelutilan asettaminen

Turvajärjestelmä voidaan asettaa päälle syöttämällä turvakoodi (4numeroinen koodi).

Kun turvajärjestelmä on päälle asetettuna, järjestelmä tulee toimettomaksi, kun sähkö katkaistaan, siihen asti kunnes turvakoodi syötetään.

# Pysäköintipalvelutilan asettaminen

- 1 Ota ajoneuvon asetusnäyttö esiin. (→S. 52)
- 2 Valitse "Pysäköintipalvelutila".
- **3** Syötä 4-numeroinen tunnusluku ja valitse "OK".
- 4 Syötä sama 4-numeroinen henkilökohtainen tunnusluku uudelleen ja valitse "OK".
- Järjestelmä pyytää syöttämään turvakoodin uudelleen varmistaakseen, että muistat sen oikein.
- Kun pysäköintipalvelutila aktivoituu, järjestelmä pysähtyy ja turvakoodin (4-numeroinen koodi) valmiusnäyttö tulee esiin. (→S. 53)

 Jos olet unohtanut 4-numeroisen henkilökohtaisen turvakoodin, ota yhteyttä SUZUKI-jälleenmyyjään tai ammattitaitoiseen korjaamoon.

#### Jos pysäköintipalvelutila on aktivoitu

- 1 Syötä 4-numeroinen tunnusluku ja valitse "OK".
- Jos väärä turvakoodi (4-numeroinen koodi) syötetään 6 kertaa, järjestelmä ei hyväksy uutta syötettyä turvakoodia (4-numeroinen koodi) 10 minuuttiin.

# Audiovisuaalinen järjestelmä

3-1.	Peruskäyttö
	Toimintojen esittely56
	Perustietoja57
3-2.	Radion käyttö
	AM/FM/DAB-radio62
3-3.	Median käyttö
	USB-muisti67
	iPod/iPhone
	(Apple CarPlay)69
	Android Auto71
	Bluetooth <sup>®</sup> -audio72
	Miracast <sup>®</sup> <b>75</b>
3-4.	Audiovisuaalisen
	järjestelmän kaukosäätimet
	Ohiauspyöräpainikkeet
3-5.	Määritys
	Äänjasetukset 79
~ ~	
3-6.	Audiovisuaalisen
	kayttövinjeita

Käyttötiedot......80

# **Toimintojen** esittely

#### Toiminnot yleisesti

Audion ohjausnäyttöön pääsee seuraavilla tavoilla:

- AUDIO-painikkeesta
- 1 Paina AUDIO-painiketta.
- MENU-painikkeesta
- 1 Paina MENU-painiketta ja valitse sitten "Audio".



- Radion käyttö (→S. 62)
- USB-muistin toistaminen ( $\rightarrow$ S. 67)
- iPodin/iPhonen (Apple CarPlay<sup>\*</sup>) toistaminen ( $\rightarrow$ S. 69)
- Android Auto<sup>\*</sup>-sovelluksen käyttäminen (→S. 71)
- Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen toistaminen ( $\rightarrow$ S. 72)
- Miracast<sup>®</sup>-yhteyden käyttö (→S. 75)
- Ohjauspyörän audiopainikkeiden käyttö (→S. 78)
- Audiojärjestelmän asetukset (→S. 79)
- \*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

# Perustietoja

Tässä osassa kerrotaan joistakin audiovisuaalisen järjestelmän perusominaisuuksista. Jotkut tiedot eivät mahdollisesti liity ajoneuvosi järjestelmään.

Audiovisuaalinen järjestelmä toimii, kun käynnistyspainikkeesta on valittu ACC- tai ONtoimintatila.



Estääksesi 12-voltin akun varauksen heikkenemisen älä jätä audiovisuaalista järjestelmää turhaan päälle, kun hybridijärjestelmä ei ole käynnissä.

# Järjestelmän kytkeminen päälle ja pois päältä



POWER VOLUME (Virtakatkaisin/ Äänenvoimakkuuden säätö) -nuppi: Paina tätä nuppia kytkeäksesi audiovisuaalisen järjestelmän päälle ja pois päältä. Järjestelmä kytkeytyy päälle viimeksi käytettyyn tilaan. Käännä nuppia säätääksesi äänenvoimakkuutta.

## Äänilähteen valitseminen

1 Paina AUDIO-painiketta.



- Valitse "Lähde" tai paina AUDIO-painiketta uudelleen.
- 3 Valitse haluamasi äänilähde.



- Himmennettyjä painikkeita ei voi käyttää.
- Jos sivuja on kaksi, valitse 

   tai >
   vaihtaaksesi sivua.
- Kun Apple CarPlay/Android Auto -yhteys on luotu, joidenkin järjestelmätoimintojen, kuten seuraavien, toiminnot korvaantuvat vastaavilla Apple CarPlay/Android Auto toiminnoilla tai niiden käyttö estyy\*:
- iPod (Audion toisto)
- USB-audio/USB-video
- Bluetooth<sup>®</sup>-audio
- \*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

# Äänilähteiden uudelleenjärjestäminen

- Ota esiin äänilähteen valintanäyttö. (→S. 57)
- 2 Valitse "Järj. uud".
- 3 Valitse haluamasi äänilähde ja valitse sitten tai uudelleenjärjestämiseksi.

# USB-portti

1 Yhdistä laite.



- Kytke virta laitteeseen, jos se ei ole kytkettynä.
- Jos USB-hubi liitetään liittimeen, kaksi laitetta voidaan kytkeä samanaikaisesti.
- Vaikka käytettäisiin USB-hubia useamman kuin kahden USB-laitteen kytkemiseksi, vain kaksi ensin kytkettyä laitetta voidaan tunnistaa.
- Jos USB-hubi, jossa on enemmän kuin kaksi liitäntää on liitetty USB-liitäntään, laitteet, jotka on liitetty USBhubiin eivät välttämättä lataudu tai ole käytettävissä, koska virran syöttö saattaa olla riittämätön.

# Ääniasetukset

- 1 Ota esiin audiojärjestelmän ohjausnäyttö. (→S. 57)
- 2 Valitse "Ääni".
- Valitse kohta, jota haluat muuttaa.



- A Valitse säätääksesi diskanttia/ keskiääniä/bassoa. (→S. 58)
- B Valitse säätääksesi kanavatasapainoa/etu-/takasuhdetta. (→S. 59)
- C Valitse asettaaksesi automaattisen äänenkorjaimen. (→S. 59)

#### Diskantti/keskiäänet/basso

Se, miltä ohjelma kuulostaa, riippuu pitkälti diskantin, keskiäänien ja basson säädöistä. Erilaiset puhe- ja musiikkiohjelmat yleensä kuulostavat paremmilta eri lailla säädetyillä diskantti-, keskiääni- ja bassotasoilla.

1 Valitse "Diskantti/Keski/Basso".

2 Valitse haluamasi näyttöpainike.

FM		2:11	.d 🗎 🖸 🖗
©] Lähde	Diskantti/Keski/Basso	)	^
== Suosikit	Diskant. —  +++	++++++	+ A
<sup>8</sup> ≒∰ Asemalista	Keski —  +++	++++++	+ B
🖮 Käsivalinta	Basso —  +++	+ <b>•</b> +++++	+ C
··· Vaihtoehdot	Fader/Balanssi		
🖜 Ääni	Automaattinen äänen	korjain	~

- A Valitse "+" tai "-" säätääksesi korkeita ääniä.
- **B** Valitse "+" tai "-" säätääksesi keskialueen ääniä.
- C Valitse "+" tai "-" säätääksesi matalia ääniä.

#### Fader/Balanssi

On myös tärkeää, että vasemman ja oikean stereokanavan tasapaino sekä etu- ja takakaiutinten välinen tasapaino on oikein säädetty.

Huomaa, että kuunneltaessa stereoäänitystä tai stereolähetystä, äänen tasapainon säätö oikean- ja vasemmanpuoleisten kaiutinten välillä lisäävät äänenvoimakkuutta tietyillä äänillä ja vähentää äänenvoimakkuutta toisilla äänillä.

- 1 Valitse "Fader/Balanssi".
- 2 Valitse haluamasi näyttöpainike.



- A Valitse säätääksesi äänen tasapainoa etu- ja takakaiutinten välillä.
- B Valitse säätääksesi äänen tasapainoa vasemman ja oikean kaiuttimen välillä.

# Automaattinen äänenvoimakkuuden säätö (ASL)

Järjestelmä säätää äänen voimakkuuden ja sävyn optimaaliseksi ajoneuvon nopeuden mukaan kompensoidakseen lisääntyneen tiemelun, tuuliäänet tai muut äänet ajon aikana.

- 1 Valitse "Automaattinen äänenkorjain".
- 2 Valitse "Korkea", "Keski", "Matala" tai "Pois päältä".

#### Audionäytön säätäminen

#### Näytön formaattiasetukset

Näytön säätö voidaan valita USBvideo- ja Miracast<sup>®</sup>-toiminnoille.

- Audion asetusnäytöltä
- 1 Paina SETUP-painiketta.
- 2 Valitse "Ääni".
- 3 Valitse "Yleiset".
- 4 Valitse "Näytön määritys".
- 5 Valitse kohde, jota haluat säätää.



- A Valitse saadaksesi esiin 4 : 3 näytön, jonka kumpikin reuna on musta.
- B Valitse suurentaaksesi kuvaa vaaka- ja pystysuunnassa koko näyttöön.
- C Valitse suurentaaksesi kuvaa samassa suhteessa vaaka- ja pystysuunnassa.\*
- \*: Vain USB-video
- Miracast<sup>®</sup>-ohjausnäytöltä
- 1 Ota esiin Miracast<sup>®</sup>-ohjausnäyttö. (→S. 75)
- 2 Valitse "Laaja".

- Seuraa vaiheita kohdassa "Audion asetusnäytöltä" alkaen vaihe 5. (→S. 60)
- Värin, sävyn, kontrastin kirkkauden säätö

Voit säätää näytön kirkkautta, kontrastia, väriä ja sävyä.

- Audion asetusnäytöltä
- 1 Paina SETUP-painiketta.
- 2 Valitse "Ääni".
- 3 Valitse "Yleiset".
- 4 Valitse "Näytä".
- 5 Valitse kohde, jota haluat säätää.
- "Väri"

"P": Valitse lisätäksesi näytön punaista väriä.

"V": Valitse lisätäksesi näytön vihreää väriä.

"Sävy"

"+": Valitse lisätäksesi näytön sävyä. "-": Valitse vähentääksesi näytön sävyä.

"Kontrasti"

"+": Valitse lisätäksesi näytön kontrastia.

"-": Valitse heikentääksesi näytön kontrastia.

- "Kirkkaus"
- "+": Valitse kirkastaaksesi näyttöä.
- "-": Valitse tummentaaksesi näyttöä.
- Äänilähteestä riippuen tietyt toiminnot eivät ole käytettävissä.

- Miracast<sup>®</sup>-ohjausnäytöltä
- 1 Ota esiin Miracast<sup>®</sup>-ohjausnäyttö. (→S. 75)
- 2 Valitse "Näytä".
- Seuraa vaiheita kohdassa "Audion asetusnäytöltä" alkaen vaihe 5. (→S. 60)

# Puheohjausjärjestelmä

1 Paina puhepainiketta käyttääksesi puheohjausjärjestelmää.



 Puheohjausjärjestelmää ja sen komentoluetteloa voidaan käyttää. (→S. 90)

## AM/FM/DAB-radio

#### Yleiskuvaus

Radion ohjausnäyttöön pääsee seuraavilla tavoilla:  $\rightarrow$ S. 57

#### Ohjausnäyttö

#### ► AM/FM

FM		2:09	al 🗐 🕄 👘
© Lähde 🛛 🗛	87.50 MHz		
== Suosikit B			
Asemalista C			
🖦 Käsivalinta 🛛 D		G	
···· Vaihtoehdot E	1 87.50	2 87.90	3 98.10
🕬 Ääni 🛛 F	4 105.10	5 107.90	6 108.00

- A Valitse saadaksesi esiin äänilähteen valintanäytön.
- B Valitse suosikkien näytön avaamiseksi. (→S. 63)
- C Valitse näyttääksesi luettelon vastaanotettavista asemista.\*
- D Valitse saadaksesi esiin käsivalintaisen viritysnäytön. (→S. 64)
- E Valitse saadaksesi esiin radion valintanäytön.<sup>\*</sup> (→S. 65)
- F Valitse saadaksesi esiin ääniasetusten näytön. (→S. 58)
- G Valitse virittääksesi esivalittuja asemia. (→S. 63)

\*: Vain FM

#### DAB





- A Valitse saadaksesi esiin äänilähteen valintanäytön.
- B Valitse suosikkien näytön avaamiseksi. (→S. 63)
- C Valitse näyttääksesi luettelon vastaanotettavista palveluista/ asemista.
- D Valitse saadaksesi esiin käsivalintaisen viritysnäytön. (→S. 64)
- E Valitse saadaksesi esiin toistonsiirtotoiminnon näytön. (→S. 66)
- F Valitse saadaksesi esiin radion valintanäytön. (→S. 65)
- G Valitse saadaksesi esiin ääniasetusten näytön. (→S. 58)
- H Valitse virittääksesi esivalittuja palveluita/asemia. (→S. 63)

#### Ohjauspaneeli



# A AM/FM:

Suosikit-näyttö: Paina valitaksesi esiasetettuja asemia.

Asemalistanäyttö: Paina siirtyäksesi asemassa ylös- tai alaspäin.

Käsivalinnan näyttö: Paina etsiäksesi asemia. Paina painiketta ja pidä se painettuna etsiäksesi yhtäjaksoisesti.

DAB:

Suosikit-näyttö: Paina valitaksesi esiasetettuja palveluita/asemia.

Palvelu-/asemalistanäyttö: Paina siirtyäksesi palvelussa/ asemassa ylös- tai alaspäin. Käsivalinnan näyttö: Paina etsiäksesi palveluita/asemia.

Paina painiketta ja pidä se painettuna etsiäksesi yhtäjaksoisesti.

#### B AM/FM:

Suosikit-näyttö: Käännä valitaksesi esiasetettuja asemia. Asemalistanäyttö: Käännä siirtyäksesi asemassa ylös- tai alas-

päin.

Käsivalinnan näyttö: Käännä etsiäksesi taajuuksia.

DAB:

Suosikit-näyttö: Käännä valitaksesi esiasetettuja palveluita/asemia.

Palvelu-/asemalistanäyttö: Käännä siirtyäksesi palvelussa/ asemassa ylös- tai alaspäin. Käsivalinnan näyttö: Käännä et-

siäksesi palveluita.

DAB-soitonsiirtonäyttö: Käännä siirtyäksesi eteenpäin/taaksepäin.

- Radio vaihtaa automaattisesti stereovastaanotolle, kun stereolähetys vastaanotetaan.
- Jos signaali heikkenee, radio alentaa kanavan erottelukykyä estääkseen heikon signaalin aiheuttaman kohinan muodostumista. Jos signaali heikkenee erittäin huonoksi, radio siirtyy automaattisesti monovastaanottoon.

# Aseman esiasettaminen

Enintään 6 esiasetettua asemaa/ palvelua voidaan tallentaa AM-, FM- ja DAB-toiminnoille.

1 Viritä haluamasi radioasema.

3

2 Paina haluamaasi näyttöpainiketta (1 - 6) ja pidä se painettuna, kunnes kuulet äänimerkin.

FM		2:09	9 at 10 9
©] Lähde	87.50 мн	z	
=== Suosikit			
≅∰ Asemalista			
🖮 Käsivalinta			
··· Vaihtoehdot	1 87.50	2 87.90	3 98.10
🐠 Ääni	4 105.10	5 107.90	6 108.00

- Aseman taajuus ilmestyy näyttöpainikkeeseen.
- Tallenna asemia/palveluita toiseen muistinpaikkaan edellä olevien ohjeiden mukaisesti.

# Käsivalintainen virittäminen

- ► AM/FM
- Valitse "Käsivalinta".
- 2 Viritä haluamasi asema.



- A Valitse etsiäksesi asemaa ylös/ alas.
- B Valitse siirtyäksesi taajuuksissa ylös/alas.
- DAB
- 1 Valitse "Käsivalinta".

2 Viritä haluamasi kanavanippu tai palvelu.



- A Valitse asettaaksesi haluamasi kanavanipun.
- **B** Valitse asettaaksesi haluamasi palvelun/aseman.

# Radiovalinnat

- 1 Valitse "Vaihtoehdot".
- 2 Valitse haluamasi kohde.
- ► FM



- A Valitse "Asema" tai "Aakkosjärjestys" asettaaksesi radioasemien listausjärjestyksen.
- B Valitse asettaaksesi FM-liikennetiedotteet päälle/pois päältä. (→S. 66)
- C Valitse asettaaksesi FM-vaihtoehtotaajuudet päälle/pois päältä. (→S. 66)
- D Valitse vaihtaaksesi paikallisen lähetysverkon asemalle.
- E Valitse asettaaksesi FM-radion tekstitoiminnon päälle/pois päältä.

# ► DAB

- DAB 2.09 L-band Pois päältä A DAB-liikennetiedotus Pois päältä **B** E Asemalista Vaihtoehtoinen DAB-taaiuus Päällä C Päällä D Toistonsiirto DAB-radioteksti ··· Vaihtoehdot Ääni
- A Valitse asettaaksesi L-taajuusalueen viritysalueella päälle/pois päältä. Kun asetus "Pois päältä" on valittuna, viritettävissä olevat kanavat rajoittuvat III-taajuusalueelle, poislukien esivalitut asemat. Kun asetus "Päällä" on valittuna, kanavat voidaan virittää sekä III-taajuusalueelta että L-taajuusalueelta.
- B Valitse asettaaksesi DAB-liikennetiedotteet päälle/pois päältä. (→S. 66)
- C Valitse asettaaksesi DAB-vaihtoehtotaajuudet päälle/pois päältä. (→S. 66)
- Valitse päällä/pois päältä asettaaksesi DAB-tekstitoiminnon.
- Radioasetuksia voidaan asettaa ääniasetusten näytössä. (→S. 79)

#### Toistonsiirto

Parhaillaan kuunneltavaa asemaa voidaan kuunnella uudelleen milloin tahansa.

- 1 Valitse "Toistonsiirto".
- Valitse haluamasi toimintopainike.



- A Valitse siirtyäksesi eteenpäin/ taaksepäin 10 sekuntia.
   Valitse ja pidä valittuna pikakelataksesi eteenpäin/taaksepäin.
- B Palaa radioaseman suoraan lähetykseen.

#### RDS (Radiotietojärjestelmä)

Tämä toiminto mahdollistaa asemaja ohjelmatietojen vastaanottamisen radioasemilta, jotka lähettävät asema- ja radiotietoja. Käytettävissä olevasta RDS-infrastruktuurista riippuen palvelu ei ehkä toimi oikein.

#### AF (Alternative Frequency) -toiminto (FM/DAB)

Jos lähetyksen vastaanotto heikkenee, valitsee radio automaattisesti aseman, joka lähettää samaa lähetystä paremmalla kuuluvuudella.

#### TA (Traffic Announcement) -liikennetiedotustoiminto (FM/DAB)

Viritin etsii automaattisesti liikennetiedotteita säännöllisesti lähettävän aseman, joka kuuluu liikennetiedotteen alkaessa.

- Ponnahdusviesti tulee esiin näytölle, kun radio löytää TP-aseman.
- 2 Valitse "Jatka".
- Kun liikennetiedotteet ovat päälle kytkettyinä (→S. 65) radio alkaa etsiä TP-asemaa.
- Kun ohjelma päättyy, keskeytynyt toiminto jatkuu.

#### Liikennetiedotusten äänenvoimakkuustoiminto

Äänenvoimakkuus liikennetiedotusten vastaanoton aikana tallentuu muistiin.

Ajat, jolloin toisto on mahdollista, riippuvat tallennettavan palvelun bittinopeudesta, DAB-yksikön muistin määrästä ja ajasta, jolloin lähetyksen vastaanotto alkoi.

# USB-muisti

# Yleiskuvaus

USB-muistin ohjausnäyttöön pääsee seuraavilla tavoilla:  $\rightarrow$ S. 57

Liittämällä USB-muistin (→S. 58)

Kun Apple CarPlay/Android Auto -yhteys on luotu, tämä toiminto ei ole käytettävissä.\*

\*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

# Ohjausnäyttö

#### USB-audio



- A Valitse saadaksesi esiin äänilähteen valintanäytön.
- B Valitse palataksesi päänäytölle.
- C Valitse saadaksesi esiin kappaleluettelonäytön.
- D Valitse saadaksesi esiin toistotilan valintanäytön.
- E Valitse saadaksesi esiin ääniasetusten näytön. (→S. 58)
- F Valitse asettaaksesi uudelleentoiston. (→S. 68)
- G Valitse vaihtaaksesi tiedoston/ raidan.

Valitse ja pidä valittuna pikakelataksesi taaksepäin. I Valitse vaihtaaksesi tiedoston/ raidan.

Valitse ja pidä valittuna pikakelataksesi eteenpäin.

- J Valitse asettaaksesi satunnaistoiston. (→S. 68)
- K Näyttää kansikuvat
- USB-video
- 1 Valitse "Selaa".
- 2 Valitse "Videot".
- Valitse haluamasi kansio ja tiedosto.



- A Valitse saadaksesi esiin äänilähteen valintanäytön.
- B Valitse palataksesi päänäytölle.
- C Valitse saadaksesi esiin kappaleluettelonäytön.
- Valitse saadaksesi esiin toistotilan valintanäytön.
- E Valitse saadaksesi esiin ääniasetusten näytön. (→S. 58)
- F Valitse vaihtaaksesi tiedostoa. Valitse ja pidä valittuna pikakelataksesi taaksepäin.

- G Valitse toistaaksesi/keskeyttääksesi.
- Valitse vaihtaaksesi tiedostoa.
   Valitse ja pidä valittuna pikakelataksesi eteenpäin.
- Valitse saadaksesi esiin kokoruutunäytön.

#### Ohjauspaneeli



A Paina vaihtaaksesi tiedoston/ raidan.

Paina ja pidä painettuna pikakelataksesi eteenpäin/taaksepäin.

B Käännä vaihtaaksesi tiedoston/ raidan.

Käännä siirtyäksesi luettelossa ylös/alas. Nuppia voidaan myös käyttää valintojen syöttämiseen luettelonäytöiltä painamalla sitä.

- Ajoneuvoa ajettaessa tämä toiminto voi toistaa ainoastaan ääntä.
- Jos tunnistetietoja on, tiedostojen/ kansioiden nimet vaihtuvat raitojen/albumien nimiksi.

#### Uudelleentoisto

Parhaillaan kuunneltava tiedosto/ raita tai kansio/albumi voidaan toistaa uudelleen.

- 1 Valitse 🔿 .
- Aina, kun valitaan, tila muuttuu seuraavasti:
- Kun satunnaistoisto on pois päältä
- tiedoston/raidan uudelleentoisto → kansion/albumin uudelleentoisto → pois päältä
- Kun satunnaistoisto on päällä
- tiedoston/raidan uudelleentoisto → pois päältä

#### Satunnaisjärjestys

Tiedostoja/raitoja tai kansioita/albumeja voidaan valita automaattisesti ja satunnaisesti.

- 1 Valitse 🖂
- Aina, kun <u>valitaan, tila muuttuu</u> seuraavasti:
- satunnainen (yksi kansio/albumi) → satunnainen kansio/albumi (kaikki kansiot/albumit) → pois päältä

#### VAROITUS

Älä käytä soittimen säätimiä tai liitä USB-muistia ajon aikana.

#### HUOMAA

- Älä jätä kannettavaa soitintasi autoon. Korkea lämpötila auton sisällä voi vahingoittaa soitinta.
- Kannettavan audiolaitteen ollessa liitettynä älä paina sitä alaspäin tai kohdista siihen tarpeetonta voimaa, sillä se voi vahingoittaa kannettavaa laitetta tai sen liitäntää.
- Älä aseta vieraita esineitä liitäntään, sillä se voi vahingoittaa kannettavaa soitinta tai sen liitäntää.

# iPod/iPhone (Apple CarPlay<sup>\*</sup>)

\*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

# Yleiskuvaus

iPod/iPhone (Apple CarPlay) ohjausnäyttöön pääsee seuraavilla tavoilla: →S. 57

 Liittämällä iPodin/iPhonen järjestelmään (→S. 41, 58)

Kun Android Auto -yhteys on luotu, tämä toiminto ei ole käytettävissä.\*

\*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

# Ohjausnäyttö

 Apple CarPlay -yhteyttä ei ole luotu



Apple CarPlay -yhteys on luotu



- A Valitse saadaksesi esiin äänilähteen valintanäytön.
- **B** Valitse palataksesi päänäytölle.
- C Valitse saadaksesi esiin kappaleluettelonäytön.
- D Valitse saadaksesi esiin toistotilan valintanäytön.
- E Valitse saadaksesi esiin ääniasetusten näytön. (→S. 58)
- F Valitse asettaaksesi uudelleentoiston. (→S. 70)
- G Valitse vaihtaaksesi raitaa. Valitse ja pidä valittuna pikakelataksesi taaksepäin.
- H Valitse toistaaksesi/keskeyttääksesi.

# Valitse vaihtaaksesi raitaa. Valitse ja pidä valittuna pikakelataksesi eteenpäin.

- J Valitse asettaaksesi satunnaistoiston. (→S. 70)
- K Näyttää kansikuvat
- L Valitse saadaksesi esiin Apple CarPlayn ohjausnäytön.

# Ohjauspaneeli



- A Paina vaihtaaksesi raitaa.
   Paina ja pidä painettuna pikakelataksesi eteenpäin/taaksepäin.
- B Käännä vaihtaaksesi raitaa. Käännä siirtyäksesi luettelossa ylös/alas. Nuppia voidaan myös käyttää valintojen syöttämiseen luettelonäytöiltä painamalla sitä.
- Tietyt toiminnot eivät mahdollisesti ole käytettävissä mallin ominaisuuksista johtuen.
- Kun iPod/iPhone liitetään alkuperäisellä iPod/iPhone-kaapelilla, iPodin/ iPhonen akun lataus käynnistyy.
- iPod/iPhone-mallista riippuen videon ääni ei välttämättä kuulu.
- iPod/iPhone-laitteesta ja siihen tallennetuista kappaleista riippuen iPod/ iPhone-kansikuvia ei välttämättä näytetä. Tämä toiminto voidaan valita olemaan "Päällä" tai "Pois päältä".
   (→S. 79) Saattaa kestää jonkin aikaa ennen kuin iPod/iPhone-kansikuva saadaan näkyviin, eikä iPod/iPhonesoitinta mahdollisesti voida käyttää näytettäessä kansikuvaa.
- Kun iPod/iPhone-laite liitetään ja äänilähteeksi vaihdetaan iPod/iPhone-tila, iPod/iPhone jatkaa soittamista siitä kohdasta, jossa sitä viimeksi käytettiin.
- Riippuen iPod/iPhone-laitteesta, joka on järjestelmään liitettynä, tietyt toiminnot eivät mahdollisesti ole käytettävissä.
- Raidat, jotka valitaan käyttämällä yhdistettyä iPodia/iPhonea eivät välttämättä ole tunnistettavissa tai näytettävissä oikein.
- Tämä järjestelmä ei ehkä toimi oikein, jos muuntoliitintä käytetään laitteen liittämiseksi.

#### Uudelleentoisto

Parhaillaan kuunneltava raita voidaan toistaa uudelleen.

1 Valitse 🔿 .

- Aina, kun i valitaan, tila muuttuu seuraavasti:
- Kun satunnainen soittojärjestys on pois päältä (iPhone 5 tai uudemmat)
- raidan uudelleentoisto → albumin uudelleentoisto → pois päältä
- Kun satunnainen soittojärjestys on pois päältä (iPhone 4S tai vanhemmat)
- raidan uudelleentoisto  $\rightarrow$  pois päältä
- Kun satunnainen soittojärjestys on päällä
- raidan uudelleentoisto  $\rightarrow$  pois päältä

#### Satunnaisjärjestys

Raitoja tai albumeja voidaan valita automaattisesti ja satunnaisesti.

- 1 Valitse 🖂
- Aina, kun <u>valitaan, tila muuttuu</u> seuraavasti:
- satunnaistoisto (yhden albumin satunnaistoisto) → albumien satunnaistoisto (kaikkien albumien satunnaistoisto) → pois päältä

#### VAROITUS

Älä käytä soittimen säätimiä tai liitä iPod/iPhonea ajon aikana.

## HUOMAA

- Älä jätä kannettavaa soitintasi autoon. Korkea lämpötila auton sisällä voi vahingoittaa soitinta.
- Kannettavan audiolaitteen ollessa liitettynä älä paina sitä alaspäin tai kohdista siihen tarpeetonta voimaa, sillä se voi vahingoittaa kannettavaa laitetta tai sen liitäntää.
- Älä aseta vieraita esineitä liitäntään, sillä se voi vahingoittaa kannettavaa soitinta tai sen liitäntää.

## Android Auto\*

\*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

#### Yleiskuvaus

Android Auto -ohjausnäyttöön pääsee seuraavilla tavoilla:  $\rightarrow$ S. 57

Android-laitteen kytkeminen
 (→S. 41, 58)

Kun Apple CarPlay -yhteys on luotu, tämä toiminto ei ole käytettävissä.\*

\*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

#### Ohjausnäyttö



- A Valitse saadaksesi esiin äänilähteen valintanäytön.
- **B** Valitse palataksesi päänäytölle.
- C Valitse saadaksesi esiin ääniasetusten näytön. (→S. 58)
- D Valitse näytölle Android Auto:n ohjausnäyttö.
- **E** Valitse vaihtaaksesi raitaa.
- F Valitse toistaaksesi/keskeyttääksesi.
- G Valitse vaihtaaksesi raitaa.
- H Näyttää kansikuvat

## Ohjauspaneeli



A Paina vaihtaaksesi raitaa.

B Käännä vaihtaaksesi raitaa.

## VAROITUS

Älä yhdistä älypuhelinta tai käytä säätimiä ajon aikana.

## HUOMAA

- Älä jätä älypuhelintasi autoon. Erityisesti korkea lämpötila auton sisällä voi vahingoittaa älypuhelinta.
- Älä paina älypuhelinta alaspäin tai kohdista siihen tarpeetonta voimaa, kun se on liitetty, sillä se voi vahingoittaa älypuhelinta tai sen liitäntää.
- Älä aseta vieraita esineitä liitäntään, sillä se voi vahingoittaa kannettavaa älypuhelinta tai sen liitäntää.

# Bluetooth<sup>®</sup>-audio

Bluetooth<sup>®</sup>-audiojärjestelmän avulla käyttäjät voivat kuunnella musiikkia kannettavalta soittimelta langattomasti auton kaiuttimien kautta.

Tämä järjestelmä tukee Bluetooth<sup>®</sup>-järjestelmää, langatonta tietojärjestelmä, jolla voit soittaa kannettavaa äänentoistolaitetta. Jos kannettava soittimesi ei tue Bluetooth<sup>®</sup>-järjestelmää, Bluetooth<sup>®</sup>-audiojärjestelmä ei toimi.

# Yleiskuvaus

Bluetooth<sup>®</sup>-audion ohjausnäyttöön pääsee seuraavilla tavoilla:  $\rightarrow$ S. 57

 Yhdistämällä Bluetooth<sup>®</sup>-audiolaitteen (→S. 75)

Riippuen yhdistetyn kannettavan soittimen mallista tietyt toiminnot eivät ehkä ole käytettävissä ja/tai näyttö saattaa näyttää erilaiselta kuin tässä käyttöohjekirjassa.

Kun Apple CarPlay/Android Auto -yhteys on luotu, Bluetooth<sup>®</sup>-audio käyttö keskeytyy, ja sen toiminta estyy.\*

\*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

# Ohjausnäyttö

Bluetooth-ääni		2:16	5	al 🗊 🛛 🖗
© Lähde 🛛 🖌				L
Nyt toistetaan B <sup>↑</sup> *****	****			
际 Kappaleet C *****	*****			*
E Selaa D Raita	1			
Kytke			-	24
Aäni <b>F</b>			<b>J</b>	×

- A Valitse saadaksesi esiin äänilähteen valintanäytön.
- B Valitse palataksesi päänäytölle.
- C Valitse saadaksesi esiin kappaleluettelonäytön.
- D Valitse saadaksesi esiin toistotilan valintanäytön.
- E Valitse saadaksesi esiin kannettavan laitteen yhdistämisnäytön. (→S. 75)
- F Valitse saadaksesi esiin ääniasetusten näytön. (→S. 58)
- G Valitse asettaaksesi uudelleentoiston. (→S. 73)
- Valitse vaihtaaksesi raitaa.
   Valitse ja pidä valittuna pikakelataksesi taaksepäin.
- I Valitse toistaaksesi/keskeyttääksesi.
- Valitse vaihtaaksesi raitaa. Valitse ja pidä valittuna pikakelataksesi eteenpäin.
- K Valitse asettaaksesi satunnaistoiston. (→S. 73)
- L Näyttää kansikuvat

# Ohjauspaneeli



- Paina vaihtaaksesi raitaa. Paina ja pidä painettuna pikakelataksesi eteenpäin/taaksepäin.
- B Käännä vaihtaaksesi raitaa. Käännä siirtyäksesi luettelossa ylös/alas. Nuppia voidaan myös käyttää valintojen syöttämiseen luettelonäytöiltä painamalla sitä.

# Uudelleentoisto

Parhaillaan kuunneltava raita tai albumi voidaan toistaa uudelleen.

- 1 Valitse 🔿 .
- Aina, kun valitaan, tila muuttuu seuraavasti:
- Kun satunnaistoisto on pois päältä
- raidan uudelleentoisto → albumin uudelleentoisto → pois päältä
- Kun satunnaistoisto on päällä
- raidan uudelleentoisto  $\rightarrow$  pois päältä

## Satunnaisjärjestys

Raitoja tai albumeja voidaan valita automaattisesti ja satunnaisesti.

1 Valitse 🖂 .

- Aina, kun <u>valitaan, tila muuttuu</u> seuraavasti:
- satunnainen (yksi albumi satunnaisesti) → albumi satunnaisesti (kaikki albumit satunnaisesti) → pois päältä
- Riippuen yhdistettynä olevan Bluetooth<sup>®</sup>-laiteen ominaisuuksista musiikki voi alkaa soida, kun valitaan

toiston ollessa keskeytettynä. Vastaavasti toisto saattaa keskeytyä,

kun valitaan 🕨 toiston aikana.

- Seuraavissa tilanteissa järjestelmä ei mahdollisesti toimi:
- Bluetooth<sup>®</sup>-laite on kytketty pois päältä.
- Bluetooth<sup>®</sup>-laitetta ei ole yhdistetty.
- Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen akun varaustaso on alhainen.
- Jos käytät Bluetooth<sup>®</sup>-audiojärjestelmää ja Wi-Fi<sup>®</sup>-järjestelmää samanaikaisesti, saatat havaita seuraavanlaisia ongelmia.
- Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen yhdistäminen saattaa kestää normaalia kauemmin.
- Ääni saattaa katketa.
- Puhelimen yhdistäminen voi kestää pitkään, jos toistetaan Bluetooth<sup>®</sup>-audiota.
- Katso ohjeita kannettavan soittimen käytöstä sen mukana tulleesta ohjekirjasta.
- Jos Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen yhteys on katkennut Bluetooth<sup>®</sup>-verkon heikon vastaanoton vuoksi, kun virtatila on ACC tai ON, järjestelmä yhdistää kannettavan laitteen automaattisesti uudestaan.
- Jos Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen yhteys on katkaistu tarkoituksella, kuten silloin kun laite on sammutettu, tätä ei tapahdu. Yhdistä kannettava soitin uudelleen manuaalisesti.

- Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen tiedot rekisteröityvät, kun Bluetooth<sup>®</sup>-laite yhdistetään Bluetooth<sup>®</sup>-audiojärjestelmään. Jos auto myydään tai poistetaan käytöstä, poista Bluetooth<sup>®</sup>-audiotiedot järjestelmästä. (→S. 50)
- Tietyissä tilanteissa Bluetooth<sup>®</sup>-audiojärjestelmän äänentoisto ei ehkä synkronoi liitetyn laitteen kanssa tai äänentoisto on katkonaista.

# VAROITUS

- Älä käytä soittimesi säätimiä tai kytke Bluetooth<sup>®</sup>-äänentoistojärjestelmää ajon aikana.
- Audioyksikkö on varustettu Bluetooth<sup>®</sup>-antenneilla. Implantoitavaa sydämentahdistinta, rytmihäiriötahdistinta tai implantoitavaa defibrillaattoria käyttävien henkilöiden on säilytettävä riittävä etäisyys Bluetooth<sup>®</sup>-antenneihin. Radioaallot voivat vaikuttaa tällaisten laitteiden toimintaan.
- Ennen Bluetooth<sup>®</sup>-laitteiden käyttöä muiden sähkökäyttöisten lääketieteellisten laitteiden kuin implantoitavan sydämentahdistimen, rytmihäiriötahdistimen tai implantoitavan defibrillaattorin käyttäjien on kysyttävä laitevalmistajalta tietoja laitteen toiminnasta radioaaltojen vaikutuksen alaisena. Radioaalloilla voi olla odottamattomia vaikutuksia tällaisten lääketieteellisten laitteiden toimintaan.

## HUOMAA

 Älä jätä kannettavaa soitintasi autoon. Korkea lämpötila auton sisällä voi vahingoittaa soitinta.

# Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen rekisteröinti/yhdistäminen

Voidaksesi käyttää Bluetooth<sup>®</sup>-audiojärjestelmää sinun täytyy rekisteröidä Bluetooth<sup>®</sup>-laite järjestelmään.

- Useampien laitteiden rekisteröiminen
- Bluetooth<sup>®</sup>-audiojärjestelmän ohjausnäytön esiin ottaminen (→S. 72)
- 2 Valitse "Kytke".
- 3 Valitse "Lisää laite".
- Jos toinen Bluetooth<sup>®</sup>-laite on yhdistetty, esiin tulee vahvistusnäyttö. Jos haluat kytkeä Bluetooth<sup>®</sup>laitteesi irti, valitse "Kyllä".
- 4 Seuraa vaiheita kohdassa "Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen rekisteröinti ensimmäisen kerran" alkaen vaiheesta 5. (→S. 26)
- Rekisteröidyn laitteen valitseminen
- Bluetooth<sup>®</sup>-audiojärjestelmän ohjausnäytön esiin ottaminen (→S. 72)
- 2 Valitse "Kytke".
- 3 Valitse haluamasi yhdistettävä laite.
- 4 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun yhteys on valmis.
- Jos toimintahäiriöviesti tulee esiin, seuraa näytöllä olevia ohjeita ja yritä uudelleen.

# Miracast<sup>®\*</sup>

\*: Miracast<sup>®</sup> on rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>.

Miracast<sup>®</sup> on toiminto, joka mahdollistaa sen, että audiovisuaalinen järjestelmä voi näyttää älypuhelimen näytön, ja älypuhelimen ääni saadaan välitettyä auton audiovisuaaliseen järjestelmään Wi-Fi<sup>®</sup>-yhteyden avulla (P2P-toiminto).

Tämä toiminto ei ole käytettävissä, jos älypuhelin ei ole Wi-Fi Allianssin<sup>®</sup> sertifioima Miracast<sup>®</sup>-laite. (Voit tarkistaa, onko laite Wi-Fi Allianssin<sup>®</sup> sertifioima Miracast<sup>®</sup>-laite osoitteesta http://www.wi-fi.org.)

Ajoneuvoa ajettaessa tämä toiminto voi toistaa ainoastaan ääntä. 3

 Langaton Miracast<sup>®</sup>-yhteys käyttää samaa 2,4 GHz-radiotaajuutta kuin Bluetooth<sup>®</sup>. Riippuen käyttöympäristöstä, radioaaltojen häiriöitä saattaa esiintyä, mikä johtaa kuvan vääristymiseen ja katkonaiseen ääneen. Jos häiriöitä esiintyy, navigointijärjestelmään rekisteröidyn Bluetooth<sup>®</sup>-matkapuhelimen tai kannettavan soittimen yhdistäminen saattaa vähentää häiriöitä.

# Yleiskuvaus

Miracast<sup>®</sup>-ohjausnäyttöön pääsee seuraavilla tavoilla:  $\rightarrow$ S. 57

 Miracast<sup>®</sup>-laitteen yhdistäminen (→S. 77)

# Ohjausnäyttö



- A Valitse irrottaaksesi Miracast<sup>®</sup>laitteen.
- B Valitse muuttaaksesi näytön kokoa. (→S. 60)
- C Valitse saadaksesi esiin kuvanlaadun säätönäytön. (→S. 60)
- D Valitse ottaaksesi esiin/piilottaaksesi ohjauspainikkeen.

 Miracast<sup>®</sup>-toiminnon äänenvoimakkuus ottaa huomioon sekä järjestelmän että yhdistetyn laitteen äänenvoimakkuuden. Ennen kuin käytät Miracast<sup>®</sup>-toimintoa säädä yhdistetyn laitteen äänenvoimakkuus sopivalle tasolle.

Kun laitetta, joka käyttää Bluetooth<sup>®</sup>audiota käytetään Miracast<sup>®</sup>-toiminnolla, mitään ääntä ei välttämättä kuulu Miracast<sup>®</sup>-toiminnon kautta. Jos näin tapahtuu, Bluetooth<sup>®</sup>-audion kytkeminen pois päältä saattaa mahdollistaa äänentoiston Miracast<sup>®</sup>-toiminnon kautta.  Miracast<sup>®</sup>-näyttö näyttää samaa kuvaa, jonka ulkopuolinen laite lähettää. Jos ulkoisen laitteen näyttö on pystysuuntainen, auton näyttö saattaa myös esittää kuvan pystysuuntaisena.

# VAROITUS

Älä yhdistä älypuhelinta tai käytä säätimiä ajon aikana.

## HUOMAA

 Älä jätä älypuhelintasi autoon. Erityisesti korkea lämpötila auton sisällä voi vahingoittaa älypuhelinta.

# Miracast<sup>®</sup>-laitteen yhdistäminen

Miracast<sup>®</sup> on käytettävissä Wi-Fi<sup>®</sup>toiminnon ollessa päälle kytkettynä.  $(\rightarrow S. 39)$ 

- 1 Kytke Miracast<sup>®</sup>-toiminto päälle älypuhelimessasi.
- 2 Valitse "Miracast™" äänilähteen valintanäytössä. (→S. 57)
- Järjestelmä alkaa automaattisesti etsiä Miracast<sup>®</sup>-yhteensopivan laitteen.
- Tarkista, että seuraava näyttö tulee esiin, kun laite on löydetty.



- Jos laite on ollut kytkettynä järjestelmään aikaisemmin, tämä näyttö ei ehkä ilmesty ja Miracast<sup>®</sup>-yhteys saattaa käynnistyä välittömästi.
- 4 Valitse älypuhelimen järjestelmän nimi.

# 5 Valitse "KYLLÄ".



- 6 Tarkista, että Miracast<sup>®</sup>-ohjausnäyttö ilmestyy esiin.
- Yhdistetystä laitteesta riippuen saattaa kestää noin 5 - 15 sekuntia ennen kuin Miracast<sup>®</sup>-ohjausnäyttö ilmestyy esiin.
- Wi-Fi<sup>®</sup>-yhteyden (P2P-toiminto) signaalin vahvuus/tila näkyy näytön oikeassa yläkulmassa. (→S. 11)
- Miracast<sup>®</sup>-asetusten tarkistaminen Wi-Fi<sup>®</sup>-asetusnäytöltä. (→S. 39)
- Miracast<sup>®</sup> ei ole käytettävissä samanaikaisesti Wi-Fi<sup>®</sup>-yhteyden kautta (P2P-toiminto).

# Ohjauspyöräpainikkeet

# Ohjauspyöräpainikkeiden käyttö

Osaa audiovisuaalisen järjestelmän toiminnoista voidaan ohjata ohjauspyörässä olevista painikkeista.



A Äänenvoimakkuuden säätöpainike

Tila	Käyttö/toiminto
	Paina: Äänenvoimak- kuus ylös/alas
Kaikki	Paina ja pidä painettuna: Äänenvoimakkuus ylös/ alas yhtäjaksoisesti

# B MODE-painike

Tila	Käyttö/toiminto
	Paina: Vaihda audiotiloja
	Paina ja pidä painettuna:
AM/FM/DAB	Mykistys (Paina ja pidä
	uudelleen painettuna pa-
	lauttaaksesi äänen.)
USB, iPod/	Paina: Vaihda audiotiloja
iPhone,	Paina ja pidä painettuna:
Android Auto,	Keskeytys (Paina ja pidä
Bluetooth <sup>®</sup> -	uudelleen painettuna pa-
audio	lauttaaksesi soittotilan.)
Miracast <sup>®</sup>	Paina: Vaihda audiotiloja

# C Hakupainike

Tila	Käyttö/toiminto
AM/FM	Paina: Esiasetetut ase- mat ylös/alas (Suosikit- näyttö)
	Asemat ylös/alas (Ase- malistanäyttö)
	Haku ylös/alas (Käsiva- lintainen viritysnäyttö)
	Paina ja pidä painettuna: Etsi ylös/alas yhtäjaksoi- sesti painikkeen ollessa painettuna (käsivalintai- nen viritysnäyttö)
DAB	Paina: Esiasetetut ase- mat/palvelut ylös/alas (Suosikit-näyttö)
	Palvelu/asema ylös/alas (Palvelu-/asemalista- näyttö)
	Haku ylös/alas (Käsiva- lintainen viritysnäyttö)
	Paina ja pidä painettuna: Etsi ylös/alas yhtäjaksoi- sesti painikkeen ollessa painettuna (käsivalintai- nen viritysnäyttö)
USB, iPod/iPhone, Bluetooth <sup>®</sup> - audio	Paina: Raita/tiedosto ylös/alas
	Paina ja pidä painettuna: Pikakelaus eteen-/taak- sepäin
Android Auto	Paina: Raita ylös/alas

# Ääniasetukset

Voit ohjelmoida yksityiskohtaiset ääniasetukset.

# Ääniasetusten näytön esiin ottaminen

1 Paina SETUP-painiketta.



- 2 Valitse "Ääni".
- Valitse kohdat, joita haluat muuttaa.

Ääniasetusten näyttö

Määritys		2:15 💷 🛚 🔍
<li>SYleiset</li>	Yleiset	А
Bluetooth	FM	В
♪ Ääni	DAB	С
D Puhelin		
≪E Puhe		
~		

- A Valitse muuttaaksesi yleisiä asetuksia. (→S. 79)
- B Valitse muuttaaksesi yksityiskohtaisia FM-radioasetuksia. (→S. 65)

C Valitse muuttaaksesi yksityiskohtaisia DAB-asetuksia. (→S. 65)

# Yleiset määritykset

- Ota esiin ääniasetusten näyttö. (→S. 79)
- 2 Valitse "Yleiset".
- Valitse kohdat, joita haluat muuttaa.

Määritys	2:	15
<li>SYleiset</li>	Yleiset	t)
Bluetooth	Näytä kansikuva	Päällä A
♪ Ääni	Gracenoten prioriteettinäyttö	Pois päältä <b>B</b>
D Puhelin	Näytön määritys	Venytetty C
«É Puhe	Näytä	D
~		

- A Valitse asettaaksesi kansikuvien asetukset päälle/pois päältä.
- Valitse priorisoidaksesi Gracenote-tietokannan tietojen näytön.
- C Valitse vaihtaaksesi näytön formaattia videon toistoa varten.\* (→S. 60)
- D Valitse saadaksesi esiin kuvanlaadun säätönäytön.\* (→S. 60)
- \*: Äänilähteestä riippuen tietyt toiminnot eivät ole käytettävissä.

# Käyttötiedot

 Jos auton sisällä tai läheisyydessä käytetään matkapuhelinta, se saattaa aiheuttaa häiriöitä audiovisuaalisessa järjestelmässä. Kyse ei kuitenkaan ole toimintahäiriöstä.

#### HUOMAA

- Välttääksesi vahingoittamasta audiovisuaalista järjestelmää:
- Varo roiskuttamasta virvoitusjuomia audiovisuaalisen järjestelmän päälle.

## Radio

Yleensä ongelmat radiovastaanotossa eivät ole merkki radiossa olevasta viasta. Nämä häiriöt johtuvat ajoneuvon ulkopuolella olevista tekijöistä.

Esimerkiksi lähellä olevat rakennukset ja maasto voivat aiheuttaa häiriöitä FM-lähetysten kuuluvuudessa. Sähkö- ja puhelinjohdot voivat aiheuttaa häiriöitä AM-signaaleihin. Lisäksi radiosignaaleilla on rajoitettu kantomatka. Mitä suurempi on etäisyys lähettimestä, sitä heikompi on signaali. Lisäksi vastaanotto-olosuhteet muuttuvat jatkuvasti auton liikkuessa.

Jäljempänä on kerrottu muutamista yleisistä vastaanotto-ongelmista. Nämä ovat normaaleja ilmiöitä, jotka eivät ole merkkejä radiossa olevasta viasta.

#### FM

Häipyvät ja vaeltavat asemat: Yleensä FM-aseman kuuluvuussäde on noin 40 km. Kun olet tämän alueen ulkopuolella, saatat huomata häipymistä ja vaeltelua, joka lisääntyy, kun etäisyys radiolähettimeen kasvaa. Tähän liittyy usein myös säröä signaalissa.

Monitie-eteneminen: FM-signaalit ovat heijastavia, minkä vuoksi kaksi signaalia voi tavoittaa antennin samaan aikaan. Jos näin tapahtuu, voivat signaalit kumota toisensa aiheuttaen hetkellisen huojunnan tai kuuluvuuden katoamisen.

Staattinen häiriö ja huojunta: Nämä ilmenevät, kun rakennukset, puut tai muut suuret kohteet estävät signaaleja. Basson voimakkuuden lisääminen saattaa vähentää tällaista häiriötä.

Asemien vaihtuminen: Jos kuunneltava FM-signaali keskeytyy tai heikkenee ja lähistöllä on toinen voimakas lähetysasema FM-taajuudella, saattaa radio säätyä tälle asemalle, kunnes se voi vastaanottaa alkuperäistä signaalia.

#### AM 🔳

Häipyminen: AM-radiolähetykset heijastuvat ylemmästä ilmakehästä – varsinkin yöllä. Nämä heijastuneet signaalit voivat sekaantua suoraan lähettimestä saapuviin signaaleihin aiheuttaen radioaseman äänen voimistumista ja heikkenemistä. Aseman häiriintyminen: Kun heijastunut ja suoraan radiolähettimestä tullut signaali ovat hyvin lähellä samaa taajuutta, voivat ne sekaantua keskenään, mikä vaikeuttaa radioaseman kuuntelua.

Kohina: AM on herkkä ulkoisille sähköisille häiriölähteille, kuten suurjännitelinjoille, valaistukselle tai sähkömoottoreille. Nämä saattavat siksi aiheuttaa kohinaa.

# iPod

## Todistus



 Tunnuksen "Made for Apple" käyttö tarkoittaa, että laite on suunniteltu yhdistettäväksi erityisesti tunnuksessa yksilöityyn Apple-tuotteeseen tai tuotteisiin ja valmistaja on sertifioinut sen Applen suorituskykystandardeja vastaavaksi. Apple ei ole vastuussa tämän ajoneuvon toiminnasta tai sen turvallisuus- tai sääntelystandardeista. Huomaa, että tämän laitteen käyttö Appletuotteen kanssa voi vaikuttaa langattoman yhteyden suorituskykyyn.

- iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch ja Lightning ovat Apple Inc:n tuotemerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
- Tehty laitteille
- iPhone X
- iPhone 8
- iPhone 8 Plus
- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- · iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPod touch (6. sukupolvi)

# Korkean resoluution äänilähde

Tämä laite tukee korkean resoluution äänilähteitä.

Määritelmä korkeasta resoluutiosta pohjautuu sellaisten tahojen standardeihin kuin CTA (Consumer Technology Association).

Tuetut formaatit ja soitettava media seuraavan mukaisesti.

# Tuetut formaatit

WAV, FLAC, ALAC, OGG Vorbis

Soitettava media

USB-muisti

# Tietoa tiedostoista

# Yhteensopivat USB-laitteet

USB-tiedonsiirto- formaatit	USB 2.0 HS (480 Mbps)
Tiedostomuodot	FAT 16/32
Vastaavuusluokka	Massamuistiluokka

# Yhteensopiva audioformaatti

## Tuetut pakatut tiedostot

Nimike	USB
Yhteensopiva tiedostomuoto (audio)	MP3/WMA/AAC
	WAV (LPCM)/ FLAC/ALAC/ OGG Vorbis
Yhteensopiva tiedostomuoto (video)*	MP4/AVI/WMV
Kansioita laitteessa	Enintään 3 000
Tiedostoja laitteessa	Enintään 9 999
Tiedostoja kansiossa	Enintään 255

\*: Vain USB-video

# Näytteenottotaajuus

Tiedostotyyppi	Taajuus (kHz)
MP3-tiedostot: MPEG 1 LAYER 3	32/44,1/48
MP3-tiedostot: MPEG 2 LSF LAYER 3	16/22,05/24
WMA-tiedostot: Ver. 7, 8, 9 <sup>*1</sup> (9.1/9.2)	32/44,1/48
AAC-tiedostot: MPEG4/AAC-LC	11,025/12/16/ 22,05/24/32/ 44,1/48
WAV (LPCM) -tiedostot <sup>*2</sup>	8/11,025/12/16/ 22,05/24/32/ 44,1/48/88,2/ 96/176,4/192
FLAC*2	8/11,025/12/16/ 22,05/24/32/ 44,1/48/88,2/ 96/176,4/192
ALAC*2	8/11,025/12/16/ 22,05/24/32/ 44,1/48/64/ 88,2/96
OGG Vorbis <sup>*2</sup>	8/11,025/16/ 22,05/32/44,1/ 48

\*1: Tukee ainoastaan Windows Media Audio -standardia

\*2: 48 kHz tai suurempi äänilähde muutetaan 48 kHz/24 bit äänilähteeksi. Vastaavat bittinopeudet\*1

Tiedostotyyppi	Bittinopeus (kbps)
MP3-tiedostot: MPEG 1 LAYER 3	32 - 320
MP3-tiedostot: MPEG 2 LSF LAYER 3	8 - 160
WMA-tiedostot: Ver. 7, 8	CBR 48 - 192
WMA-tiedostot: Ver. 9 <sup>*2</sup> (9.1/9.2)	CBR 48 - 320
AAC-tiedostot: MPEG4/AAC-LC	8 - 320
OGG Vorbis	32 - 500

- \*1: Yhteensopiva Variable Bit Rate (VBR) -toiminnon kanssa
- \*2: Tukee ainoastaan Windows Media Audio -standardia

Tiedostotyyppi	Kvantisoitu bittivirta (bit)
WAV (LPCM) -tiedostot	10/04
FLAC	16/24
ALAC	

## Tuetut kanavatilat

Tiedostotyyppi	Kanavatila
MP3-tiedostot	Stereo, joint ste- reo, dual channel ja mono
WMA-tiedostot	2-kanava

Tiedostotyyppi	Kanavatila
AAC-tiedostot	1-kanava, 2-kana- va (Dual channel -toimintoa ei tueta)
WAV (LPCM)/ FLAC/ALAC/ OGG Vorbis	2-kanava

- MP3 (MPEG Audio Layer 3) ja WMA (Windows Media Audio) ja AAC (Advanced Audio Coding) ovat audiopakkausstandardeja.
- Tämä järjestelmä voi toistaa MP3/WMA/AAC-tiedostoja, jotka on tallennettu USB-muistiin.
- MP4-, WMV- ja AVI-tiedostot voivat hyödyntää seuraavia resoluutioita: 128x96, 160x120, 176x144 (QCIF), 320x240 (QV-GA), 352x240 (SIF), 352x288 (CIF), 640x480 (VGA), 720x480 (NTSC), 720x576 (PAL)
- Kun nimeät MP3/WMA/AAC-tiedoston, lisää oikea tiedostopääte (.mp3/.wma/.m4a).
- Tämä järjestelmä toistaa .mp3/ .wma/.m4a-päätteiset tiedostot MP3/WMA/AAC-tiedostoina. Estääksesi toimintahäiriöt käytä asianmukaisia tiedostopäätteitä.

- MP3-tiedostot ovat yhteensopivia ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 ja Ver. 2.3 -tiedostomuotojen kanssa. Tämä järjestelmä ei pysty näyttämään levyn nimeä (disc title), raidan nimeä (track title) tai esittäjän nimeä (artist name), mikäli käytetään muita tiedostomuotoja.
- WMA/AAC-tiedostot voivat sisältää WMA/AAC-tagin, jota käytetään samalla tavalla kuin ID3-tagia. WMA/AAC-tagit sisältävät tietoa, kuten raidan nimen, esittäjän nimen yms.
- Korostustoiminto on mahdollinen vain silloin, kun soitetaan MP3-tiedostoja.
- Tämä järjestelmä voi toistaa iTunes-koodattuja AAC-tiedostoja.
- MP3/WMA-tiedostojen äänentoiston laatu yleensä paranee suuremmalla bittinopeudella.
- Soittimessa ei ole m3u-soittolistatoimintoa.
- Soitin ei tue MP3i- (MP3 interactive) eikä MP3PRO-tiedostomuotoja.
- Soitin tukee muuttuvaa bittinopeutta VBR (Variable Bit Rate).
- Toistettaessa VBR (Variable Bit Rate = muuttuva bittinopeus) -tallennettuja tiedostoja, toistoaikaa ei näytetä oikein, kun käytetään kelausta eteenpäin tai taaksepäin.

- Sellaisten kansioiden katsominen, jotka eivät sisällä MP3/ WMA/AAC-tiedostoja, ei ole mahdollista.
- MP3/WMA/AAC-tiedostoja voidaan toistaa kahdeksasta sisäkkäisestä kansiosta. Jos käytetään USB-muistia ja tiedosto on usean sisäkkäisen kansion sisällä, toiston alkuun saattaa tulla viive. Tästä syystä suosittelemme käyttämään USB-muistia, jossa on enimmillään kaksi sisäkkäistä kansiota.



 USB-muistilla olevan tiedostorakenteen (kuva yllä) toistojärjestys on seuraava:



 Järjestys vaihtuu käyttämäsi tietokoneen ja MP3/WMA/AACkoodausohjelmiston mukaan.

# Yhteensopiva videon tiedostomuoto

Tiedostomuoto	Koodekki
MPEG-4	Videokoodekki: • H.264/MPEG-4 AVC • MPEG4
	Audiokoodekki: • AAC • MP3
	Vastaava näytön koko: • MAX 1 920× 080
	Vastaava kuvataajuus: • MAX 60i/30p

Tiedostomuoto	Koodekki
AVI Container	Videokoodekki: • H.264/MPEG-4 AVC • MPEG4 • WMV9 • WMV9 Advan- ced profile Audiokoodekki: • AAC • MP3 • WMA9,2 (7, 8, 9.1, 9.2) Vastaava näytön koko: • MAX 1 920×1 080 Vastaava
	<ul> <li>MAX 60i/30p</li> </ul>
Windows Media Video	Videokoodekki: • WMV9 • WMV9 Advan- ced profile Audiokoodekki: • WMA9,2 (7, 8, 9.1, 9.2) Vastaava näytön koko: • MAX 1 920 ×1 080 Vastaava kuvataajuus: • MAX 60i/30p

# Käsitteistö

## ID3-tag

Tämä on menetelmä, jolla MP3tiedostoon saadaan liitettyä raitaan liittyvää tietoa. Tieto voi sisältää raidan numeron, raidan nimen, esittäjän nimen, albumin nimen, musiikkigenren, tuotantovuoden, kommentteja, kansikuvia ja muuta tietoa. Tietoja voidaan vapaasti muokata käyttämällä ID3 tag -muokkaustoimintoja. Vaikka tagien merkkimäärä on rajoitettu, tietoja voidaan katsella raitaa toistettaessa.

## WMA-tag

 WMA-tiedostot voivat sisältää WMA-tagin, jota käytetään samalla tavalla kuin ID3-tagia.
 WMA-tagit sisältävät tietoa, kuten raidan nimi, esittäjän nimi jne.

## MP3

 MP3 on audiotiedostojen pakkausstandardi, jonka on laatinut Kansainvälisen standardisointijärjestön (International Standard Organization) MPEG-työryhmä. MP3 pystyy pakkaamaan äänitallenteen noin yhteen kymmenesosaan tavanomaisen levyn vaatimasta tilasta.

## WMA

- WMA on lyhenne sanoista Windows Media Audio. Se on Microsoft<sup>®</sup>-yhtiön kehittämä äänenpakkausmuoto. WMA pakkaa tiedostot pienempään kokoon kuin MP3-tiedostot. WMA-tiedostojen koodausmuodot ovat Ver. 7, 8 ja 9.
- Tätä tuotetta suojaavat tietyt Microsoft Corporationin ja kolmansien osapuolten immateriaalioikeudet. Tällaisten teknologian käyttö tai jakelu tämän tuotteen ulkopuolella on kiellettyä ilman Microsoftin tai valtuutetun Microsoft-tytäryhtiön ja kolmansien osapuolten lupaa.

# 

 AAC on lyhenne Advanced Audio Coding -käsitteestä, joka tarkoittaa MPEG2- ja MPEG4tiedostoissa käytettävää äänenpakkausstandardia.

# Toimintahäiriöviestit

## USB

Viesti	Kuvaus
"USB error"	Tämä tarkoittaa, että USB-muistis- sa tai sen yhtey- dessä on ongelma.
"No music files found."	Tämä tarkoittaa, että USB-muistilla ei ole yhteensopi- via tiedostoja.
"No video files found."	Tämä tarkoittaa, että USB-muistilla ei ole videotiedos- toja.

# Bluetooth<sup>®</sup>-audio

Viesti	Kuvaus
"Music tracks not	Tämä tarkoittaa,
supported. Check	että Bluetooth <sup>®</sup> -
your portable	laitteessa on on-
player."	gelma.

 Jos toimintahäiriö ei korjaannu, vie autosi SUZUKI-jälleenmyyjälle tai muuhun luotettavaan korjaamoon

## iPod

Viesti	Kuvaus
"iPod error"	Tämä tarkoittaa, että iPodissa tai sen yhteydessä on ongelma.
"No music files found."	Tämä tarkoittaa, että iPodissa ei ole musiikkidataa.
"Check the iPod firmware version."	Tämä tarkoittaa, että ohjelmistover- sio ei ole yhteen- sopiva. Päivitä iPod-laiteohjelmis- to ja yritä uudel- leen.
"iPod authorisati- on unsuccessful."	Tämä tarkoittaa, että iPodia ei voitu valtuuttaa. Tarkis- ta iPod.

# 88 3-6. Audiovisuaalisen järjestelmän käyttövihjeitä

# 4-1. Puheohjausjärjestelmän toiminta

Puheohjausjärjestelmä ...... 90

Komentoluettelo......92

# Puheohjausjärjestelmä

Puheohjausjärjestelmä mahdollistaa navigointi-, audio- ja hands-free-järjestelmien ohjaamisen puhekomennoilla.

- ●Puheentunnistuksen kieli voidaan vaihtaa. →S.48
- Tämä toiminto on käytettävissä seuraavilla kielillä:
- Englanti
- Ranska
- Saksa
- Espanja
- Italia
- Hollanti
- Portugali
- Puola
- Tšekki
- Tanska
- Norja
- Ruotsi
- Suomi
- Venäjä
- Kreikka
- Turkki
- Flaamin kieli

# Puheohjausjärjestelmän käyttö

#### Ohjauspyöräpainike



## A Puheohjauspainike

Puheohjausjärjestelmä:

 Paina puheohjauspainiketta aloittaaksesi puheohjausjärjestelmän käytön. Peruaksesi puhekomennon, paina ja pidä painettuna puheohjauspainiketta.

Kun Apple CarPlay/Android Auto -yhteys on luotu\*:

- Käynnistä Siri/Google Assistant pitämällä puheohjauspainiketta painettuna. Peruaksesi Siri/Google Assistant -toiminnon, paina puheohjauspainiketta.
- Paina puheohjauspainiketta aloittaaksesi puheohjausjärjestelmän käytön.
- \*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

### Mikrofoni



- Komentoa ei tarvitse sanoa suoraan mikrofoniin.
- Puhekomentoja ei välttämättä tunnisteta, jos:
- Puhutaan liian nopeasti.
- Puhutaan hiljaisella tai kovalla äänellä.
- · Ikkunat ovat auki.
- Matkustajat puhuvat puhekomentoa annettaessa.
- Lämmitys-/ilmastointijärjestelmän puhaltimen nopeus on suuri.
- Lämmitys-/ilmastointijärjestelmän suuttimet on suunnattu kohti mikrofonia.
- Seuraavissa tilanteissa järjestelmä ei mahdollisesti tunnista komentoa kunnolla, eikä puhekomentojen antaminen ehkä onnistu:
- Komento on väärä tai epäselvä. Huomaa, että tietyt sanat, korostukset tai puherytmit saattavat olla järjestelmälle hankalia tunnistaa.
- Taustaääni, kuten esimerkiksi tuulimelu, on liian voimakas.
- Odota vahvistusäänimerkkiä ennen kuin annat komennon.
- Tämä järjestelmä ei ehkä toimi heti sen jälkeen, kun käynnistyspainikkeesta valitaan ACC- tai ON-toimintatila.

# Puheohjausjärjestelmän toiminta

- 1 Paina puheohjauspainiketta.
- Puheohjausjärjestelmä aktivoituu.
- Puhepainikkeen painaminen samaan aikaan kun puheopastus kuuluu, lopettaa puheentunnistuksen ja kuunteluääni alkaa välittömästi kuulua.

- Puheentunnistustoiminnon ollessa aktivoituna puhepainikkeen painaminen ja pitäminen painettuna vähintään 1 sekunnin ajan peruu puheentunnistustoiminnon.
- 2 Kun kuulet äänimerkin, sano haluamasi komento tai paina haluamaasi komentoa.



## Komentoluettelon näyttäminen

- Sano "Lisää komentoja" tai paina "Lisää komentoja" -painiketta puheohjauskomentojen päävalikosta.
- Sano haluamasi komento tai paina haluamaasi komentoa.



 Komentoluettelo luetaan ääneen ja vastaava komento näkyy korostettuna. Peruaksesi tämän toiminnon paina puhepainiketta.

## Komentoluettelo

## Komentoluettelon yleiskuvaus

Tunnistettavat puhekomennot ja niiden toiminnot näytetään alla.

- Usein käytetyt komennot on lueteltu alla olevissa taulukoissa.
- Komennot laitteille, joita ei ole asennettu autoon, eivät välttämättä toimi. Myös muista olosuhteista riippuen, kuten yhteensopivuudesta, saattaa olla, että jotkut komennot eivät välttämättä toimi.
- Käytettävissä olevat toiminnot saattavat vaihdella asennetun järjestelmän mukaan.
- Kun Apple CarPlay/Android Auto -yhteys on luotu, joidenkin komentojen käyttö estyy.

## Komentoluettelo

#### Yleiset

Komento	Toiminta
"Korjaus"	Palaa edelliseen tilaan
"Peruuta"	Lopettaa puheohjausjärjestelmän käytön

### Päävalikko

Komento	Toiminta
"Lisää komentoja"	Näyttää yleisimmin käytetyt komennot

#### Media

Komento	Toiminta
"Toista <artistin nimi=""> <albumin tai<br="">kappaleen nimi&gt;"*1</albumin></artistin>	Soittaa valitun artistin raitoja ja albumin/ kappaleen
"Artisti <artistin nimi="">"<sup>*1</sup></artistin>	Soittaa valitun artistin raitoja
"Albumi <albumin nimi="">"<sup>*1</sup></albumin>	Soittaa valitun albumin raitoja
"Kappale <kappaleen nimi="">"<sup>*1</sup></kappaleen>	Soittaa valitun raidan
"Toista soittolista <soittolistan ni-<br="">mi&gt;"*1, 2</soittolistan>	Soittaa valitun soittolistan raitoja

<sup>\*1</sup>: Audiolaitteen tulee olla liitettynä USB-kaapelilla, jotta toimintoa voidaan käyttää

\*2: Soveltuu käytettäväksi vain iPod/iPhone-laitteille

# Puhelin

Komento	Toiminta
"Soita <puhelinnumero>"</puhelinnumero>	Soita valittuun puhelinnumeroon
"Soita uudelleen"	Soita viimeisimpään soitettuun numeroon
"Soita <yhteystiedot>"</yhteystiedot>	Soita valittuun puhelinkontaktiin
"Soita <yhteystiedot> <puhelintyypit>"</puhelintyypit></yhteystiedot>	Soita valitun puhelinkontaktin valittuun puhe- lintyyppiin

# Radio

Komento	Toiminta
"Asema <aseman nimi="">"</aseman>	Soita valittua radioasemaa

Puheohjausjärjestelmä

# 94 4-1. Puheohjausjärjestelmän toiminta

# 5-1. Peruutuskamerajärjestelmä

Peruutuskamera-	
järjestelmä96	
Peruutuskamera-	
järjestelmän	
turvallisuusohjeet98	
Tärkeää tietää103	

# Peruutuskamerajärjestelmä

Peruutuskamera avustaa kuljettajaa näyttämällä kuvan auton takana olevasta tilasta kiinteillä apulinjoilla autoa peruutettaessa, esimerkiksi pysäköintitilanteessa.

 Tässä tekstissä esitetyt näyttökuvat on tarkoitettu esimerkeiksi ja ne saattavat poiketa näytön todellisista kuvista.

# Ajamiseen liittyviä varotoimenpiteitä

Peruutuskamerajärjestelmä on auton peruuttamista avustava lisälaite. Tarkasta peruuttaessasi auton ympäristö silmämääräisesti ja peilien avulla ennen jatkamista. Muuten saatat osua toiseen ajoneuvoon ja aiheuttaa onnettomuuden.

Huomioi seuraavat varoitukset käyttäessäsi peruutuskamerajärjestelmää.

- Älä koskaan luota yksinomaan peruutuskamerajärjestelmään peruuttaessasi. Kuva ja esitettyjen apulinjojen sijainti näytöllä saattavat poiketa todellisista olosuhteista. Peruuta varovasti, niin kuin peruuttaisit mitä tahansa autoa.
- Peruuta hitaasti ja säädä jarrupolkimella auton nopeutta.

- Tässä annetut neuvot ovat vain ohjeellisia. Milloin ja miten paljon ohjauspyörää on pysäköitäessä käännettävä riippuu liikenneolosuhteista, tienpinnan kunnosta, kuormaustilanteesta jne. Tämä on otettava huomioon ennen peruutuskamerajärjestelmän käyttöä.
- Ennen pysäköintitoimenpiteitä tulee varmistua siitä, että tila, johon auto aiotaan pysäköidä, on riittävä.
- Älä käytä peruutuskamerajärjestelmää seuraavissa tilanteissa:
- Jos ajat jäisillä tai liukkailla teillä tai lumessa
- Jos käytät lumiketjuja tai varapyörää
- Jos takaluukku ei ole kunnolla suljettu
- Jos ajorata ei ole tasainen eikä suora, kuten esimerkiksi kaarteet ja mäet
- Alhaisissa lämpötiloissa näyttö voi tummentua tai kuvasta voi tulla himmeä. Kuva saattaa vääristyä auton liikkuessa, tai et välttämättä pysty näkemään näytössä olevaa kuvaa. Tarkasta auton ympäristö silmämääräisesti ja peilien avulla ennen jatkamista.
- Rengaskoon vaihtaminen voi muuttaa kuvassa olevien kiinteiden apuviivojen paikkaa.
- Kamera on varustettu erikoislinssillä. Näytön kuvassa näkyvien esteiden ja jalankulkijoiden välinen etäisyys poikkeaa todellisista etäisyyksistä. (→S. 99)

## Näytön kuvaus

Peruutuskamerajärjestelmän näyttö saadaan esille siirtämällä vaihteenvalitsin R-asentoon, kun käynnistyspainikkeesta on valittuna ON-toimintatila.



A Auton leveyttä osoittava apulinja

Näyttää opastetun ajoreitin, kun autoa peruutetaan suoraan taaksepäin.

- Näytetty leveys on suurempi kuin auton todellinen leveys.
- B Auton keskiapulinja

Tämä linja osoittaa auton arvioidun keskilinjan maassa.

## C Etäisyysapulinja

Näyttää etäisyyden auton takana.

- Näyttää pisteen, joka on noin 0,5 m päässä (punainen) puskurin reunasta.
- D Etäisyysapulinja

Näyttää etäisyyden auton takana.

 Näyttää pisteen, joka on noin 1 m päässä (sininen) puskurin reunasta.

# Peruutuskamerajärjestelmän kytkeytyminen pois päältä

Peruutuskamerajärjestelmä poistuu käytöstä, kun vaihteenvalitsin siirretään muuhun kuin R-asentoon.

5

# Peruutuskamerajärjestelmän turvallisuusohjeet

# Näytössä näkyvä alue

Peruutuskamerajärjestelmä näyttää kuvan näkymästä auton takapuskurin takana.



A Puskurin kulmat

- Puskurin molempien kulmien ympärillä olevaa aluetta ei näytetä.
- Peruutuskamerajärjestelmän näytön kuvaa säädetään samalla tavalla kuin näyttöä. (→S. 24)
- Näytössä näkyvä alue voi vaihdella auton asennon mukaan.
- Puskurin kulmien läheisyydessä tai sen alla olevia esineitä ei voi näyttää.

- Kamera on varustettu erikoislinssillä. Näytössä näkyvän kohteen etäisyys poikkeaa todellisesta etäisyydestä.
- Kameraa ylempänä olevat kohteet eivät välttämättä näy näytössä.

# Kamera

Peruutuskamera sijaitsee kuvassa näytetyssä paikassa.



## Kameran käyttö

Jos kameraan on tarttunut likaa tai vierasta ainetta (vesipisaroita, lunta, kuraa tms.), se ei voi lähettää selkeää kuvaa. Jos näin käy, huuhtele kameran linssi runsaalla vedellä ja pyyhi se puhtaaksi pehmeällä ja märällä liinalla.

## 🔨 HUOMAA

- Peruutuskamerajärjestelmä ei välttämättä toimi oikein seuraavissa tapauksissa.
- Jos auton takaosa saa iskun, saattaa kameran asennuskulma muuttua.
- Kamera on vesitiivis, joten älä irrota, pura tai muuta sitä. Kamera voi muuten toimia virheellisesti.

## HUOMAA

- Kun puhdistat kameran linssiä, huuhtele se runsaalla vedellä ja pyyhi puhtaaksi pehmeällä ja märällä liinalla. Jos kameran linssiä hangataan voimakkaasti, se saattaa naarmuuntua, jolloin se ei pysty lähettämään selkeätä kuvaa.
- Estä liuottimien, autovahan, lasinpuhdistus- ja pinnoitusaineen tarttuminen kameraan. Jos näin käy, poista tällaiset aineet pikimmiten.
- Jos lämpötila muuttuu äkillisesti kuten silloin, jos auton päälle kaadetaan kuumaa vettä kylmällä ilmalla, järjestelmä ei välttämättä toimi normaalilla tavalla.
- Kun peset autoa, älä kohdista voimakasta vesisuihkua kameraan tai sitä ympäröivälle alueelle. Muuten seurauksena saattaa olla kameran toimintahäiriö.
- Älä altista kameraa voimakkaille iskuille, sillä se voi aiheuttaa toimintahäiriön. Jos näin tapahtuu, tarkastuta auto SUZUKI-jälleenmyyjällä tai ammattitaitoisessa korjaamossa mahdollisimman pian.

# Erot näytön ja todellisen tien välillä

- Etäisyysapulinjat ja auton leveysapulinjat eivät välttämättä ole samassa linjassa pysäköintipaikan jakoviivojen kanssa, vaikka siltä näyttäisi. Tarkista asia silmämääräisesti.
- Etäisyydet auton leveysapulinjojen ja pysäköintipaikan vasemman ja oikean jakoviivan välillä eivät välttämättä ole yhtä suuret, vaikka siltä näyttäisi. Tarkista asia silmämääräisesti.
- Etäisyysapulinjat avustavat etäisyyden arvioinnissa tasaisilla tienpinnoilla. Seuraavissa tapauksissa näytön apulinjojen ja tien todellisen etäisyyden/ajolinjan välillä on virhemarginaali.

5

## Kun maasto auton takana nousee jyrkästi

Etäisyysapulinjat näyttävät olevan lähempänä autoa kuin mitä todellinen etäisyys on. Tämän takia kohteet näyttävät olevan todellista kauempana. Vastaavasti apulinjojen ja tien todellisen etäisyyden/ajolinjan välillä on virhemarginaali.



# Kun maasto auton takana laskee alas jyrkästi

Etäisyysapulinjat näyttävät olevan kauempana autosta kuin mitä todellinen etäisyys on. Tämän takia kohteet näyttävät olevan todellista lähempänä. Vastaavasti apulinjojen ja tien todellisen etäisyyden/ajolinjan välillä on virhemarginaali.



# Jos jokin auton osa on painunut

Jos matkustajien paino tai kuorman jakautuminen saa auton painumaan, näytön kiinteät apulinjat poikkeavat todellisesta etäisyydestä ja ajolinjasta.



A Virhemarginaali

# Kun lähestytään kolmiulotteisia kohteita

Etäisyysapulinjat esitetään tasapintaisten kohteiden mukaan (esimerkiksi tien pinta). Kolmiulotteisten kohteiden (esimerkiksi autojen) paikkaa ei voi määritellä auton leveysapulinjojen ja etäisyysapulinjojen avulla. Kun lähestytään kolmiulotteista, ulkonevaa kohdetta (esimerkiksi kuorma-auton lavaa), ota huomioon seuraavat asiat.

### Auton leveysapulinjat

Tarkista silmämääräisesti ympäristö ja alue auton takana. Alla olevassa esimerkissä kuorma-auto näyttää olevan auton leveysapulinjojen ulkopuolella, eikä auto vaikuta osuvan kuorma-autoon. Kuorma-auton takaosa voi kuitenkin itse asiassa ylittää auton leveysapulinjat. Todellisessa tilanteessa, jos peruutat opastuksen mukaisesti auton leveysapulinjojen perusteella, autosi saattaa osua kuorma-autoon.



A Auton leveysapulinjat

## Etäisyysapulinjat

Tarkista silmämääräisesti ympäristö ja alue auton takana. Näytön mukaan kuorma-auto on pysäköity pisteeseen **B**. Todellisuudessa, jos peruutetaan pisteeseen **A** asti, osutaan kuorma-autoon. Näytöllä vaikuttaa siltä, että **A** on lähimpänä ja **C** kauimpana. Todellisuudessa etäisyys pisteisiin **A** ja **C** on kuitenkin sama, ja **B** on kauempana kuin **A** ja **C**.



# Tärkeää tietää

# Jos huomaat seuraavia oireita

Jos havaitset jotain seuraavista oireista, katso todennäköinen syy ja sen ratkaisu ja tarkista uudelleen.

Jos ratkaisu ei korjaa oiretta, tarkastuta auto SUZUKI-jälleenmyyjällä tai ammattitaitoisessa korjaamossa.

Oire	Todennäköinen syy	Ratkaisu			
Kuvaa on vaikea nähdä	<ul> <li>Auto on pimeässä</li> <li>Lämpötila kameran linssin ympärillä on joko korkea tai alhainen</li> <li>Ulkolämpötila on alhainen</li> <li>Ulkolämpötila on alhainen</li> <li>Kameran päällä on vesipisaroita</li> <li>Sataa tai on kostea ilma</li> <li>Kameraan on tarttunut vierasta ainetta (kuraa tms.)</li> <li>Aurinko tai toisen auton ajovalot osuvat suoraan kameraan</li> <li>Auto on loisteputken, natriumvalaisimen, elohopeavalaisimen tms. valossa.</li> </ul>	Peruuta ja katso samalla ympärillesi silmämääräi- sesti. (Käytä näyttöä uudel- leen, kun olosuhteet ovat parantuneet.) Peruutuskamerajärjestel- män näytön kuvanlaatu säädetään samalla menet- telyllä kuin navigointinäyt- töä säädettäessä. (→S. 24)			
Kuva on sumea	Kameraan on tarttunut likaa tai vierasta ainetta (vesipisaroita, lunta, kuraa tms.).	Huuhtele kamera runsaalla vedellä ja pyyhi se puh- taaksi pehmeällä ja märällä liinalla.			
Kuvan kohdistus on virheellinen	Kameraan tai ympäristöön on osunut voimakas isku.	Tarkastuta auto SUZUKI- jälleenmyyjällä tai ammatti- taitoisessa korjaamossa.			

# 104 5-1. Peruutuskamerajärjestelmä

Oire	Todennäköinen syy	Ratkaisu		
Kiinteiden apulinjojen kohdistus on täysin virheellinen	Kameran suuntaus on pois paikoiltaan.	Tarkastuta auto SUZUKI- jälleenmyyjällä tai ammatti- taitoisessa korjaamossa.		
	<ul> <li>Auto on kallistuneena (auto on raskaasti kuor- mattu, rengaspaineet ovat alhaiset rengasri- kon seurauksena tms.)</li> <li>Autolla ajetaan kalteval- la alustalla.</li> </ul>	Jos tämä tapahtuu edellä mainituista syistä johtuen, kyseessä ei ole toiminta- häiriö. Peruuta ja katso samalla ympärillesi silmämääräi- sesti.		

# Puhelin

6-1.	Puhelimen käyttö (Hands-free-järjestelmä matkapuhelimia varten)
	Toimintojen esittely106
	Perustietoja107
	Puhelun soittaminen Bluetooth <sup>®</sup> -hands-free- järjestelmää käyttäen <b>111</b>
	Puhelun vastaanottaminen Bluetooth <sup>®</sup> -hands-free- järjestelmässä <b>114</b>
	Puhuminen Bluetooth <sup>®</sup> -hands-free- järjestelmässä <b>114</b>
	Bluetooth <sup>®</sup> -puhelimen viestitoiminto116
6-2.	Määritys
	Puhelinasetukset121
6-3.	Mitä tehdä, jos
	Vianetsintä130

# **Toimintojen esittely**

# Puhelinnäytön käyttö

Puhelinnäyttöön pääsee seuraavalla tavalla:

- PHONE (Puhelin) -painikkeesta
- 1 Paina PHONE-painiketta.
- MENU-painikkeesta
- 1 Paina MENU-painiketta ja valitse sitten "Puhelin".

*****	*	3:56		0
() Historia	C <b></b> *******	**/**	**:**	\$
★ Suosikit	¢ <del>*</del> *******	**/**	**:**	
🛔 Kontaktit	¢ <del>*</del> *******	**/**	**:**	
III Näppäimistö	& *******	**/**	**:**	
- 🗌 Laitteen valinta	¢ <del>*</del> ********	**/**	**:**	
🗂 Viesti	<pre>% ************************************</pre>	**/**	**:**	≈

## Bluetooth<sup>®</sup>-hands-freejärjestelmä käyttö

Seuraavia puhelintoimintoja voidaan käyttää:

- Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen rekisteröinti/ yhdistäminen (→S. 26)
- Puhelun soittaminen Bluetooth<sup>®</sup>hands-free-järjestelmässä (→S. 111)
- Puhelun vastaanottaminen Bluetooth<sup>®</sup>-hands-free-järjestelmässä (→S. 114)
- Puhuminen Bluetooth<sup>®</sup>-handsfree-järjestelmässä (→S. 114)

### Viestitoiminto

Seuraavaa viestitoimintoa voidaan käyttää:

 Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen viestitoiminnon käyttäminen (→S. 116)

## Puhelimen asetusten määrittely

Järjestelmään voidaan määrittää seuraavat asetukset:

- Puhelinasetukset (→S. 121)
- Bluetooth<sup>®</sup>-määritykset (→S. 30)

# Perustietoja

Hands-free-järjestelmä mahdollistaa puheluiden soittamisen ja puheluihin vastaamisen irrottamatta käsiä ohjauspyörästä.

Tämä järjestelmä tukee Bluetooth<sup>®</sup>-järjestelmää. Bluetooth<sup>®</sup> on langaton tiedonsiirtojärjestelmä, jolla voi käyttää matkapuhelimia kytkemättä niitä johdoilla tai asettamatta niitä erilliseen telineeseen.

Puhelimen käyttöohjeet on selostettu tässä.

Kun Apple CarPlay -yhteys on luotu, puhelintoiminnot suoritetaan Apple CarPlay -sovelluksen kautta hands-free-järjestelmän sijaan.\*

- \*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.
- Tämä järjestelmä ei välttämättä toimi kaikkien Bluetooth<sup>®</sup>-laitteiden kanssa.
- Tämän toiminnon käyttäminen edellyttää, että matkapuhelimesi tukee Bluetooth<sup>®</sup>-tekniikkaa.
- Seuraavissa tilanteissa järjestelmä ei mahdollisesti toimi:
- Matkapuhelimesta on kytketty virta pois päältä.
- Sijainti on kuuluvuusalueen ulkopuolella.
- Matkapuhelinta ei ole yhdistetty järjestelmään.
- Matkapuhelimen akun varaustaso on alhainen.

- Jos käytät hands-free-järjestelmää tai Bluetooth<sup>®</sup>-audiojärjestelmää ja Wi-Fi<sup>®</sup>-toimintoja samanaikaisesti, saatat havaita seuraavanlaisia ongelmia:
- Bluetooth®-yhteys voi katketa.
- Häiriöääniä voi kuulua Bluetooth<sup>®</sup>-äänentoistossa.
- Häiriöitä voi kuulua puheluiden aikana.
- Bluetooth<sup>®</sup> käyttää 2,4 GHz-radiotaajuutta. Jos sekä Wi-Fi<sup>®</sup>- että Bluetooth<sup>®</sup>-yhteyttä käytetään samanaikaisesti kumpikin yhteys saattaa häiriintyä.
- Jos Bluetooth<sup>®</sup>-laite yrittää yhdistää autoon toisen laitteen ollessa yhdistettynä Bluetooth<sup>®</sup>-audiolaitteena tai yhdistettynä hands-free-järjestelmän tai Miracast<sup>®</sup>-järjestelmän kautta, yhteysnopeus saattaa hidastua tai toimintahäiriöitä saattaa esiintyä, kuten kuvan vääristymistä tai audion katkeamista. Jos Bluetooth<sup>®</sup>-laite on yhdistettynä järjestelmään häiriöalttius pienenee. Kun kannat mukanasi laitetta, jonka Bluetooth<sup>®</sup>-yhteys on kytkettynä päälle, varmistu, että rekisteröit sen järjestelmään ja yhdistät sen tai kytket Bluetooth<sup>®</sup>-toiminnon pois päältä.
- Kun laite on yhdistetty Bluetooth<sup>®</sup>-yhteyden kautta, Bluetooth<sup>®</sup>-kuvake tilapalkissa näkyy sinisen värisenä.
   (→S. 11)

# VAROITUS

- Älä käytä matkapuhelinta ajon aikana.
- Audioyksikkö on varustettu Bluetooth<sup>®</sup>-antenneilla. Implantoitavaa sydämentahdistinta, rytmihäiriötahdistinta tai implantoitavaa defibrillaattoria käyttävien henkilöiden on säilytettävä riittävä etäisyys Bluetooth<sup>®</sup>-antenneihin. Radioaallot voivat vaikuttaa tällaisten laitteiden toimintaan.
#### VAROITUS

Ennen Bluetooth<sup>®</sup>-laitteiden käyttöä muiden sähkökäyttöisten lääketieteellisten laitteiden kuin implantoitavan sydämentahdistimen, rytmihäiriötahdistimen tai implantoitavan defibrillaattorin käyttäjien on kysyttävä laitevalmistajalta tietoja laitteen toiminnasta radioaaltojen vaikutuksen alaisena. Radioaalloilla voi olla odottamattomia vaikutuksia tällaisten lääketieteellisten laitteiden toimintaan.

#### HUOMAA

Älä jätä matkapuhelinta autoon. Erityisesti korkea lämpötila auton sisällä voi vahingoittaa laitetta.

#### Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen rekisteröiminen/yhdistäminen

Ennen kuin hands-free-järjestelmää käytetään matkapuhelinten kanssa on matkapuhelin rekisteröitävä järjestelmään. (→S. 26)

- Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen yhdistäminen
- Useampien laitteiden rekisteröiminen
- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- 2 Valitse "Laitteen valinta".
- 3 Valitse "Lisää laite".
- Jos toinen Bluetooth<sup>®</sup>-laite on yhdistetty, esiin tulee vahvistusnäyttö. Jos haluat kytkeä Bluetooth<sup>®</sup>-laitteesi irti, valitse "Kyllä".

- Enimmillään 5 Bluetooth<sup>®</sup>-laitetta voidaan rekisteröidä järjestelmään. Jos suurin mahdollinen määrä laitteita on rekisteröity, rekisteröintiä ei voi suorittaa puhelimen päänäytöltä.
- 4 Seuraa vaiheita kohdassa "Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen rekisteröinti ensimmäisen kerran" alkaen vaiheesta 5. (→S. 26)
- Rekisteröidyn laitteen valitseminen
- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- 2 Valitse "Laitteen valinta".
- 3 Valitse haluamasi yhdistettävä laite.
- 4 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun yhteys on valmis.
- Jos toimintahäiriöviesti tulee esiin, seuraa näytöllä olevia ohjeita ja yritä uudelleen.

#### Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen tilan näyttö

Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen tila näkyy näytön oikeassa ylälaidassa.  $(\rightarrow S. 11)$ 

### Puhelinpainikkeen/ mikrofonin käyttäminen

#### Ohjauspyöräpainike

Painamalla puhelinpainiketta voit vastaanottaa tai lopettaa puheluja irrottamatta otettasi ohjauspyörästä.



A Puhelinpainike

- Jos painiketta painetaan puhelun aikana, puhelu päättyy.
- Jos painiketta painetaan puhelun saapuessa, puheluun vastataan.
- Jos painiketta painetaan puhelun saapuessa, puheluun vastataan.
- Järjestelmästä riippuen, jos katkaisinta painetaan, kun Apple CarPlay -yhteys on luotu, Apple CarPlay -puhelinsovellus näkyy järjestelmän näytöllä.<sup>\*</sup>
- B Äänenvoimakkuuden säätöpainike
- Paina "+" -puolta lisätäksesi äänenvoimakkuutta.
- Paina "-" -puolta vähentääksesi äänenvoimakkuutta.
- \*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

#### Mikrofoni

Mikrofonia käytetään puhuttaessa puhelimeen.



- Vastapuolen ääni kuuluu etukaiuttimista. Audiovisuaalinen järjestelmä vaimenee puhelun ajaksi tai silloin, kun käytetään hands-free-puheohjauskomentoja.
- Keskustele puhelimessa vuorotellen vastapuolen kanssa. Jos molemmat puhuvat saman aikaisesti, toinen osapuoli ei välttämättä kuule mitä puhutaan. (Tämä ei ole merkki toimintahäiriöstä.)
- Pidä vastapuolen äänenvoimakkuus matalana. Muuten vastapuolen ääni saattaa kuulua auton ulkopuolella ja äänen kaikuminen saattaa lisääntyä. Kun puhut puhelimessa, puhu selvästi kohti mikrofonia.
- Toinen osapuoli ei välttämättä kuule sinua hyvin, jos:
- Ajetaan päällystämättömällä tiellä. (Tien äänet häiritsevät.)
- · Ajetaan suurella nopeudella.
- Ikkunat ovat auki.
- Ilmastointilaitteiston suuttimet on suunnattu kohti mikrofonia.
- Lämmitys-/ilmastointijärjestelmän puhaltimen ääni on voimakas.
- Puhelimen ja/tai verkon ominaisuudet vaikuttavat huonontavasti äänen laatuun.

#### HUOMAA

 Älä koske mikrofonia tai työnnä siihen teräviä esineitä. Se saattaa aiheuttaa toimintahäiriön.

#### Puheohjausjärjestelmä

Paina puhepainiketta käyttääksesi puheohjausjärjestelmää.



 Puheohjausjärjestelmää ja sen komentoluetteloa voidaan käyttää. (→S. 90)

#### Tietoa yhteystietoluettelossa olevista kontakteista

- Seuraavat tiedot tallentuvat jokaisesta rekisteröidystä puhelimesta. Jos toinen puhelin on yhdistettynä, seuraavia rekisteröityjä tietoja ei voida lukea:
- · Yhteystiedot
- · Soittohistoriatiedot
- · Suosikkien tiedot
- · Kuviin liittyvät tiedot
- · Kaikki puhelinasetukset
- Viestiasetukset

 Kun puhelimen rekisteröinti poistetaan, myös yllä lueteltu tieto poistuu.

#### Jos myyt auton tai poistat sen käytöstä

Paljon henkilökohtaista tietoa tallentuu auton järjestelmään käytettäessä hands-free-järjestelmää. Jos myyt auton tai poistat sen käytöstä, muista alustaa tiedot.  $(\rightarrow S. 50)$ 

- Seuraavat järjestelmän tiedot voidaan alustaa:
- Yhteystiedot
- Soittohistoriatiedot
- Suosikkien tiedot
- · Kuviin liittyvät tiedot
- Kaikki puhelinasetukset
- Viestiasetukset
- Kun alustus on suoritettu, tiedot ja asetukset pyyhkiytyvät. Ole erittäin huolellinen, kun alustat tietoja.

#### Puhelun soittaminen Bluetooth<sup>®</sup>-hands-freejärjestelmää käyttäen

Kun Bluetooth<sup>®</sup>-puhelin on rekisteröity, puheluja voidaan soittaa hands-free-järjestelmää käyttämällä. Puhelu voidaan soittaa useilla eri menetelmillä, kuten alla on esitetty.

#### Soittaminen Bluetooth<sup>®</sup>puhelimella

- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- 2 Valitse menetelmä, jolla haluat soittaa.
- Puhelumenetelmät käyttäen puhelinnäyttöä
- Puheluhistorian avulla (→S. 111)
- Suosikkien avulla ( $\rightarrow$ S. 112)
- Yhteystietojen avulla (→S. 112)
- Näppäimistön avulla (→S. 113)
- Viestien avulla (→S. 120)
- Seuraavat luettelot ovat myös käytettävissä kunkin toiminnon näytöltä
- Puheohjausjärjestelmä (→S. 90)
- Home (koti) -näytön avulla (→S. 113)

#### Puheluhistorian avulla

Enintään 45 soittohistoriakohdetta (vastaamattomat, vastatut ja soitetut) voidaan valita.

- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- 2 Valitse "Historia" ja valitse haluamasi yhteystieto.
- Jos valitset yhteystiedon, jota ei ole rekisteröity yhteystietoluetteloon, nimenä näkyy "Tuntematon yhteystieto". Tässä tapauksessa valitse numero soittaaksesi siihen.
- 3 Tarkista, että soittonäyttö tulee esiin.
- Puhelutyypin kuvakkeet näkyvät näytössä.
- KX: Vastaamaton puhelu
- 🔇: Vastattu puhelu
- C: Soitettu puhelu
- Jos soitat samaan numeroon toistuvasti, vain viimeisin soitto näkyy soittohistoriassa.
- Kun puhelu saapuu numerosta, joka on rekisteröity yhteystietoluetteloon, nimi ilmestyy näyttöön.
- Myös numerottomat puhelut jäävät järjestelmän muistiin.
- Kansainväliset puhelut eivät aina ole mahdollisia johtuen Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimesi ominaisuuksista.
- Luettelo ryhmittää yhteen samasta puhelinnumerosta tulleet puhelut ja puhelutyypit. Esimerkiksi kaksi soittoa Johnin matkapuhelimesta näytettäisiin seuraavasti: Matkapuhelin John (2)

#### Suosikit-luettelon avulla

Voit soittaa puheluja käyttämällä rekisteröityjä yhteystietoja, jotka valitset yhteystietoluettelosta.

(→S. 127)

- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- 2 Valitse "Suosikit" ja valitse haluamasi yhteystieto.
- 3 Valitse haluamasi numero.
- 4 Tarkista, että soittonäyttö tulee esiin.

#### Yhteystietoluettelon avulla

Voit soittaa puhelun käyttäen rekisteröidystä puhelimesta siirrettyjä yhteystietoja. ( $\rightarrow$ S. 123)

Enintään 5 000 yhteystietoa (enintään 4 puhelinnumeroa ja sähköpostiosoitetta yhteystietoa kohden) voidaan rekisteröidä yhteystietoluetteloon.

- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- 2 Valitse "Kontaktit" ja valitse haluamasi yhteystieto.
- 3 Valitse haluamasi numero.



"Lisää suosikki"/"Poista suosikki": Valitse tallentaaksesi/poistaaksesi kontaktin suosikkien luetteloon. (→S. 127) "Sähköpostiosoitteet": Valitse saadaksesi esiin kaikki yhteystiedon rekisteröidyt sähköpostiosoitteet.

4 Tarkista, että soittonäyttö tulee esiin.

#### Jos yhteystietoluettelo on tyhjä

- PBAP-yhteensopiville Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimille, kun "Automaattinen siirto" -toiminto on kytketty päälle (→S. 124)
- Yhteystiedot siirtyvät automaattisesti.
- PBAP-yhteensopiville Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimille, kun "Automaattinen siirto" -toiminto on kytketty pois päältä (→S. 124)
- 1 Valitse haluamasi kohde.



- A Valitse siirtääksesi aina kaikki yhteystiedot yhdistetystä matkapuhelimesta automaattisesti.
- Valitse siirtääksesi kaikki yhteystiedot yhdistetystä matkapuhelimesta vain kerran.

- C Valitse peruaksesi siirron.
- 2 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun toimenpide on suoritettu.
- PBAP-yhteensopimattomille mutta OPP-yhteensopiville Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimille
- 1 Valitse haluamasi kohde.



- A Valitse siirtääksesi yhteystietoja yhdistetystä matkapuhelimesta. Siirrä yhteystiedot järjestelmään käyttäen Bluetooth<sup>®</sup>-puhelinta.
- B Valitse lisätäksesi uuden yhteystiedon manuaalisesti. Seuraa vaiheita kohdassa "Uuden yhteystiedon rekisteröiminen yhteystietoluetteloon" alkaen vaiheesta 2 (→S. 126)
- C Valitse peruaksesi siirron.
- Jos matkapuhelimesi ei ole PBAP- tai OPP-yhteensopiva, yhteystietoja ei voi siirtää Bluetooth<sup>®</sup>-yhteyden avulla. Mutta yhteystiedot voidaan siirtää USB-laitteelta. (→S. 125)
- Riippuen Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen ominaisuuksista:
- Yhteystietojen siirtäminen saattaa vaatia lisätoimenpiteiden suorittamista puhelimella.

 Yhteystietoluettelossa oleva rekisteröity kuva ei välttämättä siirry johtuen yhdistetyn Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen ominaisuuksista.

#### Näppäimistön avulla

- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- 2 Valitse "Näppäimistö" ja syötä puhelinnumero.
- 3 Valitse 📐 tai paina -painiketta ohjauspyörässä.
- 4 Tarkista, että soittonäyttö tulee esiin.
- Riippuen yhdistetystä Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimesta saattaa olla välttämätöntä suorittaa lisävalintoja puhelinta käyttäen.

#### Home (koti) -näytön avulla

- Ota esiin Home (koti) -näyttö. (→S. 19)
- 2 Valitse haluamasi yhteystieto.
- **3** Tarkista, että soittonäyttö tulee esiin.
- Uuden yhteystiedon rekisteröinti
- Valitse näyttöpainike ja pidä se painettuna vaihtaaksesi yhteystiedon.
- 2 Valitse haluamasi yhteystieto.
- 3 Valitse haluamasi numero.
- Jos yhteystietoluettelossa ei ole yhtään kontaktia, kontakteja ei voida rekisteröidä Home (koti) -näytöllä.
- Kontaktia ei voida rekisteröidä Home (koti) -näytöllä ajon aikana.

Puhelun vastaanottaminen Bluetooth<sup>®</sup>-handsfree-järjestelmässä

Kun puhelu on tulossa, seuraava näyttö tulee esiin ja kuulet myös soittoäänen.

#### Saapuvat puhelut

 Valitse "Vastaa" tai paina -painiketta ohjauspyörässä vastataksesi puheluun.

	3:58	al 🗎 🕄 🔅
Saapuva puhelu:		
********	**	
& Vastaa	Älä vastaa	

"Älä vastaa": Valitse, jos haluat hylätä saapuvan puhelun.

Saapuvan puhelun äänenvoimakkuuden säätäminen: Käännä "POWER VO-LUME" (virtakatkaisin-/äänenvoimakkuus) -nuppia, tai käytä ohjauspyörässä sijaitsevaa äänenvoimakkuuden säätöpainiketta.

- Ulkomaanpuheluissa vastapuolen tiedoissa, nimessä ja numerossa saattaa olla puutteita. Nämä puutteet saattavat johtua Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen ominaisuuksista.
- Saapuvien puheluiden näytön asetuksia voi muuttaa. (→S. 122)
- Kun puhelu saapuu, kuuluu ääniasetusnäytöllä asetettu soittoääni. Riippuen Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen mallista sekä järjestelmä että Bluetooth<sup>®</sup>-puhelin saattavat soida samanaikaisesti puhelun saapuessa. (→S. 121)

Puhuminen Bluetooth<sup>®</sup>-handsfree-järjestelmässä

Puhelun aikana on esillä seuraava näyttö. Alla kuvatut toiminnot voidaan suorittaa tältä näytöltä.

## Soittonäytön käyttö



- ▲ Valitse ottaaksesi esiin näppäimistön numeroiden syöttöä varten. (→S. 115)
- B Valitse vapautusäänien lähettämiseksi. Tämä painike ilmestyy ainoastaan silloin, kun (w)-merkin sisältävä numero näppäillään hands-free-tilassa. (→S. 115)
- C Valitse säätääksesi oman äänesi äänenvoimakkuutta, jonka toinen osapuoli kuulee kaiuttimestaan. (→S. 115)
- D Valitse mykistääksesi oman äänesi toiselle osapuolelle.
- E Valitse vaihtaaksesi hands-freetoiminnon ja matkapuhelimen välillä.

- F Valitse laittaaksesi puhelun pitoon. Voit perua tämän toiminnon valitsemalla "Aktivoi".
- G Valitse puhelun lopettamiseksi.
- Kun vaihdat matkapuhelinpuhelusta hands-free-puheluun, hands-freenäyttö näytetään ja puhelua voidaan ohjata näytöltä.
- Vaihtaminen matkapuhelinpuhelun ja hands-free-puhelun välillä voidaan suorittaa suoraan matkapuhelimesta.
- Siirtomenetelmät ja toiminnot riippuvat omistamasi Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen tyypistä.
- Katso ohjeita matkapuhelimen mukana tulevasta ohjekirjasta.

#### Äänitaajuussarjan lähettäminen

#### Näppäimistön avulla

- 1 Valitse "0 9".
- 2 Syötä haluamasi numero.

#### Valitsemalla "Vapautusäänet"

"Vapautusäänet" ilmestyy näyttöön, kun (w)-merkin sisältävä äänitaajuussarja on rekisteröity yhteystietoluetteloon.

- 1 Valitse "Vapautusäänet".
- Äänitaajuussarja koostuu merkkijonosta, joka sisältää numeroita ja merkkejä sekä merkit "p" tai "w". (esim. 056133w0123p#1)

- Jos "p"-taukomerkkiä käytetään, järjestelmä odottaa kaksi sekuntia ja lähettää automaattisesti äänitaajuussarjan seuraavaan taukomerkkiin asti. Jos "w"-taukomerkkiä käytetään, järjestelmä lähettää automaattisesti äänitaajuussarjan seuraavaan taukomerkkiin asti käyttäjän toimenpiteiden jälkeen.
- Äänitaajuussarjoja voi hyödyntää automaattisten puhelinpalvelujen kuten puhelinvastaajien ja puhelinpankkipalvelujen yhteydessä. Äänitaajuussarjan sisältävä puhelinnumero voidaan rekisteröidä yhteystietoluetteloon.

#### Äänenvoimakkuus toiselle osapuolelle

- 1 Valitse "Soit. puh äänenvoim.".
- Valitse lähetysäänen voimakkuudelle haluttu taso.
- Valitse saadaksesi esiin edellisen näytön.
- Toisen osapuolen kuulokkeistaan kuuleman äänen laatu saattaa huonontua.
- "Soit. puh äänenvoim." on himmennettynä, kun mykistys on päällä.

#### Puheluiden vaihtaminen puhelun ollessa meneillään.

- Kun puhelun aikana ei ole yhtään puhelua pidossa: "Pito" tulee esiin. Jos se valitaan, nykyinen puhelu asetetaan pitoon.
- Jos puhelua ei enää ole meneillään, mutta puhelu on pidossa: "Aktivoi" tulee esiin. Kun se valitaan, järjestelmä vaihtaa puheluun, joka oli pidossa.

#### **116** 6-1. Puhelimen käyttö (Hands-free-järjestelmä matkapuhelimia varten)

 Jos puhelun aikana on toinen puhelu pidossa: "Vaihda puhelut" tulee esiin. Kun se valitaan, nykyinen puhelu asetetaan pitoon ja järjestelmä vaihtaa pidossa olleeseen puheluun.

 Tämä toiminto ei mahdollisesti ole käytettävissä Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen ominaisuuksista johtuen.

#### Saapuva puhelu odottaa

Kun puhelu keskeytetään kolmannen osapuolen toimesta, saapuvan puhelun näyttö tulee esiin.

- Valitse "Vastaa" tai paina -painiketta ohjauspyörässä aloittaaksesi puhumisen toisen osapuolen kanssa.
- Saapuvan puhelun hylkääminen: Valitse "Älä vastaa".
- Joka kerta, kun "Vaihda puhelut" valitaan, se osapuoli, joka on pidossa, vaihtuu.

 Tämä toiminto ei mahdollisesti ole käytettävissä Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen ominaisuuksista johtuen.

#### Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen viestitoiminto

Vastaanotetut viestit voidaan välittää edelleen yhdistettyyn Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimeen, minkä avulla ne voidaan lukea ja niihin voidaan vastata mediakeskusta käyttämällä.

Riippuen yhdistetyn Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen tyypistä vastaanotetut tekstiviestit eivät ehkä siirry saapuneiden viestien laatikkoon.

Jos puhelin ei tue viestitoimintoa, tätä toimintoa ei voida käyttää.

#### Viestinäytön esiin ottaminen

- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- 2 Valitse "Viesti".
- Vahvistusviesti ilmestyy, kun "Automaattinen viestien siirto" -toiminto on asetettu tilaan Pois päältä (→S. 128), valitse "Kyllä".
- Tarkista, että viestinäyttö tulee näkyviin.

"Puhelin": Valitse siirtyäksesi puhelintilaan.

- Viestitilin nimi näkyy näytön vasemmassa reunassa.
- Tilien nimet ovat niiden tilien nimiä, jotka löytyvät yhdistetystä puhelimesta.

- Seuraavia viestitoimintoja voidaan käyttää:
- Viestin vastaanottaminen (→S. 117)
- Vastaanotettujen viestien lukeminen (→S. 117)
- Lähetettyjen viestien lukeminen (→S. 118)
- Uuden viestin luominen (→S. 118)
- Viestiin vastaaminen (pikavastaus) (→S. 119)
- Soittaminen viestin lähettäjälle (→S. 120)
- Viestiasetukset (→S. 128)

#### Viestin vastaanottaminen

Kun sähköposti/SMS/MMS-viesti vastaanotetaan, saapuvien viestien näyttö ilmestyy esiin ja ääni kuuluu. Tämän jälkeen viestiä voi käsitellä näytössä.



- A Valitse lukeaksesi viestin.
- **B** Valitse, jos et halua avata viestiä.
- C Valitse soittaaksesi viestin lähettäjälle.
- Riippuen viestien vastaanottamiseen käytetystä Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimesta tai sen rekisteröintitilasta mediakeskuksessa, joitakin tietoja ei ehkä näytetä.

 Ponnahdusnäyttö on käytettävissä erikseen saapuville sähköposteille ja SMS/MMS-viesteille seuraavissa tapauksissa:

Sähköposti:

- "Saapuvan sähköpostin näyttö" on asetettu tilaan "Koko näyttö". (→S. 122)
- "Sähköpostiviestin ilmoitus" on asetettu päälle. (→S. 122)

SMS/MMS:

- "Saapuvan tekstiviestin/multimediaviestin näyttö" on asetettu tilaan "Koko näyttö". (→S. 122)
- "SMS/MMS-ponnahdusilmoitus" on asetettu päälle. (→S. 122)
- Riippuen yhdistetystä Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimesta sähköpostitoimintoa ei ehkä voida käyttää Bluetooth<sup>®</sup>-yhteydellä.

## Vastaanotettujen viestien lukeminen

- Viestinäytön esiin ottaminen. (→S. 116)
- 2 Valitse haluamasi tilin nimi.
- 3 Valitse luettelosta haluamasi viesti.
- 4 Tarkista, että viesti tulee näkyviin.



A Valitse soittaaksesi viestin lähettäjälle. B Valitse kuullaksesi viestin luettuna.

Peruuta tämä toiminto valitsemalla "Lopeta".

Jos "Automaattinen viestin luku" on asetettu päälle, viesti luetaan automaattisesti ääneen.

(→S. 128)

- C Valitse näyttääksesi seuraavan tai edellisen viestin.
- D Valitse vastataksesi viestiin. (→S. 119)
- Riippuen yhdistetystä Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimesta saattaa olla välttämätöntä suorittaa lisävalintoja puhelinta käyttäen.
- Viestit näytetään yhdistetyn Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen postiosoitekansiossa. Valitse haluamasi kansion nimi näytettäväksi.
- Vain yhdistettyyn Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimeen saapuneet viestit voidaan näyttää.
- Viestin tekstiä ei näytetä ajon aikana.
- Käännä "POWER VOLUME" (virtakatkaisin-/äänenvoimakkuus) -nuppia, tai käytä ohjauspyörän äänenvoimakkuuspainiketta säätääksesi luetun viestin äänenvoimakkuutta.
- Aihe:" kenttä ei näy SMS-viestissä.
- Vain sähköposti: Valitse "Merkitse lukemattomaksi" tai "Merkitse luetuksi" merkitäksesi viestit lukemattomiksi tai luetuiksi viestinäytössä. Tämä toiminto on käytettävissä, kun

"Päivitä viestin lukutila puhelimessa" on asetettu päälle.  $(\rightarrow S. 128)$ 

#### Lähetettyjen viestien lukeminen

- Viestinäytön esiin ottaminen. (→S. 116)
- 2 Valitse haluamasi lähetettyjen viestien laatikko näytön vasemmassa laidassa olevasta luettelosta.
- 3 Valitse luettelosta haluamasi viesti.
- 4 Tarkista, että viesti tulee näkyviin.

SMS/MMS		4	:01		0
Viestiä ei voitu lähettää.					€
Vast.ott. *********		**/**	**:**		
****					~
	<<	1/50	>>	Lähetä uuo	delleen

"Lähetä uudelleen": Valitse lähettääksesi viestin uudelleen. Painike on näkyvissä, jos viestin lähetys on epäonnistunut.

#### Luo uusi viesti

Ainoastaan SMS-viestejä voidaan luoda.

- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- Kontaktit- tai suosikit-näytöltä
- 2 Valitse "Kontaktit" tai "Suosikit".
- 3 Valitse haluamasi yhteystieto.
- Puheluhistorianäytöltä
- 2 Valitse "Historia".

- 3 Valitse yhteystieto, jota ei vielä ole rekisteröity yhteystietoluetteloon
- 4 Valitse 📉 haluamasi numeron kohdalla.
- 5 Valitse "Uusi".
- Syötä haluamasi viesti ja valitse "OK".
- 7 Valitse "Lähetä".

"Peruuta": Valitse peruuttaaksesi viestin lähettämisen.

- Kun viestiä lähetetään, näyttöön ilmestyy lähetysviesti.
- 8 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun toimenpide on suoritettu.
- Jos toimintahäiriöviesti tulee esiin, seuraa näytöllä olevia ohjeita ja yritä uudelleen.
- SMS-viestit voivat sisältää enimmillään 160 merkkiä. Jaettu viesti lähetetään silloin, kun viesti sisältää yli 160 merkkiä.
- Riippuen viestien vastaanottamiseen käytetystä Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimesta, vastaustoiminto ei välttämättä ole käytössä.

## Viestiin vastaaminen (pikavastaus)

15 viestiä on valmiiksi tallennettuna.

- Viestinäytön esiin ottaminen. (→S. 116)
- Valitse näytön vasemmassa reunassa näytetyn tilin nimi.
- 3 Valitse luettelosta haluamasi viesti.
- 4 Valitse "Vastaa".
- 5 Valitse "Pikaviesti".
- 6 Valitse haluamasi viesti.

⊘ : Valitse muokataksesi viestiä.
(→S. 119)

7 Valitse "Lähetä".

"Peruuta": Valitse peruuttaaksesi viestin lähettämisen.

- Kun viestiä lähetetään, näyttöön ilmestyy lähetysviesti.
- 8 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun toimenpide on suoritettu.
- Jos toimintahäiriöviesti tulee esiin, seuraa näytöllä olevia ohjeita ja yritä uudelleen.
- Riippuen viestien vastaanottamiseen käytetystä Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimesta, vastaustoiminto ei välttämättä ole käytettävissä.

#### Pikavastausviestin muokkaaminen

Tätä toimenpidettä ei voi suorittaa ajon aikana.

119

- 1 Valitse 🧷 sen viestin kohdalla, jota haluat muokata.
- 2 Valitse "OK", kun olet tehnyt muutoksesi.
- Palauttaaksesi muokatut pikaviestit oletusarvoihinsa, valitse "Oletus".

#### Soittaminen viestin lähettäjälle

Voit soittaa sen henkilön puhelinnumeroon, jolta olet vastaanottanut sähköposti/ SMS/MMS-viestin.

Tämä toimenpide voidaan suorittaa ajon aikana.

#### Soittaminen sähköposti/SMS/ MMS-viestin näytöstä

- Viestinäytön esiin ottaminen. (→S. 116)
- 2 Valitse näytön vasemmassa reunassa näytetyn tilin nimi.
- 3 Valitse haluamasi viesti.
- 4 Valitse 📐 tai paina -painiketta ohjauspyörässä.
- Jos puhelinnumeroita on kaksi tai useampi, valitse haluamasi numero.
- 5 Tarkista, että soittonäyttö tulee esiin.

#### Soittaminen viestissä olevaan numeroon

Voit soittaa numeroon, joka tunnistetaan viestin tekstialueella. Tätä toimenpidettä ei voi suorittaa ajon aikana.

- Viestinäytön esiin ottaminen. (→S. 116)
- Valitse näytön vasemmassa reunassa näytetyn tilin nimi.
- 3 Valitse haluamasi viesti.
- 4 Valitse tekstialue.



- Tunnistetut viestissä olevat puhelinnumerot näytetään.
- 5 Valitse haluamasi numero.
- 6 Tarkista, että soittonäyttö tulee esiin.

 Numerosarja saatetaan tunnistaa puhelinnumerona. Tiettyjä puhelinnumeroita ei ehkä tunnisteta, esim. muiden maiden numerot.

#### Soittaminen saapuneiden viestien näytöstä

→S. 117

#### Puhelinasetukset

#### Puhelimen asetusnäytön esiin ottaminen

1 Paina SETUP-painiketta.



- Valitse "Puhelin".
- Valitse kohta, jota haluat muuttaa.

#### Puhelinasetusten näyttö



- A Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen yhdistäminen ja Bluetooth<sup>®</sup>-laitteen tiedot (→S. 31, 34)
- B Äänen asetukset (→S. 121)
- C Ilmoitus-/näyttöasetukset (→S. 122)
- D Yhteystiedot-/soittohistoria-asetukset (→S. 123)
- **E** Viestiasetukset ( $\rightarrow$ S. 128)

#### Ääniasetusten näyttö

Puhelun ja soittoäänen äänenvoimakkuutta voidaan säätää. Soittoääni voidaan valita.

- Puhelimen määritysnäytön esiin ottaminen. (→S. 121)
- 2 Valitse "Äänet".
- 3 Valitse kohta, jota haluat muuttaa.





- A Valitse asettaaksesi haluamasi soittoäänen.
- B Valitse "-" tai "+" säätääksesi soittoäänen äänenvoimakkuutta.
- C Valitse "-" tai "+" säätääksesi toisen osapuolen äänen oletusvoimakkuutta.
- Valitse asettaaksesi saapuvien sähköpostiviestien ilmoitusäänen.
- E Valitse asettaaksesi saapuvien SMS/MMS-viestien ilmoitusäänen.

- F Valitse "-" tai "+" säätääksesi saapuvien SMS/MMS-viestien ilmoitusäänen voimakkuutta.
- G Valitse "-" tai "+" säätääksesi saapuvien sähköpostiviestien ilmoitusäänen voimakkuutta.
- H Valitse "-" tai "+" säätääksesi viestin lukuäänen voimakkuutta.
- I Valitse palauttaaksesi kaikki asetuskohteet oletusarvoihin.
- Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen mallista riippuen on mahdollista, että kaikkia toimintoja ei voida käyttää.

#### llmoitus-/näyttöasetusten näyttö

- 1 Puhelimen määritysnäytön esiin ottaminen. (→S. 121)
- 2 Valitse "Ilmoitukset/Näyttö".
- Valitse kohta, jota haluat muuttaa.



A Valitse muuttaaksesi saapuvien puheluiden näyttöä.

"Koko näyttö": Puhelun tullessa vaihtuu esiin saapuvan puhelun näyttö ja voit käsitellä sitä näytössä. "Pud. valikko": Viesti näytetään näytön yläosassa.

- B Valitse asettaaksesi SMS/MMSponnahdusilmoituksen päälle/ pois päältä.
- C Valitse muuttaaksesi saapuvien SMS/MMS-viestien näyttöä.

"Koko näyttö": Kun SMS/MMS-viesti vastaanotetaan, saapuvien SMS/MMSviestien näyttö ilmestyy ja viestiä voi käsitellä näytöllä.

"Pud. valikko": Kun SMS/MMS-viesti vastaanotetaan, viesti ilmestyy näytön ylälaitaan.

- D Valitse asettaaksesi sähköpostiviestien ponnahdusilmoituksen päälle/pois päältä.
- **E** Valitse muuttaaksesi saapuvien sähköpostiviestien näyttöä.

"Koko näyttö": Kun sähköpostiviesti vastaanotetaan, saapuvien sähköpostiviestien näyttö ilmestyy ja viestiä voi käsitellä näytöllä.

"Pud. valikko": Kun sähköposti vastaanotetaan, viesti ilmestyy näytön ylälaitaan.

- F Valitse asettaaksesi yhteistietojen/historian siirron valmistumisviestin näkymisen päälle/pois päältä.
- G Puhelimen päänäyttö voidaan asettaa näytettäväksi monitoiminäytöllä tai järjestelmän näytössä.

- H Valitse palauttaaksesi kaikki asetuskohteet oletusarvoihin.
- Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen mallista riippuen on mahdollista, että näitä toimintoja ei voida käyttää.

## Yhteystiedon/soittohistorian asetusten näyttö

Yhteystiedot voidaan siirtää Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimesta tähän järjestelmään. Yhteystiedot ja suosikit voidaan lisätä, niitä voidaan muokata ja ne voidaan poistaa. Soittohistoria voidaan myös poistaa.

- Puhelimen määritysnäytön esiin ottaminen. (→S. 121)
- 2 Valitse "Yhteystiedot/soittohistoria".
- **3** Valitse kohta, jota haluat muuttaa.

Yhteystiedot/soittohistoria	4:07	
Automaattinen siirto		A>
Siirrä yhteystiedot puhelimesta		B
Yhteystietojen lajittelu	Etunimi	~ C
Lisää suosikki		> D
Poista suosikki		> E
Oletus J		
Yhteystiedot/soittohistoria	4.07	NOOS
Yhteystiedot/soittohistoria	4.07	NANG
	1.07	
Poista suosikki	1.07	> 5
Poista suosikki Tyhjennä puheluhistoria	1.07	> 5 > F:
Poista suosikki Tyhjennä puheluhistoria Uusi yhteystieto	1.07	> 5 > F: > G
Poista suosikki Tyhjennä puheluhistoria Uusi yhteystieto Muokkaa yhteystietoja		> 5 > F: > G > H
Poista suosikki Tyhjennä puheluhistoria Uusi yhteystieto Muokkaa yhteystietoja Poista kontaktit		> > F: > G > H > I

- ▲ PBAP-yhteensopivat Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimet: Valitse muuttaaksesi yhteystiedon/historian siirtoasetuksia. (→S. 124)
- B Valitse päivittääksesi yhteystietoja yhdistetystä laitteesta. (→S. 125)
- C Valitse lajitellaksesi yhteystiedot etu- ja sukunimikenttien mukaan.
- ▶ Valitse lisätäksesi yhteystietoja suosikkien luetteloon. (→S. 127)
- E Valitse poistaaksesi yhteystietoja yhteystietoluettelosta. (→S. 128)
- F Valitse poistaaksesi soittohistorian.\*
- G Valitse lisätäksesi uuden yhteystiedon yhteystietoluetteloon.<sup>\*</sup> (→S. 126)
- H Valitse muokataksesi yhteystietoja yhteystietoluettelossa.\* (→S. 127)
- I Valitse poistaaksesi yhteystietoja yhteystietoluettelosta.\* (→S. 127)
- J Valitse palauttaaksesi kaikki asetuskohteet oletusarvoihin.
- \*: PBAP-yhteensopiville Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimille tämä toiminto on käytettävissä, kun "Automaattinen siirto" on kytketty pois päältä. (→S. 124)

- Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen mallista riippuen on mahdollista, että kaikkia toimintoja ei voida käyttää.
- Yhteystietoja voidaan hallita yksilöllisesti kunkin rekisteröidyn puhelimen kautta. Jos yksi puhelin on yhdistettynä, toisen puhelimen rekisteröityä tietoa ei voida lukea.

#### Yhteystietojen/historian automaattisen siirron asetukset

Yhteystietojen/historian automaattinen siirtotoiminto on käytettävissä ainoastaan PBAP-yhteensopivien Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimien kanssa.

- 1 Valitse "Automaattinen siirto".
- 2 Valitse kohta, jota haluat muuttaa.

Automaattinen siirto		4:08
Automaattinen siirto		Päällä A 🗆
Päivitä nyt		В
Näytä yhteystietojen kuvat		Päällä C
Oletus	D	

A Valitse asettaaksesi yhteistietojen/historian automaattisen siirron päälle/pois päältä.

Kun toiminto on kytketty päälle, puhelimen yhteystiedot ja historia siirtyvät automaattisesti.

- B Valitse päivittääksesi yhteystietoja yhdistetystä puhelimesta. (→S. 124)
- C Valitse asettaaksesi siirretyn yhteystiedon kuvan näkymisen päälle/pois päältä.

D Valitse palauttaaksesi kaikki asetuskohteet oletusarvoihin.

#### Yhteystietojen päivittäminen puhelimesta

- 1 Valitse "Päivitä nyt".
- Yhteystiedot siirtyvät automaattisesti.
- 2 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun toimenpide on suoritettu.
- Riippuen Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen mallista tätä toimintoa ei välttämättä tarvitse suorittaa.
- Jos toinen Bluetooth<sup>®</sup>-laite on yhdistettynä siirtäessäsi yhteystietoja, on puhelimen ominaisuuksista riippuen mahdollista, että Bluetooth<sup>®</sup>-laite joudutaan kytkemään irti.
- Riippuen yhdistetystä Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimesta saattaa olla välttämätöntä suorittaa lisävalintoja puhelinta käyttäen.
- Yhteystietojen päivittäminen toisella tavalla (puheluhistorianäytöltä)\*
- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- 2 Valitse "Historia" ja valitse yhteystieto, jota ei vielä ole rekisteröity yhteystietoluetteloon.
- 3 Valitse "Päivitä yhteystieto".
- 4 Valitse haluamasi yhteystieto.
- 5 Valitse puhelinnumerolle puhelintyyppi.

\*: PBAP-yhteensopiville Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimille tämä toiminto on käytettävissä, kun "Automaattinen siirto" on kytketty pois päältä. (→S. 124)

#### Yhteystietojen siirto laitteesta

Kun Android Auto -yhteys on luotu, tämä toiminto ei ole käytettävissä.\*

\*: Tämä toiminto ei ole käytettävissä joissakin maissa/joillakin alueilla.

Puhelimesta (vain OPP-yhteensopivat Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimet)

- Jos yhteystietoa ei ole rekisteröity
- 1 Valitse "Siirrä yhteystiedot puhelimesta".
- 2 Valitse "Puhelimesta (Bluetooth\*)".
- 3 Siirrä yhteystiedot järjestelmään käyttäen Bluetooth<sup>®</sup>-puhelinta.
- Riippuen Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen mallista tätä toimintoa ei välttämättä tarvitse suorittaa.
- Voit perua tämän toiminnon valitsemalla "Peruuta".
- 4 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun toimenpide on suoritettu.
- Jos yhteystieto on rekisteröity
- 1 Valitse "Siirrä yhteystiedot puhelimesta".
- 2 Valitse "Puhelimesta (Bluetooth\*)".

 Valitse "Korvaa yhteystiedot" tai "Lisää yhteystieto".

"Korvaa yhteystiedot": Valitse siirtääksesi yhteystieto yhdistetystä matkapuhelimesta ja korvataksesi nykyisen.

"Lisää yhteystieto": Valitse siirtääksesi haluamasi yhteystiedot yhdistetystä matkapuhelimesta ja lisätäksesi nykyiseen yhteystietoon.

- 4 Siirrä yhteystiedot järjestelmään käyttäen Bluetooth<sup>®</sup>-puhelinta.
- Riippuen Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen mallista tätä toimintoa ei välttämättä tarvitse suorittaa.
- Voit perua tämän toiminnon valitsemalla "Peruuta".
- **5** Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun toimenpide on suoritettu.

#### USB-laitteesta

Varmuuskopioitu yhteystieto (vCard-formatoitu) voidaan siirtää USB-laitteesta tai Bluetooth<sup>®</sup> -puhelimesta tähän järjestelmään.

- **1** Liitä USB-laite. ( $\rightarrow$ S. 58)
- Valitse "Siirrä yhteystiedot puhelimesta".
- 3 Valitse "USB-laitteesta".
- 4 Valitse "USB 1" tai "USB 2", jos useita USB-laitteita on yhdistettyinä. Jos USB-laite on yhdistettynä, peruuta tämä toimenpide.

5 Valitse "Korvaa yhteystiedot" tai "Lisää yhteystieto". Jos yhteystietoa ei ole rekisteröity, peruuta tämä toimenpide.

"Korvaa yhteystiedot": Valitse siirtääksesi yhteystieto liitetystä USB-laitteesta tai Bluetooth<sup>®</sup>puhelimesta ja korvataksesi nykyisen.

"Lisää yhteystieto": Valitse siirtääksesi haluamasi yhteystieto liitetystä USB-laitteesta tai Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimesta lisätäksesi sen nykyiseen yhteystietoon.

- 6 Valitse haluamasi tiedosto vCard-tiedostoluettelosta.
- 7 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun toimenpide on suoritettu.
- Riippuen käytetyn Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimen tyypistä ja tiedostojen lukumäärästä, saattaa kestää jonkin aikaa näyttää vCard-tiedostoluettelo ja ladata yhteystiedot.
- Lataus ei välttämättä tule valmiiksi seuraavissa tapauksissa:
- Jos käynnistyspainikkeesta valitaan OFF-toimintatila latauksen aikana.
- Jos USB-laite tai Bluetooth<sup>®</sup>-puhelin irrotetaan ennen kuin lataus on valmis.

#### Uuden yhteystiedon rekisteröinti yhteystietoluetteloon

Uusia yhteystietoja voidaan rekisteröidä.

Yhtä henkilöä kohden voidaan tallentaa 4 puhelinnumeroa. PBAPyhteensopiville Bluetooth<sup>®</sup>-puhelimille tämä toiminto on käytettävissä, kun "Automaattinen siirto" on kytketty pois päältä. (→S. 124)

- 1 Valitse "Uusi yhteystieto".
- 2 Syötä nimi ja valitse "OK".
- **3** Syötä puhelinnumero ja valitse "OK".
- 4 Valitse puhelinnumerolle puhelintyyppi.
- 5 Kun haluat lisätä numeron tähän yhteystietoon, valitse "Kyllä".
- Uuden yhteystiedon rekisteröinti toisella tavalla (puheluhistorianäytöltä)
- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- 2 Valitse "Historia" ja valitse yhteystieto, jota ei vielä ole rekisteröity yhteystietoluetteloon.
- 3 Valitse "Lisää yhteystietoihin".
- 4 Seuraa vaiheita kohdassa "Uuden yhteystiedon rekisteröiminen yhteystietoluetteloon" alkaen vaiheesta 2. (→S. 126)

#### Yhteystietojen muokkaaminen

PBAP-yhteensopiville Bluetooth<sup>®</sup>puhelimille tämä toiminto on käytettävissä, kun "Automaattinen siirto" on kytketty pois päältä. ( $\rightarrow$ S. 124)

- 1 Valitse "Muokkaa yhteystietoja".
- 2 Valitse haluamasi yhteystieto.
- 3 Valitse ∠ haluamasi nimen tai numeron kohdalla.
- 4 Syötä nimi tai puhelinnumero ja valitse "OK".

#### Yhteystietojen poistaminen

PBAP-yhteensopiville Bluetooth<sup>®</sup>puhelimille tämä toiminto on käytettävissä, kun "Automaattinen siirto" on kytketty pois päältä. ( $\rightarrow$ S. 124)

- 1 Valitse "Poista kontaktit".
- Valitse haluamasi yhteystieto ja valitse "Poista".
- Valitse "Kyllä", kun vahvistusnäyttö tulee esiin.
- Voit valita useamman yhteystiedon ja poistaa ne samanaikaisesti.
- Kun Bluetooth<sup>®</sup>-puhelin poistetaan, yhteystiedot poistuvat samanaikaisesti.

#### Suosikit-luettelon asettaminen

Enintään 15 yhteystietoa (korkeintaan 4 numero yhteystietoa kohden) voidaan rekisteröidä suosikitluetteloon.

#### Yhteystietojen rekisteröinti suosikit-luetteloon

- 1 Valitse "Lisää suosikki".
- 2 Valitse haluamasi yhteystieto, joka lisätään suosikit-luetteloon.
- Himmennetyt yhteystiedot on jo tallennettu suosikkeina.
- Jos 15 yhteystietoa on jo rekisteröity suosikit-luetteloon
- Jos 15 yhteystietoa on jo rekisteröity suosikkien luetteloon, yksi rekisteröity yhteystieto on korvattava.
  Valitse "Kyllä", kun vahvistusnäyttö ilmestyy, jolloin yhteystieto korvataan.
- 2 Valitse yhteystieto, jonka haluat korvata.
- 3 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun toimenpide on suoritettu.
- Yhteystietojen rekisteröinti suosikit-luetteloon toisella tavalla (Yhteystietojen yksityiskohdat -näytöltä)
- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- 2 Valitse "Kontaktit" ja valitse haluamasi yhteystieto.

- 3 Valitse "Lisää suosikki".
- 4 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun toimenpide on suoritettu.

#### Suosikkien poistaminen suosikkilistalta

- 1 Valitse "Poista suosikki".
- Valitse haluamasi yhteystiedot ja valitse "Poista".
- 3 Valitse "Kyllä", kun vahvistusnäyttö tulee esiin.
- 4 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun toimenpide on suoritettu.
- Suosikkien poistaminen suosikkilistalta toisella tavalla (yhteystietojen yksityiskohdat -näytöltä)
- Ota esiin puhelimen päänäyttö. (→S. 106)
- 2 Valitse "Suosikit" tai "Kontaktit" ja valitse yhteystieto jonka haluat poistaa.
- 3 Valitse "Poista suosikki".
- 4 Valitse "Kyllä", kun vahvistusnäyttö tulee esiin.
- 5 Tarkista, että vahvistusnäyttö tulee esiin, kun toimenpide on suoritettu.

#### Viestiasetusten näyttö

- Puhelimen määritysnäytön esiin ottaminen. (→S. 121)
- 2 Valitse "Viestitoiminto".
- Valitse kohta, jota haluat muuttaa.

Viestitoiminto	4:12
Automaattinen viestien siirto	Päällä A⊃
Automaattinen viestin luku	Päällä B
Päivitä viestin lukutila puhelimessa	Päällä C
Käytä puhelimeen määritetyn viestitilin nimiä	Pois päältä D
Auton allekirjoitus	Pois päältä E
Oletus <b>F</b>	

- A Valitse asettaaksesi automaattisen viestien siirron päälle/pois päältä.
- B Valitse asettaaksesi automaattisen viestien ääneenluvun päälle/pois päältä.
- C Valitse asettaaksesi luettujen viestien päivittymisen puhelimeen päälle/pois päältä.
- D Valitse asettaaksesi viestitilien nimien näkymisen viestinäytöllä päälle/pois päältä. Kun toiminto on päällä, matkapuhelimessa käytettävien viestitilien nimet näkyvät.
- E Valitse muuttaaksesi auton allekirjoituksen asetuksia. (→S. 129)
- F Valitse palauttaaksesi kaikki asetuskohteet oletusarvoihin.
- Riippuen matkapuhelimen ominaisuuksista, näitä toimintoja ei ehkä voida hyödyntää.

# Auton allekirjoituksen asetukset

- 1 Valitse "Auton allekirjoitus".
- 2 Valitse kohta, jota haluat muuttaa.



- A Valitse asettaaksesi auton allekirjoituksen lähteville viesteille päälle/pois päältä.
- B Valitse muokataksesi auton allekirjoitusta. (→S. 129)
- C Valitse palauttaaksesi kaikki asetuskohteet oletusarvoihin.
- Auton allekirjoituksen muokkaaminen
- Valitse "Muokkaa auton allekirjoitusta".
- 2 Syötä haluamasi allekirjoitus näppäimistöä käyttäen.
- 3 Valitse "OK".
- 4 Valitse "OK" vahvistusnäytöllä tai valitse tarvittaessa "Muokkaa uudelleen".

#### Vianetsintä

Jos hands-free-järjestelmässä tai Bluetooth<sup>®</sup>-laitteessa ilmenee ongelmia, tarkista ensin alla oleva luettelo.

#### Vianetsintä

Käytettäessä hands-freejärjestelmää Bluetooth<sup>®</sup>laitteen kanssa

Hands-free-järjestelmä tai Bluetooth<sup>®</sup>-laite ei toimi.

#### Yhdistetty laite ei ehkä ole yhteensopiva Bluetooth<sup>®</sup>-matkapuhelin.

Ota yhteyttä SUZUKI-jälleenmyyjään tai ammattitaitoiseen korjaamoon saadaksesi luettelon laitteista, jotka toimivat tämän järjestelmän kanssa.

Yhdistetyn matkapuhelimen Bluetooth<sup>®</sup>-versio saattaa olla vanhempi kuin määritelty versio.

Käytä matkapuhelinta, jonka Bluetooth<sup>®</sup>-version 2.0 tai korkeampi (suositellaan: Ver. 4.2 tai uudempi) ( $\rightarrow$ S. 29)

#### Kun rekisteröit/liität matkapuhelimen

Matkapuhelinta ei voi rekisteröidä.

#### Matkapuhelimeen syötettiin väärä salasana.

Syötä oikea salasana matkapuhelimeen.

#### Rekisteröintiä ei ole suoritettu loppuun matkapuhelimessa.

Suorita rekisteröinti loppuun matkapuhelimessa (hyväksy rekisteröinti puhelimessa).

#### Vanhentuneet rekisteröintitiedot ovat jääneet joko tähän järjestelmään tai matkapuhelimeen.

Poista olemassa oleva rekisteröintitieto sekä tästä järjestelmästä että matkapuhelimesta, ja rekisteröi sitten matkapuhelin, jonka haluat yhdistää tähän järjestelmään. ( $\rightarrow$ S. 33)

Bluetooth®-yhteyttä ei voi luoda.

#### Toinen Bluetooth<sup>®</sup>-laite on jo yhdistettynä.

Yhdistä manuaalisesti matkapuhelin, jota haluat käyttää tämän järjestelmän kanssa. ( $\rightarrow$ S. 31)

#### Bluetooth<sup>®</sup>-toimintoa ei ole kytketty päälle matkapuhelimessa.

Kytke Bluetooth<sup>®</sup>-toiminto päälle matkapuhelimessa.

#### Automaattinen Bluetooth<sup>®</sup>-yhteys tähän järjestelmään on kytketty pois päältä.

Aseta järjestelmän automaattinen Bluetooth<sup>®</sup>-yhteys kytkeytymään päälle, kun virtatilaksi valitaan ACC tai ON. ( $\rightarrow$ S. 36)

#### Laitteiden prioriteettijärjestystoiminto on kytketty päälle tässä järjestelmässä.

Kytke laitteiden prioriteettijärjestystoiminto pois päältä. ( $\rightarrow$ S. 36)

Anna haluamallesi matkapuhelimelle korkein automaattinen yhdistämisprioriteetti. ( $\rightarrow$ S. 37)

Matkapuhelinta ei voi yhdistää.

#### Bluetooth<sup>®</sup>-toimintoa ei ole kytketty päälle matkapuhelimessa.

Kytke Bluetooth<sup>®</sup>-toiminto päälle matkapuhelimessa.

Vanhentuneet rekisteröintitiedot ovat jääneet joko tähän järjestelmään tai matkapuhelimeen.

Poista olemassa oleva rekisteröintitieto sekä tästä järjestelmästä että matkapuhelimesta, ja rekisteröi sitten matkapuhelin, jonka haluat yhdistää tähän järjestelmään.  $(\rightarrow S. 33)$ 

#### Soittaessasi/ vastaanottaessasi puhelun

Puhelua ei voi soittaa/vastaanottaa.

#### Autosi on 🔣 alueella.

Siirry alueelle, jossa -ilmoitus ei enää näy näytössä.

# Kun soitat puhelinmuistion avulla

Puhelinmuistion tietoja ei voi siirtää manuaalisesti/automaattisesti.

#### Automaattinen yhteystietojen siirtotoiminto on kytketty pois päältä tässä järjestelmässä.

Kytke automaattinen yhteystietojen siirto päälle tähän järjestelmään.  $(\rightarrow S. 123)$ 

#### Salasanaa ei ole syötetty matkapuhelimeen.

Syötä salasana matkapuhelimeen, jos sitä vaaditaan (oletussalasana: 1234).

#### Siirtoa ei ole suoritettu loppuun matkapuhelimessa.

Suorita siirto loppuun matkapuhelimessa (hyväksy siirto matkapuhelimessa).

131

Puhelinmuistion tietoja ei voi muokata.

#### Automaattinen yhteystietojen siirtotoiminto on kytketty päälle tässä järjestelmässä.

Kytke automaattinen yhteystietojen siirto pois päältä tässä järjestelmässä. (→S. 123)

#### Käytettäessä Bluetooth<sup>®</sup>viestitoimintoa

Viestejä ei voi lukea.

#### Viestiensiirtoa ei ole kytketty päälle matkapuhelimessa.

Kytke viestiensiirto päälle matkapuhelimessa (hyväksy viestiensiirto matkapuhelimessa).

#### Automaattinen siirtotoiminto on kytketty pois päältä tässä järjestelmässä.

Kytke automaattinen siirto päälle tähän järjestelmään. (→S. 123)

Ilmoitukset uusien viestien saapumisesta eivät näy.

#### Ilmoitus SMS/MMS/ sähköpostin saapumisesta on kytketty pois päältä tässä järjestelmässä.

Kytke ilmoitus SMS/MMS/ sähköpostin saapumisesta päälle tähän järjestelmään. ( $\rightarrow$ S. 122)

#### Automaattista viestiensiirtoa ei ole kytketty päälle matkapuhelimessa.

Kytke automaattinen viestiensiirto päälle tässä matkapuhelimessa.

#### Muissa tapauksissa

Bluetooth<sup>®</sup>-yhteyden tila näytetään näytön yläosassa joka kerta, kun järjestelmä kytketään päälle.\*

#### Yhteyden vahvistusnäyttö on kytketty päälle tässä järjestelmässä.

Jos et halua näyttöä näkyviin, kytke yhteyden vahvistusnäyttö pois päältä tässä järjestelmässä.  $(\rightarrow S. 37)$ 

\*: Virtatilaksi on valittu ACC tai ON.

Vaikka kaikki mahdolliset toimenpiteet on suoritettu, oire ei poistu.

#### Matkapuhelin ei ole riittävän lähellä tätä järjestelmää.

Tuo matkapuhelin lähemmäksi tätä järjestelmää.

#### Radiohäiriöitä esiintyy.

Kytke Wi-Fi<sup>®</sup>-laitteet tai muut radioaaltoja lähettävät laitteet pois päältä.

#### Todennäköisin syy tähän ongelmaan on matkapuhelin.

Sammuta matkapuhelin, irrota akku ja kiinnitä se paikoilleen, ja käynnistä sen jälkeen matkapuhelin uudestaan.

Kytke Bluetooth<sup>®</sup>-yhteys päälle matkapuhelimessa.

Kytke Wi-Fi<sup>®</sup>-yhteys pois päältä matkapuhelimessa.

Pysäytä matkapuhelimen tietoturvaohjelmisto ja sulje kaikki sovellukset.

Ennen kuin käytät matkapuhelimeen asennettua sovellusta, tarkista huolella sen lähde ja miten sen toiminta voi vaikuttaa tähän järjestelmään.

 Katso lisätietoja matkapuhelimen mukana toimitetusta käyttöohjekirjasta.

## Hakemisto

Aakkosellinen hakemisto ......136

## Aakkosellinen hakemisto

#### Α

Ajoneuvo-painike		
(Määritysnäyttö)	13,	52
Ajoneuvon määritykset		52
Ajoneuvon määritysnäyttö		52
Ajoneuvon määritysnäytön		
esiin ottaminen		52
Pysäköintipalvelutilan		
asettaminen		53
Pysäköintipalvelutilan		
asetukset		53
Aloitusnäyttö		16
Järjestelmän		
uudelleenkäynnistäminen		16
Varoitusnäyttö		16
AM		62
Android Auto		72
Android Auto -painike		
(Valikkonäyttö)		10
Apple CarPlay -painike		
(Valikkonäyttö)		10
Apple CarPlay/Android Auto		41
Audio		56
Järjestelmän kytkeminen		
päälle ja pois päältä		57
Käyttötiedot		81
Näytön säätäminen		60
Puheohjausjärjestelmä		61
Perustietoja		57
USB-portti		58
Aäniasetukset		58
Aänilähde		57
Aänilähteiden		
uudelleenjärjestäminen		58
AUDIO-painike		56

#### В

Bluetooth <sup>®</sup> -audio	73
Bluetooth <sup>®</sup> -laitteen rekisteröinti/	
yhdistäminen	75
Bluetooth <sup>®</sup> -hands-free-	
järjestelmä	106
Bluetooth <sup>®</sup> -laitteen rekisteröinti/	
yhdistäminen	26
Bluetooth <sup>®</sup> -audiosoittimen	
rekisteröinti ensimmäisen	
kerran	28
Bluetooth <sup>®</sup> -puhelimen	
rekisteröinti ensimmäisen	
kerran	26
Profiilit	29
Bluetooth <sup>®</sup> -painike	
(Määritysnäyttö)	13
Bluetooth <sup>®</sup> -puhelimen	
viestitoiminto	116
Luo uusi viesti	118
Lähetettyjen viestien	
lukeminen	118
Soittaminen viestin	
lähettäjälle	120
Vastaanotettujen viestien	
lukeminen	117
Viestiin vastaaminen	
(pikavastaus)	119
Viestin vastaanottaminen	117
Viestinäytön esiin ottaminen	116

# D DAB......62 F

FM......62

Ρ

Н

Hands-	-free	-järje	stelr	nä		1	06
Home (	(koti)	-näy	/tön	käyt	tö		19

#### Κ

49
20
20
22
92

#### Μ

MENU-painike	10
Mikrofoni1	09
Miracast <sup>®</sup>	76
Miracast <sup>®</sup> -laitteen	
yhdistäminen	77
Monitoiminäytön ja järjestelmän	
yhdistäminen	25
Määritys-painike (Valikkonäyttö)	10
Määritysnäyttö	13

#### Ν

Näytä-painike (Valikkonäyttö)	.10
Näytön säätäminen	.24

0

Ohjauspyöräpainike	79, 90
Audiojärjestelmän painike	79
Puhepainike	
(ohjauspyöräpainike)	90

Peruutuskamerajärjestelmä9	6
Ajamiseen liittyviä	
varotoimenpiteitä9	6
Erot näytön ja todellisen	
tien välillä99	9
Kamera9	8
Kun lähestytään	
kolmiulotteisia kohteita10	1
Näytön kuvaus9	7
Tärkeää tietää103	3
Varotoimenpiteet98	8
Puhe-painike	
(Määritvsnävttö)13. 5	1
PHONE-painike	6
POWER VOLUME	
(Virtakatkaisin/	
Äänenvoimakkuuden säätö)	
-nuppi5	7
Puheasetukset	1
Puheasetusten näyttö5	1
Puheasetusten näytön	
esiin ottaminen5	1
Puhelin10	6
Bluetooth <sup>®</sup> -puhelimen	
rekisteröiminen/	
yhdistäminen108	8
Jos myyt auton tai poistat	
sen käytöstä11	0
Perustietoja10	7
Puhelinnäytön käyttö10	6
Puheohjausjärjestelmä110	0
Tietoa yhteystietoluettelossa	
olevista kontakteista	0
Vianetsintä130	0
Puhelin-painike	
(Määritysnäyttö)1	3
Puhelin-painike (Valikkonäyttö)1	0
Puhelinasetukset12	1
Ilmoitus-/näyttöasetukset122	2
Viestiasetukset12	8
Yhteystieto-/	
soittohistoria-asetukset	3
Ääniasetukset12	1

Puhelun soittaminen	
Bluetooth <sup>®</sup> -hands-free-	
järjestelmää käyttäen	111
Home (koti) -näytön avulla	113
Näppäimistön avulla	113
Puheluhistorian avulla	111
Suosikit-luettelon avulla	112
Yhteystietoluettelon avulla	112
Puhelun vastaanottaminen	
Bluetooth <sup>®</sup> -hands-free-	
järjestelmässä	114
Puheohjausjärjestelmä	90
Puheohjausjärjestelmän käyttö	90
Puheohjausjärjestelmän	
toiminta	91
Puhuminen Bluetooth <sup>®</sup> -hands-	
free-järjestelmässä	114
Puheluiden vaihtaminen	
puhelun ollessa meneillään	115
Saapuva puhelu odottaa	116
Soittonäytön käyttö	114
Äänenvoimakkuus toiselle	
osapuolelle	115
Äänitaajuussarjan	
lähettäminen	115

#### R

Radio	62
RDS (Radiotietojärjestelmä)	66

#### Т

Tilakuvake	11
Tilakuvakkeen selitys	11

#### U

USB-muisti	67
USB-portti	58

V

Valikkonäyttö	10
Valikkonäytön käyttö	10

#### Y

Yhdistäminen	
Miracastiin <sup>®</sup> Wi-Fi <sup>®</sup> :n kautta	38
Käyttövihjeitä	39
Wi-Fi <sup>®</sup> -määritysnäyttö	39
Wi-Fi <sup>®</sup> -määritysnäytön esiin	
ottaminen	38
Yksityiskohtaiset	
Bluetooth <sup>®</sup> -määritykset	30
Bluetooth <sup>®</sup> -laitteen	
irrottaminen	34
Bluetooth <sup>®</sup> -laitteen rekisteröint	i33
Bluetooth <sup>®</sup> -laitteen tietojen	
muokkaaminen	34
Bluetooth <sup>®</sup> -laitteen	
yhdistäminen	31
Bluetooth®-määritysnäyttö	30
Bluetooth <sup>®</sup> -määritysnäytön	
esiin ottaminen	30
"Yksityiskohtaiset	
asetukset" -näyttö	36
Yleiset määritykset	48
Yleisten määritysten näyttö	48
Yleisten määritysten näytön	
esiin ottaminen	48
Yleiset-painike	
(Määritysnäyttö)	13, 48

W

Wi-Fi <sup>®</sup>	
Wi-Fi <sup>®</sup> -painike	
(Määritysnäyttö)	13

#### Ä

"Ääni"-painike (Määritysnäyttö).	13
Ääni-painike (Valikkonäyttö)	10
Ääniasetukset	80
Yleiset määritykset	80
Äänilähde	57

#### Katso lisätietoja seuraavista asioista Omistajan käsikirjasta.

- · Energiamonitori
- · Polttoaineenkulutus
- · Auton asetusten muuttaminen

#### Todistus

Manufacturer • Name : Panasonic Corporation • Address : 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan

Specifications of Bluetooth Frequency band:2402-2480MHz Maximum radio-frequency power: 2.5mW Max

Specifications of WLAN Frequency band:2412-2472MHz Maximum radio-frequency power: 100mW Max

Model No.[\*] CV-RS6AE1AE

# CE

Hereby, Panasonic Corporation declares that the radio equipment type [\*] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.ptc.panasonic.eu/

С настоящото Panasonic Corporation декларира, че този тип радиосъоръжен ие [\*] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на EC декларацията за съответствие може да се намери н а следния интернет адрес:

http://www.ptc.panasonic.eu/

Tímto Panasonic Corporation prohlašuje, že typ rádiového zařízení [\*] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.ptc.panasonic.eu/ Hermed erklærer Panasonic Corporation, at radioudstyrstypen [\*] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.ptc.panasonic.eu/ Hiermit erklärt Panasonic Corporation, dass der Funkanlagentyp [\*] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.ptc.panasonic.eu/ Käesolevaga deklareerib Panasonic Corporation, et käesolev raadioseadme tüüp [\*] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.ptc.panasonic.eu/ Με την παρούσα o/η Panasonic Corporation, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [\*] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστ οσελίδα στο διαδίκτυο: http://www.ptc.panasonic.eu/ Por la presente, Panasonic Corporation declara que el tipo de equipo radioelé ctrico [\*] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la

dirección Internet siguiente:

http://www.ptc.panasonic.eu/

Le soussigné, Panasonic Corporation, déclare que l'équipement radioélectrique du type [\*] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.ptc.panasonic.eu/ Il fabbricante, Panasonic Corporation, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [\*] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al sequente indirizzo Internet: http://www.ptc.panasonic.eu/ Ar šo Panasonic Corporation deklarē, ka radioiekārta [\*] atbilst Direktīvai 2014/53/ES Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.ptc.panasonic.eu/ Aš, Panasonic Corporation, patvirtinu, kad radijo irenginiu tipas [\*] atitinka Direktyva 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.ptc.panasonic.eu/ Panasonic Corporation ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [\*] u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.ptc.panasonic.eu/ Panasonic Corporation igazolja, hogy a [\*] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes cí men:

http://www.ptc.panasonic.eu/

B'dan, Panasonic Corporation, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju [\*] huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan I-indirizz tal-Internet li ġej: http://www.ptc.panasonic.eu/ Hierbij verklaar ik, Panasonic Corporation, dat het type radioapparatuur [\*] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.ptc.panasonic.eu/

Panasonic Corporation niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [\*] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

http://www.ptc.panasonic.eu/

O(a) abaixo assinado(a) Panasonic Corporation declara que o presente tipo de equipamento de rádio [\*] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

http://www.ptc.panasonic.eu/

Prin prezenta, Panasonic Corporation declară că tipul de echipamente radio [\*] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

http://www.ptc.panasonic.eu/

Panasonic Corporation týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [\*] je v sú lade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.ptc.panasonic.eu/
## 144

Panasonic Corporation potrjuje, da je tip radijske opreme [\*] skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

http://www.ptc.panasonic.eu/

Panasonic Corporation vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [\*] on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

http://www.ptc.panasonic.eu/

Härmed försäkrar Panasonic Corporation att denna typ av radioutrustning [\*] ö verensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

http://www.ptc.panasonic.eu/



## • MPEG LA

This product is licensed under the MPEG-4 patent portfolio license, AVC patent portfolio license and VC-1 patent portfolio license for the personal use of a consumer or other uses in which it does not receive remuneration to

(i) encode video in compliance with the MPEG-4 Visual Standard, AVC Standard and VC-1 Standard ("MPEG-4/AVC/VC-1 Video") and/or

(ii) decode MPEG-4/AVC/VC-1 Video that was encoded by a consumer engaged in a personal activity and/or was obtained from a video provider licensed to provide MPEG-4/AVC/VC-1 Video. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information may be obtained from MPEG LA, L.L.C. See http://www.mpegla.com.